



تفسیر ترتیبی قرآن کریم (۳)

مشتمل بر تفسیر سوره انبیاء از تفسیرگر اسنگ تبیان شیخ
طوسی (ره)

همراه تفسیر سوره یٰس تا آیه ۱۳۲ از تفسیر کبیر فخر رازی
مقاطع کارشناسی الهیات (رشته علوم قرآن و حدیث دانشگاه
پیام نور)

ترجمه این سوره بنا به درخواست مدیر محترم رشته تخصصی علوم
قرآنی و حدیث دانشجویان این رشته تهیه و تنظیم شده است.

رفعت نژاد

عضوگروه تخصصی رشته علوم قرآن و حدیث
دانشگاه پیام نور

بسم الله الرحمن الرحيم

سوره انبیاء: بنابر قول فتاده و مجاهد سوره مکی است
و در نظر کوفیان ۱۱۲ آیه دارد و از
نظر بصریون و اهالی مکه و مدینه ۱۱۱ آیه دارد.

"اقرب للناس حسابهم وهم في غفلة معرضون(۱) ما يأتيم من
ذكرمن ربهم حدث الاستمعوه وهم يلعبون(۲) لا هية قلوبهم
واسرو النجوي ظلموا هيل هذا الابشر مثلكم افتاتون
السحر وانتم تبصرون(۳) قال ربى يعلم القول في السماء
والارض والسميع العليم(۴) بل قالوا اضغاث الحلام بل
افتريه بل هو شاعر فليأتنا بآية كما ارسل الاولون(۵)

ترجمه:

حساب مردم به آنها نزديك شده اما آنها در غفلت وروي
گردانند(۱)

هرياد آوري تازه اي از طرف پروردگارشان بر اي
آنها باید بالشعب وشوخي به آن گوش فراميد هند(۲)

درحالي که قلوبشان در هموبي خبری فرورفته است و اين
ستمگران پنهاني نجومي کنند(ومي گويند) آيا جزاين

نيست که اين يك بشري همچون شماست؟ آيا شابه سراغ
سحرمي رويد با اينکه ميبينيد؟!(۳)

(اما بيا مبر) گفت پروردگار من همه سخنان راچه در آسمان
باشد و چه در زمين ميداندو و شنو اود آن است.

آنها گفتند (آنچه را محمد آورده و حسي نiest) بلکه خوابه اي
آشفته (پريشان) است. اصلاً او به دروغ آنرا به خدا

بسه نه او يك شاعر است (اگر راست ميگويد) باید يك معجزه
اي بر اي مابيَا ورد. همانگونه که پيامبران پيشين با
معجزات فرستاده شدند.

(۵) به استثنای ابوبكر و خلف. اهل کوفه "قال ربى" در معنای
جمله خبريه خبر قرائت کرده اند و بقیه آن را بروجه امرو
طلب قرائت کرده اند.

این جمله "اقتب للناس" اخبار است از خداوندیعنی نزدیک شد وقت حسابرسی مردم و معنایش این است که

وقت اظهار و آشکار کردن آنچه (اعمالی) که به نفع بند
و یا برعلیه و ضررا وست نزدیک است تا مورد جزاء و پاداش

به نفع یا ضرر او گردد. و حساب خارج کردن مقدار عددبده سبب عقدی است که حاصل می شود و به اخراج کمیت

از مبلغ عدد، حساب نیز گفته شده است و گفته شده که حساب نزدیک است چون که نسبت به گذشته نزدیک است برخی گفته اند که آیه در مورد اهل مکه (مشرکان) نازل شده است و آنها عذاب خداوند را به جهت تکذیب و عیدهای

خدادور و باتأحیرمی پند اشتندولی در روز بدرباره هلاکت رسیدند.

اقتباب.

کوتاه شدن مدت چیزی نسبت به زمان گذشته آن است. و حقیقت قرب نزدیکترین

فاصله بین دو چیز است. و گفته می شود بین دو چیز زمانی نزدیکی حاصل می شود که از حیث مدت یا مسافت و یا هر نوع فاصله ای به یکدیگر نزدیک شوند. و قرب و نزدیکی گاهی در زمان و مکان و گاهی از حیث حال است و به تحقیق گفته شده هر چیزی که می آید نزدیک است و بد انجهت خدای متعال قیامت را به اقرباب توصیف کردند چونکه به قطع و یقین خواهد آمد.

"وهم في غفلة معرضون"

غفلت همان سهو است و آن از بین رفتن معنای چیزی از نفس انسان است و نقیص آن، یقظه و بیداری است و نقیص سهو، ذکر و یادآوری است که به معنای حضور معنی در نفس

آدمی است و نسیان غائب و پنهان شدن معنی از نفس. بعد از حضورش است.

"عرضون"

یعنی از فکر کردن در باره آن (قیامت) و عمل کردن به موجب آن (وجوب و ضرورت آماده شدن برای آن) خودداری می‌کنند. و گفته شده که به جهت اشتغال به دنیا از آخرت، غافل شده و اعراض می‌کنند و همچنین گفته شده چون آنان در غفلت و گمراهی بسرمی برندازهایت روی گردانند. و این مانند آنچه گفتیم (موردقبلی) است.

"ما يأتیهم من ذکرمن ربهم"

معنایش این است هر چیز تازه ای از سوره ها و آیات متواالیه نازل می‌شود آنرا شنیدند و به بازی می‌گیرند.

"لا استعموه وهم يلعبون"

یعنی هر چیز و مطلب تازه ای که برای آنان از ذکر (قرآن) پیش می‌آید (در نظر حسن و فتاوی) به جهل و ندادانی تمام می‌کند و از کنارش عبور می‌کند.

این آیه دلالت دارد براینکه قرآن حادث است (برخلاف عقیده کسانی که به قدم آن قائلند) چونکه خداوند از حقیقت خبر داده که ذکر و قرآنی که برای آنان از طرف خداوند حادث می‌شود آن را می‌شنوند و به سخريه و بازی می‌گیرند.

ذکر همان قرآن است که در آیه "إِنَّا هُنَّا نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ إِنَّا هُنَّا الْحَافِظُونَ" و آیه "وَنَزَّلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلْنَا

الىهم" بدان تصريح شده است و "الاستمعوه" در این آیه نیز همان راتقویت و دلالت دارد. واستماع است. در محدث جرآن جایز است بنابراینکه وصف ذکر است و همچنین رفع و نصب آن نیز جایز است. نصب آن بنابر حال و رفع بنابر خبر بودن بر تقدیر مبتداء مذوف (محمد) ولی به رفع و نصب قرائت نشده است.

"لا هیة قلوبهم"

لا هیته حال و منصوب است و فتاده میگوید لا هیة به معنای غافله است و دیگران گفته اند معنایش طالبة لله و هازبة یعنی به هزل و شوخی سخن گوینده است و لهو هزل و شوخی لذت بخش است.

"واسروا النجوى الذين ظلموا"

الذين ظلموا از جهت اعراپ. احتمال دارد مرفع باشد بنابر بدل از ضمير فاعلی (واو در آیه اشوروا نظیر آیه "ثم عموا و صموا كثيّرٌ منْهُمْ" که کثيّر بدل از ضمير فاعلی (واو) است و احتمال دارد مرفع بودن آن بنابر استیناف باشد و تقدیر ش چنین است "هم الذين ظلموا" (واو استینافية است) و احتمال سوم این است که مجرور بدل از ناس باشد. معنای آیه این است کسانی که با کفر به خدا به خویشتن ظلم و ستم میکنند و این سخن و مطلب را پنهان میدارند و میگویند "هل هذا" یعنی پیامبر خدابه جز بشري بیش نمی باشد.

"الابشر امثالكم"

و گروهی قائلند معنایش این است که آنان این جمله را اظهار میدارند چونکه لفظ "اسروا" مشترک بین اخفاء و اظهار و آشکار ساختن است ولی (در نظر مؤلف عترم شیخ طوسی (ره)) قول اول بهتر و صحیح تر است که آنرا اخفاء می دارند نه اظهار.

"افتاؤن السحر"

معنايش اين است شاکه ميگوئيد او سحر ميکند آيا سحر اورامي پذيريد. ونيز گفته شده معنايش اين است که آيامييل به باطل ميکنيد در حالی که حق را ميدانيد و انکارش ميکنيد. سپس پيامبرش را امرمي کند که بگو اي محمد، پروردگار من آن خدايي است که مرا خلق کرده و برای پيامبری برگزيرده است و آنچه در آسمان و زمين است و همه حقايق را ميداند و چيزی از آن براوپنهان نیست.

"و هوالسميع العليم"

يعني سخن آنها (مسموعات) را ميشنود و جواب ميدهد زمانی که اوراعالم به جميع معلومات مي يابي.

"بل قالوا اضغاث احلام بل افتراء"

بل در آيه برای اضراب است و آنان از گفته ها و سخنان پيشين که گفته بودند و قرآن را سحر ميدانستند اعراض ميکنند و (در اينجا) از گفته هاي بعدي و دیگر آنان خبر ميدهد چونکه آنها در وله اول گفتند آنچه که از ناحيه او به ما از وحی و قرآن آمده است خواهای پريشان و رؤیاها مختلط است که آنها را در خواب مي بینند (اين معنی راقتادة قائل است) شاعر ميگويد: كضущ حلم غرمنه حالمه مانند خواب آشفته و پريشان که در خواب آن را دیده بود از آن خواب مغرورشده بود. آنگاه ميگويند: "بل افتراء" يعني بهتان و افترائي که ساخته و به ايشان به دروغ نسبت ميدهد سپس گفتند "بل هو شاعره" و علت اينکه چنين گفتند به جهت تحرشان است که آنچه را شنيده مبهور و متحير شد من سازدگاهي ميگويد او ساحراست و گاه ميگويد او شاعر است و به هيچيک از آنها قطع وجزم ندارد. مبردمي گويى در (اسروا) فمير (واو) مر هؤلاء الاهية قلوبهم است و هؤلاء در تقدير است (والذين ظلموا) بدل از

ضمیر فاعلی (و او) است و گروه قائلند ب به اینکه (و او) همانند تأثیر ساکنه (ت) که علامت تأثیر است نه ضمیر، علامت جمع است و ضمیر نیست ما انطلقو اخوتک و انطلقا صاحبک. ومثل ذہبت جاریتک. (مؤلف محترم میگوید) این مطلب جایز است ولی در قرآن مورد و مثالی ندارد.

"ما آمنت قبلهم من قریة اهلکنا افهم
یؤمنون^(۶) وما ارسلنا قبلك الا رجالا نوحی الہیم
فسئلوا اهل الذکر ان کنتم لا تعملون^(۷) وما جعلناهم
جسدا لایاؤن الطعام و ما کانوا فالذین^(۸) ثم صدقناهم
الوعد فانجیناهم ومن نشاء و اهلکنا المسرفين^(۹) لقد
انزلنا اليکم كتابا فيه ذكرکم افلاتعقلون .

ترجمه:

هیچ قریه (آبادی) که پیش از اینها هلاک کردیم. ایان
نیا وردند. آیا آنها ایان میآورند؟!^(۶)

پیش از تو نیز جز مردانی که به آنها وحی میکردیم
نفرستادیم. اگر نمیکردیم از اهل ذکر (اطلاع) بپرسید^(۷)

آنها را جسدی که طعام خورند قرار ندادیم و آنها عمر جاودانه
هم نداشتند^(۸)

سپس وعده ای را که به آنها داده بودیم و فاکردم
و آنها و هر کس را که میخواستیم بخات دادیم مسافران را هلاک
کردیم^(۹)

ما بر شاکتایی نازل کردیم که در آن وسیله تذکر
و یادآوری شاست آیات عقل نمیکنید^(۱۰)

نوحی بر طبق قرائت عاصم است و بقیه
قراء بایاء (یوحی) قرائت کرده اند که فاعلش مذکور
نیست و مجھول است. کسی که بانون قرائت کرده است
مقصودش اراده اخبار از خدا و ندای است به دلالت

و^ه "ما ارس لنا" چونکه مراد از
ضمیر(نا) در "ما ارسلنا" خداوند است که حکایت اعتقاد و گفته
کفار را در قرآن بیان کرده بدین صورت که در مورد وحی
نازل شده از طرف خدابه پیامبر معتقد بودند که
خواهای پریشان و تاریکی بیش نیست و بعضًا معتقدند
که وحی ساخته پرداخته خود پیامبر است و بعضًا نیز
میگویند او شاعر است و در این مورد (که نسبت به وحی
و پیامبری میدهند) در تحریروں رگردانی هستند. پس
میگویند "فَلِيأْتُنَا بِآيَةً" باید آیت و معجزه ای
غیر از قرآن بیداورد همچنانکه انبیاء پیشین
داشتند (و معجزاتی را برای اقوام خویش
میآوردن). معجزاتی را که آنها برای امت‌های پیشین
از انبیاء سلف میخواستند آوردم و لکن آنها ایمان
نیاوردند و در نتیجه هلاکشان کردیم پس آنان نیز اگر
چنین معجزاتی را بخواهند و برایشان بیداوریم ایمان
خواهند آورد. خداوند با این اجتماع بر آنها شود بلکه به
جهت لطف و مصلحتی که وجود دارد آیات نازل می‌شوند چون
اگر سبب ایمان آوردن آنها می‌شود باید آنان (امم
پیشین) نیز ایمان نیاوردند هلاکشان کردیم پس اگر نظر ایران
در آیه ۵۹ سوره اسری "و ما منعنا ان ترسل بالآیات الا ان کذب
بها الاولون و آتینا ثمود الناقۃ بمصرة آمده
است. فراء میگوید معنای آیه این است که امم پیشین
با وجود آیات و معجزات ایمان نیاوردند پس چگونه
اینها ایمان خواهند آورد! سپس خدای متعال خبر میدهد به
اینکه قبل از پیامبر مکرم (ص) برای امم گذشته ارسال
نکردیم مگر مردانی که به آنها وحی کردیم "الارجالا یو حی
الیهم" وجه احتجاج چنین است که اگر لازم بود که پیامبر
مرسل از جنس بشرن باشد همانطوری که طلب میکردند
ودوست داشتند که غیر پیش باشد ولکن چون به امم قبلی
پیامبرانی را از مردان فرستادیم بر متأخرین از امت‌ها
نیز چنین خواهیم کرد. حسن (بصری) میگوید که خداوند از

هیچ زنی و نه جن و فرشته ای و اهل بادیه ای پیامبری را ارسال نکردواز اینکه پیامبرانی را از شکل و جنس انسانها به سوی آنها فرستاد بدین جهت بود تاموجب انس والفت و فهم بیشتر درین امتهای گردد و دوری آنها از همیگر کمتر شود چونکه نفس بشری در آنها یکی است و انسان زیر بار نفس نمی‌رود تا ذلیل شود. آنگاه به آنها گفت اگر نمی‌دانستید از اهل ذکر بپرس.

"فاسألو أهل الذكران كنتم لاتعلمون"

امم سابقه از غیر مردان از جنس بشر ارسال نشده است از اهل اطلاع و ذکر سؤال کنید.

آیه دلالت بر بطلان قول ابن حائط دارد که معتقد بود خداوند به همه بهائم و حیوانات پیامبرانی (از جنس خودشان) ارسال کرده است.

در معنای اهل ذکر (بین مفسران) اختلاف شده است از امیر المؤمنین علی (علیه السلام) روایت شده که فرمودند ما اهل ذکر هستیم و شاهدش این است که خدای متعال نبی مکرمش را ذکر نماییده اند در آیه ۵، ذکر ارسولاً حسن و فتاده معتقدند که اهل ذکر اهل کتاب از تورات و انجیل هستند. و ابن زید میگوید مراد از آن اهل قرآن هستند چونکه خداوند قرآن را در آیه "انا نحن نزلنا الذکر و انا له لحافظون" ذکر نماییده است. و عده ای معتقد که معنای آیه این است که از اهل علم که از اخبار امام پیشین باخبرند که آیا پیامبران خدا از مردان بشری هستند یا سؤال کنید؟ در مورد علت سوال کردن از کفار (اهل کتاب) دو قول مطرح است. قول اول: از جبائی است به اینکه اگر خبر آنها متواتر باشد و از مشاهده خویش خبر دهنده علم ضروري وقطعی به آن حاصل میشود.

قول دوم: همان جماعت کثیری از اهل کتاب اگر از مشاهده خویش خبر دهنده علم به حصول و صدور آن هم اگر شروط

خبرمتواتر را داشته باشد حاصل می‌شود اگرچه خبر آنها موجب علم قطعی و ضروری برای مانیشود.

بلخی می‌گوید: معنای آیه این است که اگر از آنها سوال شود جواب میدهند به اینکه قبل از پیامبر(ص) نیز پیامبران از جنس مردان به سوی امتهای شان فرستاده می‌شدند و گروهی می‌گویند مراد از اهل ذکر مؤمنین از آن هستند و غیر مؤمنین امر به سوال از آنها نشده است. سپس خداوندمتعال خبر میدهند به اینکه پیامبران فرستاده شده او مانند سایر بشر استند و مانند آنها غذای خورند و مثل ملائکه نیستند که احتیاج به غذان داشته باشند و در این دنیا برای همیشه جاویدان و ماندگار نیستند بلکه موت و نیستی نیز به سراغ آنها مانند سایر مخلوقات می‌آید. وجود را (به اعتبار جنس آن) مفرد آورد چونکه مصدر است و برق لیل و کثیری از انسان صدق می‌کند همچنانکه خلق نیز چنین است: "و ما جعلناهم خلقاً" آنگاه فرمود: "ثم صدقنا هم ال وعد" یعنی به انبیاء پیشین و پیروان شان از بندهای امان و عده هایی از نصرت و نجات و پیروزی بر دشمنان و هلاکت مسرفین به جهت تکذیب آنها پیامبران را دادیم. فتاویٰ می‌گوید: مسرفین همان مشرکین هستند و مسرف کسی است که از مسیر حق خارج و دور شده است. گفته می‌شود: "اسرف اسرافاً" زمانی که از حدحق تجاوز گردد و از آن دور شود. سپس خدای متعال با جمله "لقد انزلنا عليكم كتاباً" قسم و سوگندیا دمیکند.

لام در اینجا برای قسم است که هر آن قسم می‌باشد. یعنی فرستادیم به سوی شما (مردم مکه) قرآن را که در آن یادآوری برای شماست. حسن می‌گوید: معنایش این است که آنچه بدان احتیاج از امر دین تان دارد در قرآن است و اگر به آن تمکن کنید و بدان عمل کنید شرف و عزت شما در آن است و گفته شده منظور ذکر است که در آن یادآوری مکارم اخلاق و افعال حسن وغیره است.

"افلاتعقلون"

يعني آياتدبیر و اندیشه نمیکنید پس حقیقت امر را طبق آنچه گفتیم بدانید؟

"وکم قصمنا من قریه کانت ظالمة و انسان بعدها قوما آخرین(۱۱) فلما احسوا بأسنا اذا هم منها يركضون لاتركضوا وارجعوا االي ما اترفتم فيه ومساكنكم لعلكم تسئللون(۱۲) قالوا يا ويلينا اناسا ناظر المين(۱۴) فما زاله تلاك دعويهم حتى جعلنا هم حصدا خامدين(۱۵)

ترجمه:

جهه بسیار آبادی ها که ظالم بودند هلاک کردیم و بعد از آنها قوم دیگری روی کار آوردیم(۱۱) همینکه عذاب مارا احسان کردند ناگهان از آن فرار کردند(۱۲) فرار نکنید و بازگردید به سوی نعمتها و سرگرمیها خویش و به سوی مساکن خویش. شاید از شناسوال شود(۱۳) گفتند: واي برما که ظالم و ستمگر بودیم(۱۴) و همچنان این سخن و دعوی را تکرار میکردند تا اینکه مثل چوب خشک آنها را قراردادیم (خاموشان ساختیم)(۱۵)

در این آیات خدای متعال خبر میدهد به اینکه قریه ها و آبادیهای بسیاری را متلاشی و در هم شکست و مراد هلاکت اهل آنها و ساکنانشان است. "کانت ظالمة" چون هلاکت را به قریه نسبت داد ظلم و ستم را هم نسبت داد و تقدیرش این است که اهل قریه و آبادی را به جهت ستمگر و ظالم بودن اهلشان که مرتکب معاصی و عمرمات الهی بودند نابودشان کردیم. (کم) برای کثرت است و ضد (رب) است چون رب برای تقلیل است و کم در موضوع نصب و منصوب به فعل (قصمنا) است. قصمنم به معنای شکستن استخوانهای سینه و سینه اوتون فقرات از روی قهر و زور است. قصمه یقاصمه قصما "و خداوند قاصم الجباره" یعنی در هم شکننده جباران است. و "النَّقْصُمُ الْقَاصِمُ" مانند النَّقْصُفُ الْقَاصِفُ "که به

معنای شکستن چیزی است."وانشأنابعدهاقوما آخرين"يعني بعد از هلاکت آنها قومی دیگر را ایجاد کردیم. و انشاء ایجاد چیزی بدون سببی است که آن را بوجود می آورد. گفته می شود: انشاه انشاء و نشئه اولی، همان دنیا و نشئه ثانیه آخرت است و اختراع و ابتداع در لغت مثل انشاء است اما در عرف متکلمان اختراع. ابتداع و ایجاد فعل در غیر محل و مورد قدرت برآن است.

"فلما احسنوا بأسنا"

معنایش این است که زمانی که عذاب مارا چشیدند و احساس کردند و احساس ادراك با حواس پنجگانه یعنی شنوایی و بینایی و بویایی و چشایی و لمس با بشره (لامسه) است گفته می شود احسه احساسا و احس به و گروهی قائلند، مراد عذاب دنیوی است و گروهی دیگر معتقدند عذاب اخروی است.

"اذاهم منها يركضون"

رکض دویدن و به شدت لگدکوب کردن است. رکض فرسه. زمانی است که بسرعت اسپ بش رامیراند و می تازد و معنا (يرکضون) يعني به سرعت از عذاب فرار می کند مانند کسی که از دشمن می گریزد و خداوند به آنها می فرماید "لاترکضوا" يعني از هلاکت و عذاب فرار نکنید.

"وارجعوا الي ما اترفتم فيه"

يعني برگردید به سوي نعمتها وخانه هايي که در آن غرق نعمت بوديد (کفران نعمت ميگردید و ستم رو اميد اشتيد) از باب توبیخ و سرزنش آنها نسبت به افراد و ستمي که مرتکب ميشدند و معنای "ما اترفتم فيه" يعني درنا زونعمت بوديد. مترف به معنای منعم و تترف به معنای تنعم يعني طلب نعمت است.

"ومساكنكم لعلكم تسألون"

یعنی به سوی نعمتها و خانه هایی که در آن بودید برگردند. درباره آنها از شما سوال شود (در نظر مجاهد) وقتاً ده معتقد است که این در حقیقت توبیخ آنهاست و بدینگونه است که درباره پیامبر انتان از شما به جهت استهزاء سوال میشود و آنان در این موقع اعتراف به خطاء و ظلم نسبت به خویشتن میکنند و میگویند "یا ویلنا انا کنا ظالمین" و ای برمرا که به نفوس خویش به جهت ترك شناخت و معرفت خدا و تصدیق نکردن پیامبران و مرتكب شدن گناهان. ظلم و ستم کردیم ویل به معنای وقوع در هلاکت است و منصوب است به معنای الزمنا ویلنا. سپس خدای متعال از آنان خبر میدهد به اینکه بعد از "یا ویلنا" و ای گفت آنها چه ندایی از آنها ابدی و همیشگی است.

"حتی جعلناهم حمیدا خامدین"

تا اینکه مانند چوب خشک عذاب شان کردیم در نظر حسن. و مجاهدمیگوید با شیر آنها را عذاب کرده و توسط بخت نصر به قتل میرسند و حمید نابودی ویرانگر است همانند دروشدن زراعت به وسیله داس و خمود مانند خمود آتش زمانی که خاموش است که فروکش میکند.

"و ما خلقنا السماء والارض وما بينهما لاعبين" (۱۶) لواردن اان نتخد لهوا لاخذناه من لدنا ان کنا فاعلين (۱۷) بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هزوا هلق ولکم الولیل مما تصفون (۱۸) و لئے من في السموات والارض ومن عنده لا يستكرون عن عبادته ولا يستحرسون (۱۹) يسبخون اللیل والنہار لا یفترون (۲۰)

ترجمه:

ما آسمان و زمین و آنجه میان آنهاست برای بازی نیافریدیم (۱۶) اگر میخواستیم سرگرمی و بازی اتخاذ کنیم از نزد خود میگرفتیم (۱۷) بلکه ماحق را بر باطل میافکنیم

تا آن را از بین ببرد. واي برشما از آنچه توصيف ميکنيد(۱۸) برای خدادست آنچه در آسمانها و زمین است و آنها که در پيشگاه او هستند هیچگاه از عبادت شن است. تکرار نمیورزد و خسته نمیشوند(۱۹) شب و روز پیوسته تسبیح اور امیگویند و سستی به خود راه نمیدهد(۲۰) خدای متعال بروجه مدح خبر میدهد.

"ما خلقنا السموات والارض..."

يعني ما آنها را بيهوده خلق نکرديم ومن صوب بودن "لا عين" بنا بر حال بودن است.

لعل فعلى است که باجهل و توأم بانقصشان باشد چونکه عالم به امر و احسان دعوت میکند و جهل برخلاف آن وبه سوي بدی و عجله و شتاب در نفع بردن از آن دعوت میکند ولعل در مردم خداوندو صفت او که قديم است محال است چونکه عالم به ذات خویش و جميع مخلوقاتش وغنى از جميع اشيا است و متنع است وصف خداوند به تعلق قادرتش بر چنین امور (لعل وغیره) همچنانکه در مردم سائر قنایع قائل هستيم. ولكن روشن و معلوم است که خداوند با وجود تعلق قادرتش بر آنها چنین اموری را انجام نمیدهد.

سپس ميفرمایید: "لواردن اان نتخذلها لاخذناه من لدن" حسن و مجاهد میگویند منظور از لهم يعني مرئه و دختر است. قتاده میگویند لهو در لفظ اهل بین به معنای مرئه است که لهومعروف است چونکه برای طلب آن همت و توان صرف میشود و این آیه در رد و انکار سخن کسانی است که میگویند فرشتگان دختران خدا یند. مسیح فرزند خدادست چرا که خداوند منزه از این امور است و از حسن بصری نیز روایت شده که لهو فرزند است. وجه ارتباط آیه باما قبلش این است همانا آنچه که آنها متصفشان ساخته اند به اینکه دختران خدا و فرزند خدا آنهم بر اتم جه عبودیت (عبودیت کامل) هستند در مردم خداوند محال

است چونکه معنای ولادت که همراه با مجانست است(مانند مجانست فرزند باپدر) در مورد خداوند محال است.

"لواردن اان تتخذلهموا لاتخذناه...."

"بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه"

معنایش این است که حق را بباطل وارد میکنیم و آن را از بین میریم و مراد این است که همانا دلایل و جتھای خداکه بر حق دلالت میکند شبھات باطل و نادرست را بطال میکند.

"ويقال دمغ الرجل اذا شخ شجة تبلغ ام الدماغ
فلا يحيي صاحبها بعدها"

زمانی که کسی جراحتی برسروارد بکند که به رأس مفرز سربرسد و آن را بشکافد گفته می‌شود که مفرزش راشکافت(کنایه از کوبیدن حق، باطل رامیباشد) و صاحبش بعد زنده نمی‌ماند.

"فاذ ا هو زاهق"

يعني هالك ومضمحل ميشود بنا بر قول "يقال زهق زهوقا اذا هلك" آنگاه به كفار فرمود" لکم الوليل مما تصفعون" يعني برأي شماست وقوع در عذاب به جهت جزاء وكيف رآنچه به خدا است نسبت ميداديد از داشتن اولاد. سپس خداوند خبر ميدهد.

"لَهُ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِنْ عَنْهُ لَا يَسْتَكْبُرُونَ"

يعني فرشتگان که خداوند تسلط و تصرف بر آنها دارد از عبادی داشت خداوند اس تکبار نمیورزند."لا يستحسرون" قتاده میگوید(لا یعنیون) و معنايش این است که خسته نمی‌شود و این زید میگوید(لا یعنیون) يعني افسرده و اندوهنک نمی‌شوند. همانطوری که گفته اند"بعير حسیر اذا اونام" شتر عاجز و درمانده زمانی که خسته شود و بخواهد. علقمه بن عبده شاعر میگوید:

"بِهِ أَجِيفُ الْحَسِيرَ فَإِمَاعِظَامِهِ لَا نَبْيَضُ
وَأَمَاجِلَدُهَا فَصَلِيبٌ" منظور مردارهای بوگرفته حیوانات خسته و درمانده در راه که استخوانها یا شان سفید و پوست هایشان سخت و محکم است.

گفته شده که معنايش این است تسبیح گفتن برای آنها یکسان است مانند سهولت با ذکردن چشم و نفس زدن بنابر قول کعب. واستحسار انقطاع حاصل از درمانده و خستگی است و مأخذ از "جسر عن ذراعه" زمانی که از با ذکردن ذراع خویش عاجز و درمانده باشد.

آنگاه خداوندان را توصیف میکند "سبحون اللیل
والنهار" یعنی خداوند را از نسبتهاي نار و اي کفار به خدا
از مصاحب و شريك و فرزند داشتن و غير آنها از سایر قبایح
منزه میدانند. "لایفترون" یعنی افسرده و دلتانگ نمیشوند
و سستی را ترک میکنند بلکه همیشه و شب و روز خدارا تسبیح
میگویند.

"اما اخذوا آلهة من الارض هم ينشرون (۲۱) لوکان فيهما آلهة
الا الله لفسد تافسبحان الله رب العرش عما يصفون (۲۲) لا يسئل
عما يفعل و هم يسئلون (۲۳) ام اخذوا من دونه آلهة قل
هاتوا برهانكم هذا ذكر من معى قبلى بل اكثراهم لا
يعلمون الحق فهم معرضون (۲۴) وما ارسلنا من قبلك من
رسول الانوخي اليه انه لا اله الا انا فاعبدون (۲۵)

ترجمه:

آيا آنها از زمین خدایانی گرفته اند که خلق میکند
و منتشر میسازند (۲۱) اگر در آسمان و زمین خدایانی جز
"الله" بودند تباہ و فاسد میشدند پس منزه است الله و
پروردگار عرش از آنجه آنها اور اتوصیف
میکند (۲۲) خداوند از آنجه میکند باز خواست نمیشود (احمدی
نمیتواند برا او خرد بگیرد) ولی آنها مورد باز خواست قرار می
گیرد (۲۳) آيا آنها معبد اند ای سخن من و سخن پیامبرانی است
که پیش از من بودند اما بیشترشان حق را نمیدانند
و اعراض میکنند (۲۴) پیش از تو پیامبری نفرستادم مگر به
او وحی کردیم که خدائی جزمن نیست بنابرین تنها
مرا پرستش کنید (۲۵)

خدای متعال میفرماید: کفاری که برای خدا شریکانی
را برگزیده و عبادت شان میکند و آنها را آلهه
قرار میدهند.

"هم ین شرون" آیا آنان حیات میبخشد؟ این (استفهام) توبیخ و ملامتی برای آنان و درشتی برآنها بخاطر خطا یشان است (در نظر جامد) یقال "ان شر الله الموتى فن شروا..." یعنی آنها را خدا حیات بخشد پس زنده شدند و منظور حیات بعد از مرگ است. چون که آدم مرده قبل از حیات گویاروح ادراک او به جهت قبض پیچیده و مطوي ميشود و با حیات نشور پيداميكند و مقصود اين است که آنان (بتها) زمانی که قادر بر حیات بخشی نباشند بنابراین قادر بر نعمت بخشی هم نخواهند بود پس چگونه مستحق و سزاوار پرسش و عبادتند از زجاج حکایت شده که به فتح شین قرائت کرده است (ین شرون) آیا معبدانی را اخذ کرده اند که هرگز نمی میرند و همیشه تا ابد زنده خواهد بود؟! البته که چنین چیزی نمی باشد.

آنگاه خداوند فرمود: "لوكان فيهما آلهة" یعنی اگر در آسمان و زمین خدايانی جز خدا بود که سزاوار عبادت بودند زمین و آسمان فاسد و تباوه ميشدند چونکه اگر دو خداوند یا خدايانی وجود داشت بین آنها تمايز صورت ميگرفت (برهان تمايز) و اين امر منتهی به اين ميشود که هرگاه يكی از آن دفعه اراده را اراده كرد و دیگري ضد آن (ترك فعل) را اراده کند پس یا مراد هردو حاصل ميشود و اين نيز منجربه اجتماع ضدين ميشود و یا مراد هيچکدام حاصل نميشود که اينکه با قادربودن آنها منافات و تناقض است و یا اينکه مرادي يكی (برخلاف دیگري) حاصل ميشود و در اين صورت يكی از آنها قادر خواهد بود و همه اينها فاسد و باطل است و بنابراین جاي ز نيست که خدا بيشرت ازي يكی باشد و مشروع اين مطالب برگزاري اصول اعتقادی آمده است.

سپس خدادايات و نفس خویش را منزه کرده از اينکه همراه او خدايانی باشد که مستحق عبادت باشند با اين بيان. "فسبحان الله رب العرش عما يصفون" علت مضاف شدن رب به عرش اين است که چون عرش از بزرگترین خلوقات

خداست وکسی که قادر بر اعظم خلوقات باشد برمادردن آن نیز قادر خواهد بود. آنگاه فرمود: "ام اخذوا من دونه آلهة" ام به معنای (بل) است. سپس گفت بگو برای آنان ای محمد (ص) "هاتو ابرهانکم" بر این دلایل خویش را براین مطلب و بر صحبت کرد ارتنان بیاورید و مراد از برهان دلیلی است که افاده علم بکند و بدان منتهی شود و آنان هرگز قادر بر آوردن چنین دلیلی نیستند و این حمله دلالت بربطان تقليد (در امور اعتقادی) دارد. رمانی میگوید (الا) در آیه "الا الله" صفت است و استثنای است ولذا اگر کسی بگوید "لوکان معناه الا زیدا لہلکنا" و منظورش از الا استثناباشد. مستلزم محال خواهد بود چونکه مستثنی منه در آیه ذکر شده است تا الا استثنای از آن باشد همچنانکه الا زیدانیز چنین است. شاعر میگوید "کل اخ مفارقه اخوه لعمرابیک الا الفرقان و الا وصفی به معنای غیر است و ارده کرده هر برادری که برادرش غیر فرقین مفارق است".

سپس به پیامبر فرمود که به امتش بگوید "هذا ذکر من معی" این قرآن ذکر کسانی هستند که بامن هستند و آنان را ملزم به رعایت حلال و حرام و خطأ و صواب میکند "وذکر من قبلی" و ذکر امتهایی است که پیش از من بوده اند و بوبه ایمان نجات یافته ویابه شرک و کفر هلاک شده اند (در نظر قتاده) و برخی گفته اند معنا آیه این است که قرآن ذکر کسانی است که در اخلاق و توحید بامن هستند و بنابرین "ذکر من قبلی" یعنی ذکر امتهای قبل از من در تورات و انجیل است.

آنگاه خداخبر میدهد "اکثرهم لایعلمون الحق" اکثر آنان حق را نمی دانند و نمی شناسند و اعراض از آن و تمایل به باطل دارند. سپس به پیامبر فرمود "وما ارسلنا من قبلك" ما پیش از تو پیامبری را نفرستادم مگر اینکه به او وحی کردیم. (من) در اینجا زائد است. (نوحی) بنابر قرائت کسی است که بآنون قرائت کرده است وکسی که با (یاء) به

صورت(یوحي)قرائت کرده است معنای آیه این است: مگر اینکه خداوند به او وحی بکند اینکه معبود حقیقی جز خدا نیست."فَاعْبُدُونَ"یعنی عبادت‌دان را متوجه خدا سازیده غیر خدا(خدا را فقط بپرستید).

"وقالوا أخذ الرحمن ولداسبحانه بدل عباد مكرمون(۲۶) لا يسبقونه بالقول وهم بامرہ یعلمون(۲۷) یعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا یشفعون الا من ارتضي وهم من خشيته مشفقون(۲۸) ومن یقل منهم اني الله من دونه فلذلك خريه جهنم كذلك نجزي الظالمين(۲۹) اولم یرالذين کفروا ان السموات الارض كانت رتقا ففتقا هما وجعلنا من الماء كل شيء افلأ یؤمنون"(۳۰)

ترجمه:

آنان گفتند خدای رحمان فرزندی برای خود برگزیده است منزه است او بلکه فرشتگان بندهان شایسته مکرم خدا(۲۶) که درگفتار از خدا پیشی و سبقت نیگیرند و به دستورش عمل میکنند(۲۷) او آنچه جلورویشان و آنچه پشت سرشان است را میدانند(همه اعمال امروزو آینده و گذشته آنها را خدا میدانند) و شفاعت نمی کنند. مگر آنکه خدا جواهد و بسند و آنها از ترس وی بیناکند(۲۸) هر کس از آنها بگوید من معبود دیگری جز خدا هستم کیف و جزای اوراجهنم میدهم و اینگونه ستمگران را کیفر و به سزا اعمالشان خواهم رساند(۲۹) آیا آنها که کافرشندند ندیدند که آسمانها و زمینین به هم پیوسته بودند و ما آنها را از یکدیگر بازکردیم و هر چیزی زنده ای را از آب قراردادیم(آفریدیم) آیا ایمان نمی آورند"(۳۰).

خداوند از کفار حکایت میکند که "قالوا أخذ الرحمن ولد ا" یعنی ملائکه را فرزندان دختر برای خدا اختیار کرد و خدای متعال ذات خویش را منزه از آن قرارداد و فرمود:

"سبحانه بل عباد مكرمون"

یعنی آنان که برای خداوند اولاد قراردادند آنان(فرشتگان) بندهگان خدا هستند و پیش اومکرم هستند."عباد" مرفوع است و چه مبتدا مذوف است و تقدیرش هم عباد است. وجایز نیست که خدا فرزند داشته باشد زیرا فرزند داشتن (فرزنده خواندنگی) جایگزین کردن فرزند دیدگری به جای فرزند خدا است اگر فرزند داشته باشد و چون داشتن فرزند برای خدامال است پس حقیقتاً محال خواهد بود که فرزند دیدگری راجایگزین فرزند او قرار دهیم. و بداجهت است که جایز نیست ولو به نحو مجاز خداوند شباهت به خلق و مخلوقاتش داشته باشد همانطوری که به نحو حقیقت نیز چنین شباهتی جایز نیست.

فرق بین خلة و نبوة این است که خلت اخلاص مودت و دوستی به خلوی است که موجب اخلاص و اختصاص و رهیافت به اسرار خداوند (در بعضی جهات) است. پس زمانی که جایز است خداوند ابراهیم را از باب شرافت ایشان بر اسراری مطلع سازد که برای غیر چنین امکانی وجود ندارد اور اخیل اللہ بیدین سبب قراردادند. و نبوت دارای فرزند بودن و فرزند خواندنگی داشتن برای کسی است و چنین چیزی برای خدا جایز نیست همچنانکه محال است برای او معبد و آتشی (شریک در عبودیت) قرار داده شود و خداوند منزه از این امور است.

آنگاه خدامائیز که راجیان نویسند میکنند "لا یسبقونه بالقول" و معنایش این است که آنان به جهت اطاعت پروردگارشان، با گفتارشان از حدوی که بدان مأمور هستند خارج نمی‌شوند و پیامبر را از چنین نسبتی به خدادادن در مورد ملائکه به جهت اجلال و تعظیم شأن آنها نه میکند. وهم بامرہ یعلمون" یعنی آنان که قبیح وزشت را انجام نمیدهند و به طاعت خدا که به آن امر شده اند مشغول هستند. یعلم مابین ایدیهم مخالفهم" ابن عباس

میگوید معنایش این است که ملائکه جزکسانی که خداوند همه اعمالشان را بپسند و راضی باشد برایشان شفاعت قرار نمی کنند می گویند این آیه دلالت می کند بر اینکه اهل کبائر (مرتكبین گناهان کبیره) مورد شفاعت قرار نمی گیرند چونکه اعمالشان مورد رضایت خداوند نیست. و مجامعت میگوید معنای آیه این است که ملائکه شفاعت نمیکنند مگر کسی را که خداوند از او راضی و خشنود باشد. (از نظر شیخ طوسی) این مطلبی را که ذکر کردہ اند از ظاهر آیه به دست نمیآید بلکه متنع نیست که مراد از آیه این باشد که ملائکه شفاعت نمیکنند مگر برای کسی که آنان شفاعت نمیکنند مگر برای کسی که از عمل او راضی باشند. پس از کجای آیه فهمیده میشود که مراد این است که شفاعت نمیکنند مگر برای کسی که از همه اعمالش راضی و خشنود باشند؟! و معنای رضایت خداوند از بنده اش این است که خداوند از او انعام کاری که موجب ثواب است بخواهد.

"وَهُمْ مِنْ خَشِيتِهِ مُشْفَقُونَ"

یعنی از عقاب خداوند به جهت ایتان و ارتکاب معاصی میترسند آیند. آنگاه خداوند ملائکه اش را تهدید می کند به اینکه "من یقل منهم انى الله" یعنی برای من، عبادت، سزاوار و به حق است نه خداوند (نعمود بالله). "فذلك بجزيه جهنم" یعنی اگر کسی این را ادعاء بکند، ما او را با عذاب جهنم مجازاتش میکنیم همانگونه که ظالمین را با آن مجازات میکنیم. این جریح و قتاده می گویند منظور از آیه، ابلیس است چونکه او فقط از بین فرشتگان ادعاء عبودیت داشت و این مطلب دلالت می کند به اینکه ، فرشتگان طبیعتاً بر اساس اطلاعات خداوند خلق نشده اند که جهال بدان قائلند. "كذلک بجزى الظالمين" یعنی همانند آنها، ظالمان و ستمگران را به جهت ارتکاب معاصی مجازات می کنیم. سپس فرمود: اولم يرو الذين كفروا "آیا کافران نمی دانند" ان السماوات و الارض کانتا رتقا فتناهم" در

معنای آیه اقوالی گفته شده است حسن و قتاده می گویند "کانتا رتقا" یعنی آسمان و زمین به هم چسبیده بودند خداوند بین آنها با هوا فاصله انداخت و حائل ایجاد کرد. و گفته شده "کانتا رتقا" یعنی از آسمان بر زمین باران نمی بارید و چیزی در زمین نمی روید پس خداوند آسمان را با باران و را با گیاه و رویدنی ها از همیگر شکافت این مطلب از ابن زید و عکرمیه و مروی از امام باقر و امام صادق (علیه السلام) است. و باز گفته شده است که آسمان و زمین را که به هم منسد و پیوسته بودند و شکافی بین آنها وجود نداشت با خارج ساختن چیزهایی از آن، آنها را شکافت.

علت سماوات گفتن با اینکه باران و نعمات آسمانی از آسمان دنیا نازل می شود بدین جهت است که هر قسمت و قطعه ای از آن آسمان گفته می شود هم چنانکه گفته می شود ثوب اخلاق لباس مندرس و قمیص اسماں که به اعتبار قسمتهاي مندرس و كنه و پوشیده از لباس و پيراهن است. و برخی گفته اند رتق به معنای ظلمت و تاريک است ما آن دو را با ضياء و روشنایي از هم شکافتيم و باز كردیم و (کانتا) فرمود با اينکه سماوات جمع است به اعتبار دو صنف بودن آسمان و زمین، همچنانکه اسود بن يعفر نهشلي (شاعر) می گويد: "ان المنیه و الم توف کلاما یوفی الهمارم یرقبان سوادي.... آن دو حق محارمشان وفا میکنند مراقب سواد یعنی آبادب ها و باغها و اموال هستند. و کلاما گفت به اعتبار دو نوع بودن آنها و قطامي (شاعر) نيزمی گويد: "الم يحزنك ان جبال قيس و تغلب قد تباينتا انقطاعا" آيا تورا اندوهگین نمی کند که کوههای قیس و تغلب از یکدیگر بینونت و انقطع پیدا کرده اند (جبال قیس و تغلب با توجه به جمع بودن آنها، مثنی آورده شده است. به جهت دو قسم و دو صنف بودن آنها، صنفی برای قیس و صنفی برای تغلب). "الرتق" به معنای سد و بستن استکه فتق و

شکافی وجود خواهد داشت اگر بسته شده باشد و (الرقاء) به مرئه اگفته می شود که فرجش ملتحم و بسته باشد و مفرد آورده شده است چونکه مصدری است که بدان وصف شده است "وجعلنا من الماء كل شى حى" معنایش اینکه هرچیزی بدان زنده گردید و شامل درخت تبع آن گیاه خواهد بود وبعضاً قائلند که مراد ازماء نطفه هایی است که حیوانات را از آن خلق میکند وقول اول صحیح تراست. "افلا يؤمنون" با وجود اخباروارده و حقایق آن آیا قرآن را تصدیق نمیکند وگفته شده معنایش این است که چرا قرآن را باتوجه به دلایل وبراھینی که در آن مشاهده میکند تصدیق نمیکند. دلایل وبراھینی از افعال خداوند دلالت میکند براینکه غیر خداکسی مستحق وختص عبادت نیست و اتخاذ مصاحب وفرزند برخدا جایزنیست. از بین قراءاتنها ابن کثیر آیه را بدون واو "ألم يرالذين كفروا" وبقیه با (و او) قرائت کرده اند. "ألم يرالذين كفروا" الفی (استفهام) که قبل ازو او است برای تسوییخ و تقدیر است.

"وجعلنا في الأرض رواسي ان تميد بهم و جعلنا فيها فجاجا بلا لعلمهم يهتدون (۳۱) وجعلنا السماء سقفا محفوظاً لهم عن آياتها معرضون (۳۲) وهو الذي خلق الليل والنهار والشمس والقمر كل في كل يسبحون (۳۳) وما جعلنا لبشرین قبلك الخلد افان مث فهم الخالدون (۳۴) كل نفس ذائقه وقلبوكم بالبشر وخير فتنه والينا ترجعون (۳۵)

ترجمه:

در زمین کوههای ثابت و پابرجایی قرار دادیم که آنها را نلرزاند و در کوههای راههایی قرار دادیم که هدایت آسمان را سقفی محفوظ قرار دادیم ولی آنها از آیاتش روی گردانند (۳۲) و اوست که شب و روز و خورشید و ماه را آفرید که هریک از آنها در مدارس در حرکتند (۳۳) برای هیج بشري بیش از تو زندگی جاودانه قرار ندادیم آیا اگر توبیری

آنها جاویدانند(زندگی جاودانه دارند)؟(٣٤) هر فرسی
چشیده مرگ است و شمارابه شتر و خیرآزمایش میکنیم و به
سوی مابازگشت میکنند(٣٥)".

مبعد میگوید: به معنای آیه (التمید) یعنی منع و بازداشت
زمنین ازلر زیدن و برای همین غرض کوهها آفریده شده
است. مثل آیه "ال تمیل" احداً هما است که معنايش مهیا و
آمادگی آن است مثل قول قائل "اعددت الخشیة ان یمیل
الحائل مادعمه. چوب را آماده کردمتا اینکه دیوار خم
نشود (از خم شدن آن جلوگیری کند) و آن را ستون و پایه
ای باشد و تخته آماده کردم تادیوار میل کند بلکه
آماده شده است تا تکیه گاهی برای آن باشد". رست
ترسوازشوا "زمانی که با سنگینی خود ثابت و
استوار بیاند و مفردش راسیه است گفته میشود کشتی
زمانی که درحال توقف لنگر انداخته و ثابت
باشد و معنای "ان تمیدکم" یعنی التمیدکم نظیر آیه "بستین الله
لکم ان تضلوا" که به معنای الاتضلوا "است. زجاج میگوید
معنای آیه انگاه خداوندانلائکه اش را تهدید میکند به
اینکه "من یقل منهم انی الله" یعنی برای من عبادت
سزاواروبه حق است نه خداوند (نعود بالله) "فذك بجزيه
جهنم" یعنی اگر کسی این ادعای کند. ما اور اباباعذاب جهنم
مجازاتش میکنیم همانگونه که ظالمین را با آن مجازات
میکینم. ابن جریح وقتاده میگویند منظور از آیه . ابلیس
است چونکه او فقط از بین فرشتگان ادعا و عبودیت
راداشت و این مطلب دلالت میکند به اینکه فرشتگان
طبعتا براساس اطلاعات خداوندان خلق نشده اند که جهان
بدان قائلند "فذك بجزي الظالمين" یعنی همانند آنها ظالمان
ستمگران را به جهت ارتکاب معاصی مجازات میکینم. سپس
فرمود: "اولم يرالذين كفروا" آیا کافران نمیدانند "ان
السموات و الارض كانت رتقا فتقناهم" در معنای ایه
اقوالی گفت "ه شده است حسن وقتاده
میگوید" کانت رتقا " یعنی آسمان را باباران و زمین

راباگیاه و روییدنی ها از هم دیگر شکافت (این مطلب از این زید و حکم و مردی از امیرام با قروام ام صادق (علیها السلام) است و بازگفته شده است که آسمان و زمین را که بهم پیوسته بودند و شکافی بین آنها وجود نداشت با خارج ساختن چیزهایی از آن، آنها را شکافت.

علت سوات گفتن با اینکه باران و نعمات آسمانی از آسمان نازل می‌شود بدین جهت است که هر قسم و قطعه ای از آن، آسمان گفته می‌شود. ثواب اخلاق و قمیص المال که به اعتبار قسمت مندرس و کهنه و پوسیده از لباس و پیراهن است و برخی گفته اند رتق به معنای ظلمت و تاریکی است سپس آن دور اباضیاء و روشنایی از هم شکافتیم و بازکردیم و (کانتا) فرمود با اینکه سوات جمع است به اعتبار صنف بودن آسمان و زمین همچنانکه اسود بن یعفر نهشلی (شاعر) می‌گوید:

"ان المنيه والختوف كلاما يوفي الحارم يرقبان سوادي . آن در حق عارشان راوفاي كنند مراتب سوادي . آباديه وباغها و اموال هستند . وكلامها گفت به اعتبار دونوع بودن آنها و قطامي (شاعر) نيزميگويد :

"لم یجزنك ان جبال قيس وتغلب قدتبينا انقطاعا " آيا تو را اندوهگين نمیکند که کوههای بی قد و تقلب از یکدیگر بینونت و انقطاع پیدا کرده اند (جبال قيس و تقلب باتوجه به جمع بودن آنها مثنی آورده شد که به جهت دو قسم و دو صنف بودن آن . صنفي برای قيس و صنفي برای تقلب) . "الرتق" به معنای سدوبستن است که فسق و شکافی وجود نخواهد داشت اگر بسته شده باشدند (الرقاء) و به مرئه ای گفته می شود که فرجش ملتمع و بسته باشد و مفرد آورده شده است چونکه مصدری است که بدان وصف شده که " وجعلنا من الماء كل شيء حي " معنایش این که هر چیزی بدان زنده گردید و شامل درخت . راهه ای تیدکیم " است ولا میم الا ضطراب و سرگردانی بارفتن درجهات

ختلف است یقال: ماییدمیدا فهو مائد يعني لرزان است وگفته شده: همان‌ازمین پیوسته درحال لرزش ولرزانندگی است رجوف السفينة به شدت تکان خوردن آن با شکافت دریا و لگدکوب کردنش است. خدای متعال کوهها را سنگین واستوار قرارداده تامانع ازلرزش و تکان خوردن آنها شوند و علت این امر باتوجه به قدرت خداوند برای امساك و نگهداشتن زمین ازلرزش و حرکت به جهت مصلحت و اعتبار آن است این الاخشد میگوید: اگر خداوند زمین را بوسیله کوهها ثابت و استوار نگه نمی‌داشت هر لحظه امکان داشت مردم زمین را بامتعاقاتش حرکت دهند پس کوهها طوری قرارداده شده اندکه امکان حرکت دادن آنها وجود ندارد قتاده میگوید: معنای "می‌دبهم" تکان خوردن و عدم استقرار آنهاست.

"جعلنا فيها فجاجا" یعنی در زمین راه هایی قرار دادیم، فچ بـه معنـای راه گـشـاد بـین دو کـوه است. "لعلكم تتدون" یعنی شاید که هدایت شوید به خواستها و مواطن خویش رسید و به اهدافتان نایل شود و محتمل است مراد از "لتهـدوا" یعنی بـدان وسـیـله بر توحید و حکمت خدا استدلال بـیـاورـند.

ابن زید میگوید معنایش این است که شکر آنها را در اموری که خوشایند تان است بجا آورید و در اموری که ناخوشایند و کراحت دارید صبر پیشه کنید.

"جعلنا السماء سقفاً محفوظاً"

علت مذکر آوردن (محفوظا) به جهت سقف است (نه سماء) و اگر مئونث هم ذکر نمی‌شد جایز بود و گفته شده خداوند آسمان را از ساقط شدن بر زمین حفظ میکند و نیز گفته شد از اینکه کسی معتبر نقصان بر آن شود و از اینکه به مرور زمان هدم و نابودی یابه هم ریخت و پراکندگی به سراغش باید حفظش میکند و همچنین گفته

شده که آنها از رجم شیاطین با شهابها و شعله های آتشین در امان هستند.

"رحم من آیاتنا معرضون"

یعنی آنان از استدلال کردن با حاجت‌ها و دلایل روشنی که بر وجود آنیت خداوند وجوددارد اعراض می‌کنند.

آنگاه خداخبرمیدهند به اینکه "هو الذي خلق الليل والنهار والشمس والقمر" وهمچنین خبرمیدهند "فلك يسبحون" همه‌ی آنها در مدار س در حرکتند. فلك بنابر قول ضحاک. مجرای گردش دورانی خورشید و قمر با حرکت در آن است. و گروهی قائلند که فلك برج مکفوف و حلقه وارکه خورشید و قمر در آن حرکت می‌کنند و حسن می‌گوید فلك آسیاب است مانند هیئت و قطب دوار آلت رسندگی و فلك در لغت هرچیزی است که دوار باشد و جمعش افلک است راجز شاعر می‌گوید.

"باتت تناجي الفلك الدوارا حتى الصباح تعمل الاقتار" شب و روز پیوسته ستارگان و افلک در گردشند تادر زندگی تنگدستی و قناعت را پیشه کنی و معنای "يسبحون" یگردون یعنی در جریان هستند بنابر قول ابن جریح. و ابن عباس می‌گوید "يسبحون" به خیرو شرو سختی و آسودگی تسبیح می‌گویند با توجه به اینکه "يسبحون" در مورد افعال ذوی العقول بکار می‌رود بداغه فعالی را به آنها نسبت داد که از عقلاء سرمهیزند نظیر آیه "والشمس والقمر رأتهما لي ساجدين" وهمچنین آیه "ولقد علمت ما هؤلاء ينطقون" و شاعر نابغه جعدي می‌گوید "تمزّتها والديك يدعوا صباحه اذا ما بنو نخش دنوا فتصربوا" که مربوط به بانگ خروس در صبحگاهان است.

"كل في فلك يسبحون"

مراد شس وقمر و سایر خجوم است چونکه "لیل" دلالت بر جوام میکند. بعد خدابه پیامبرش فرمود "و ما جعلنا لبشر من قبلك الخلد" یعنی بقاء و همیشگی در دنیا.

"افان مت فهم خالدون"

یعنی برای آنان حیات جاودان قرار ندادیم حتی اگر تو بیری انتظار دارند حیات جاودان داشته باشد بلکه آنان (در دنیا) خلد نخواهند بود سپس مطلب را با این عبارت تاکید کرد و روشن ساخت به اینکه فرمود.

"کل نفس ذائقه الموت"

معنايش این است که هر نفس موجود زنده ای به ناچار باید طعم مرگ را بچشدو از حیات دنیوی خارج گردد و (ذائقه) فرمود چونکه عرب هرامر سخت و شاقی را بر نفس با چشاندن متصف میکند نظر آیه "ذق انك انت العزيز الکریم" و فراء میگوید زمانی که اسم فاعل بر زمان گذشته دلالت کند جایز است که به معمولش اضافه شود و اگر بر مستقبل دلالت کند مخیر است که تنوین بگیرد (و اضافه نشود) و ما بعدش معمولش را نصب بدهد. "ونبلوکم" یعنی شمارا ای جماعت عقلاء باش رو خیر یعنی مرض و سلامتی و ارزانی و گرانی و غیر آنها از انواع خیروش را اختیار و امتحان میکنیم "فتنه" یعنی برای امتحان و آزمایش شما" والینا ترجعون "در روز قیامت پس هر انسانی به قدر عملش مورد جزا و پاداش قرار میگیرد. حرف (فاء) در (افان) برای جزاء وشرط آمده است و چون جزاء متصل به کلام ماقبل است حرف فاء در (فهم) برای جواب جزاء آمده است و اگر فاء در (فهم) وجود نداشت به دووجه جایز است. اول- جواب از آن قصد شده است و بد اجھت فاء حذف شده است.

دوم- فاء مقدم بر جزاء آمده است و تقدیرش این است "فهم الخالدون" ان مت اگر بیری.

"وَإِذَا رَأَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَتَخَذُونَكَ إِلَّا هُزُوا اهْذَا الَّذِي
يَذْكُرُ أَهْلَتُكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ^(٣٦) خلق
الانسان من عجل ساوريكم آياتي فلا
تستجلون^(٣٧) ويقولون متى هذا الوعدان كنتم
صلاقين^(٣٨) ولو يعلم الذين كفروا حين لا يكفون عن وجوههم
النار ولامن ظهورهم ولاهم ينصرون^(٣٩) بل تأتيهم بغتة
فتبعهم فلا يستطيعون ردها ولاهم ينظرون^(٤٠).

ترجمه:

هنگامي که کافران تورامي بینند تورا استهزا
کرده (میگویند) آیا این همان کسی است که خدایانتان
را یاد میکنند؟ درحالی که خودشان ذکر خداوند رحمان را
انکار میکنند^(٣٦) انسان از شتاب خلق شده بزودی آیات
خود را به شنا نشان میدهیم پس عجله و شتاب
نکنید^(٣٧) میگویند این وعده کی وجهه وقتی است اگر
راست میگوئید^(٣٨) اگر کافران میدانستند زمانی را که
آتش و شعله های آن را نیتوانند از صورت پیشتهای
خود دور کنند و یاری نمیشنند^(٣٩) بلکه ناگهان به سوی
آنها میآید و آنها را میکند و تو ای ای دفعش
راندارند و مهلت داده نمیشنند^(٤٠)

خداوند به پیامبر ش محمد (ص) میفرماید "إذَا كَفَرُوا
كَفَرُوا" و منکر وحدانیت خداشند و به نبوت تو اعتراف
و اقرار نداشتند "ان يَتَخَذُونَكَ" يعني تورا اخذ نمیکنند و نمی
گیرند مگر "الْهُزُوا" يعني برای مسخره واستهزا به جهت
جهالت واستخفافی که آنان به ایشان دارند. در آیه تسلی
و دلخویی برای هر انسانی محقق است که اذیت و
آزار از ناحیه ای شخص جاهل و بیهوده به او
میرسد. و هزوء به معنای خلاف باطن و مافق الضمير
را اظهار کردن است به جهت عیب جوئی و نقیص از فهم
مقصود کسی است برای ریشخند کردن. یقال هزئی یه زؤ
 فهو هازئ و نظیرش سخریه و مسخره کردن است "اهذا الذي

یذکر آلتکم" در مقام حکایت است یعنی آن را میگویند بدين معنی که آنان عیبجویی میکنند کسانی را که منکر هرگونه الوهیت برای مبعودانی که فاقد هرگونه نعمتی هستند و این گونه مطلب و سخن گفتن از آنان نهایت جهشان را میسازد و معنی این است که آیا کسی که خدايان شما را چنین عیبجوئی میکند. عرب میگوید: فلانی فلان کسر را ذکر میکند یعنی عیبجوئی میکند. عنتره شاعر میگوید: "لاتذکري مهري وما اطعمته فيكون جلتك مثل جلد الاحرار مهري" (نام فرس) را وچیزی را که به او میخورانم عیب جویی مکن پس پوست مانند پوست غلاف شمشیری می شود.

"وهم بذكر الرحمن"

به معنايش این است که آنان به ذکر یاد خدا و وحدانيت رحمن کافرنده‌هم کافرون خلق انسان من عجل" قتاده میگوید: یعنی انسان عجول خلق شده است و مراد از آن جنس انسان است و سُدی میگوید منظور آدم(ع) است. جاهد میگوید: خلقت انسان با سرعت و عجله بوده است، و پیش از غروب خورشید در روز جمعه بوده است. و ابو عبیده میگوید: معنای آیه این است که عجله از انسان خلق شده است بنابر قلب که در آیه صورت گرفته است و این قول ضعیف است.

چونکه وجهی بر حمل بر قلب در آیه وجود ندارد و گروهی قائلند معنای آیه این است که بر حسب و دوستی عجله خلق شده است چونکه انسان از نطفه و بعد از آن از علقه خلق نشده است بلکه یک دفعه خلق شده است. مؤلف (شيخ طوسی) میفرمایند نظر قتاده بهترین و قوی ترین وجوه است.

و گفته شده است که خلقت انسان از عجله به جهت مبالغه است گویا انسان خود عجله است نظیر اینکه گفته شود. هو اقبال و ادب ابرومبرد میگوید انسان بر صفتی خلق شده است که از شؤونش این است و گروهی نیز

قائلند عجل همان گلی است که آدم از آن خلق شده است. شاعر میگوید:

والنبع ينبع بين المضمر ضاحية والنخل تنبت بين الماء والعجل .چشمہ از میان سنگها و صخره ها میرود و نخل از میان آب و خاک میروید ولذامنظور از عجل .خاک است واستعجال طلب چیزی است قبل از وقتی که حش این بود که در آن وقت ایجاد شود نه غیر آن .و عجول به معنای عجله بسیار در طلب چیزی قبل از رسیدن وقت آن است و عجله تقديم داشتن چیزی قبل از رسیدن وقتی است که مذموم است و سرعت تقديم داشتن چیزی در نزدیکترین اوقات آن که مذموم است.

"ساوريكم آياتي فلاتستعجلوا"

يعني بزودي دليل روشن وعلماتي که بر توحيد وحقانيت پیامبر(ص) دلالت دارد آشکار میکنیم پس آن را قبلاز وقتی طلب نکنید .سپس خداي متعال از کفار و مشرکان خبرمی دهد که "يقولون متى هذا الوعد" این قیامتی که خدا وعده اش را داده است که روز جزا و عقاب اهل معاصی با آتش جهنم و انواع عذابهاست .کی وقتی میرسد .

"ان كنتم صادقين"

يعني آن را میگویند اگر صادق و راستگویی حق هستید در این گفته تان .

پس خداي متعال میگوید: "ويعلم الذين كفروا" اگر میشناختند زمانی را که "لا يكفون فيه" يعني نمیتوانند آن جهنم را که صورتها و پشت سر شان را احاطه کرده است .دور گردانند .

"عن وجوهم النار ولا عن ظهورهم"

يعني آتش از همه وجوه و جهات آنها را احاطه کرده است .

"ولهم ينصرُون"

يعني عذاب از آنان به هیچ وجهی دفع نمیشود. وجواب لو(شرطیه) مذوف است و تقدیرش این است که هر آینه میدانستند درستی آن وعده ای را که خداوند به آنها از روز قیامت داده است.

"بل تأتِيهِم"

يعني ساعت وروز قیامت به آنها خواهد رسید "بغتة" يعني ناگهانی "فتبهتم" يعني آنها رامتحیر ومبهوت خواهد ساخت.

"فلا يَسْتَطِيُّونَ"

ردّها يعني انسانهای مبهوت و متحیر قادر بر دفع آن خواهند بود.

"ولهم ينظِّرونَ"

يعني به وقت دیگه مهلت داده نمیشوند و عذاب به تأخیر خواهد افتاد. بلکه میگوید احتمال دارد که عجله از فعل خداوند باشد دود رطبيعت انسان خداوند آنرا ایجاد کرده است که به سرعت اشاره اطلب میکند و آن نظیر میل و اشتتها که در خلقت انسان به اشیاء است و نیکو و بهتر است که انسان تأثیر به خرج دهد (و عجله نکند) و توقف کند و (شتات زده عمل نکند) و بد انجهت فرمود. "فَلَا تَسْتَعْجِلُونَ" همانطوری که بنده گانش را از ارتکاب زنا که ازم شتهیات نفسانیه است و انسان را به ارتکاب آن وادرار میکند نهی کرده است.

"ولقد استهزي بر سل من قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما كانوا به يستهزئون" (٤١) قل من يكلؤكم بالليل والنهار من الرحمن بل هم عن ذكر ربهم معرضون (٤٢) ام لهم الهمة تمنعهم من دوننا لا يستطيعون نصر انفسهم ولاهم مناي صحبون (٤٣) بل متعنا هؤلاء واباءهم حتى طال عليهم العمر افلا يرون انما نأتي الارض ننقضها من اطرافها

افهم الغابون(۴۴) قل انما اندركم بالوحى و لا يسمع
الضم الدعا اذا ماينذرون(۴۵)

ترجمه:

پيامبران پيش از تونيزمورد است تهزاء قرارگرفتند
وسراجم اس تهزاء دامن گير است تهزاء کنندگان
شد(۴۱) بگوچه کسي شارا شب و روز ازکيفر خدانگه میدارد
بلکه آنهما اذکر و يادپروردگارشان روی
ميگردانند(۴۲) آيا آنها را خدايانی است که ميتوانند
آنها را ازعذاب ماحفظ کنند؟ آن خدايان نميتوانند
خود را ياري کنندونه ازناحیه ی مابوسيله نیروئي ياري
ميشوند(۴۳) ما آنها و پدرانشان را (دردنيا) ازنعمتها بهره
مند ساختيم تا اينکه عمرشان طولاني شد آياغي بينيد
که ما (مرتب) اين سرزمين را از اطرافش کم ميکنيم؟ آيا
آنان غالباً(۴۴) بگومن شارابوسيله و هي اندار ميکنم
ولي کران هنگامیکه اندار ميشوند دعوت را نغيشوند(۴۵)

ابن عامر "لاتسمع" به تاء رضم آن و کسر ميم و نه نصب
آن. قرائت کرده است و بقیه به فتح تاء وفتح ميم
وصم "لاتسمع الضم" قرائت کرده اند. سبب قرائت ابن عامر
این است که خداوند خطاب را متوجه پيامبر کرده و می
فرماید "لاتسمع" تو اي پيامبر "الضم" "نظير" و ما انت بسمع من
في القبور "چون خداوند متعال زمانی که آنها را خاطب
قرارداد و آنان هیچ التفات و توجهي به دعوتشان
نکردند به منزله میتی قرارگرفتند که نه می شنوند و
نه تعقل میکنند.

وجه قرائت بقیه (که به لاتسمع الضم) قرائت کرده
اند) این است که آنان فعل را برای خودشان قرارداده
اندو "اذا ماينذرون" آن را تقویت می کند. ابوعلی (جبائی)
ميگويند: بنا بر قرائت ابن عامر اذا اينذرون صحيح
است "الضم" بروزن "فعل" جمع اصم است و اصلش (اصمم) است که

میم در میم ادغام شده است و مصغر اضم "أضفیم" است و صم به معنای سنگینی درگوش است و در صورتی که چیزی را نیشند اصلاح گفت می شود. این زید میگوید اصل (اصم) اصلاح با جیم است و وقر به معنای سنگینی درگوش است.

زمانی که خداوند متعال به پیامبر مسیح (ص) فرمود: همان کفار زمانی که تورامی بینند استهزا و مسخره ات کرده و خدامی داند این کارا و را غمگین میکند پس ایشان را تسلی میدهد به اینکه هر آینه قسم کفار درگذشته نیز پیامبرانی که مبعوث به اقوام اشان بودند مورد استهزا و تمسخر قرار میدادند. خاق بالذین سخرا منهم ماکانوابه یسته زئون. یعنی عقوبت این کارشان (تمسخر کردن) دامنگیرشان شد. و حاق که معنای حل است. "حاق یحیق حقاً نظیر آیه" ولا یحیق المکر الشئ الباھله. یعنی وبال و نتیجه شوم کارشان برای اهل آن روای خواهد بود و بدی کاری که نسبت به دعوت کنندگان به خدا اراده کرده بودند به خودشان خواهد رسید. فرق بین هزء مقتضی طلب پستی و کوچکی در شان و منزلت است که در کلام و گفتار آشکار میشود. آنگاه خدا به پیامبر دستور میدهد که به کفار بگوید "من یکلؤکم باللیل والنهار" یعنی چه کسی میتواند شمارا از بأس و عذاب خدای رحمان حفظ کند. و گفته شده که از عوارض آفات بخاتش دهد کلأه یکلؤه فهو كالئ به معنای حفظ کننده و به تعویق و تأخیر اندازنده است.

این هرمه شاعر میگوید "آن سلیمی . والله یکلؤها بشيء ماکان یزرؤها"

به خدا قسم همانا سلیمی آن را حفظش میکندریغ و بخل و رزید از چیزی که خیرو نیکی از آن باونرسیده بود و معنای "یکلؤکم من الرحمن" چه کسی شمارا از عذابی که به شما رواست حفظ و بخات میدهد.

"بل هم من ذكر ربهم معرضون"

معنای آینه این است که میگوید گویا به چیزی از حجتها و مواتعه التفاتی ندارند بلکه آنان از ذکر پروردگار اعراض میکنند و برخی میگویند چه کسی شمارا از عقوبات دنیا و آخرت که خداوند به شماراده کرده است بازمی دارد. سپس بروجه توبیخ و کوبیدن آنها فرمود.

"ام لهم آلهةٌ تمنعهم من دوننا"

یعنی از عذاب و عقابهای ما آنان را بازدارد. آنگاه خبرمیده به اینکه "لایستطیعون نصرانفسهم" این خدایان خویشن خود را نمی توانند یاری کنند و گفته شده معنای آیه این است که همانا خدایان آنها قادر بریاری خویشن نیستند پس چگونه قادر بر نصرت و یاری غیر خودشان خواهد بود. معنای اشبه واقوی این است که کفار قادر بر دفع عذابی که به آنها از ناحیه خودشان می رسند خواهند بود.

"ولهم منا يصحبون"

یعنی مصاحب نمی کنند بآنان کسی که مارا از آن دفع کند و گفته شده آنان از مامصاحبتی خواهد داشت که به آنها پناه دهد و از عذاب ماجلوگیری کنند. ابن عباس میگوید کفار از عذاب مادر ام آن خواهند بود نظیر آنچه میگویند.

"ان لك من فلان صاحبا"

یعنی کسی که تورا پناه دهد و عذاب را از تو منع کند وقتا ده میگوید: معنای این است که مصاحب و پناه دهنده به خیر خواهد داشت. آنگاه فرمود: "بل متعنا هؤلاء و آباءهم" بلکه ما اینها پدر انسان را (در دنیا) نعمت دادیم و آنان را در عقاب شان تعجیل نمیکیم. تا اینکه

عمرشان وحياتشان طولاني شود سپس درحالیکه آنان را توبیخ می کند، میفرماید "آناتی الارض ننقصها من اطرافها" که مازمین را از اطراف آن دچار نقصان میکنیم. گفته شده با خراب کردن و موت اهل آن و نیز گفته شده باموت علماء و دانشمندان آن دچار نقصان میکنیم. "فهم الغالبون" فتاده میگوید: خداوند از باب توبیخ آنها میفرماید آیا آنها پیروز بر پیامبر خدا هستند با وجود دلایلی که مشاهده کردند از نصرت ویاری خداوند در مقامات و مراحل متعدده. گویا میفرماید چه چیزی آنها را براعتراض کردن و ادار کرده است مگر مغروم شدن به مهلت طولانی ازناحیه‌ی خداوند به آنها که تعجیل در عقوبت آنان نمیکند. آنگاه به پیامبر محمد (ص) میفرماید "قل" بگوی آنها.

"اما اندرکم بالوحي"

یعنی به شما اعلام میکنم و شمارا بوسیله‌ی آنچه به من وحی کرده است از عذاب ش میترسانم. سپس آنها را به کرانی که نداء وحی کن پیامبر را نمیشنوند تشبيه کرده و میفرماید

"ولا يسمع الصم الدعا اذا ما ينذرون".

یعنی زمانی که انذار شوند و بترسند دعوت را نمیپذیرند و نمیشنوند. زیرا به واسطه انتفاع نبردن از دعوت آنان والتفات نکردن و بی توجهی به آن خداوند آنها را از باب مجاز و توسعه در معنای آن به کران تشبيه کرده است.

"ولئن مَسْتَهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابٍ رَّبَكَ لِيَقُولُنَّ يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَاظِلَمِينَ" (۴۶) وَنَصَّعَ الْمَوَازِينَ الْقَسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَانْ كَانَ مُثْقَالٌ جَبَّةٌ مِّنْ خَرْدَلٍ اتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسَبَنَا (۴۷) وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذَكْرَ الْمُتَقِينَ (۴۸) الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ

بالغیب وهم من الساعة مشفقون(۴۹) وهذا ذكر مبارک
انزلناه فانتم له منکرون(۵۰)

اگر کمترین عذاب پروردگارت آنها رالمس کند(فریادشان بلندشود) گویند: واي که ظالم بوده ايم(۴۶) ماترازو و میزانهای عدل را در روز قیامت نصب میکنیم هیچ ظلمی به کسی غمیشود اگرچه به اندازه دانه اي از خردل باشد میآوریم و کافی است که ماحساب کننده باشیم(۴۷) و به موسی وهارون فرقان و نور و ذکر برای پرهیزگاران قراردادیم(۴۸) آنها که در نهان و غیب از خدای خویش میترسند و از قیامت بیم دارند(۴۹) و این(قرآن) ذکرمبارکی است که نازل کرده ايم آیا شما منکر آن هستید.(۵۰)

اهل مدینه "مثقال حبة" به رفع لام در اینجا و سوره قمر قرائت کرده اند و بقیه به نصب آن "مثقال حبة" کسی که به لام ضمه ورفع داده است(کان) و اتامه و به معنای (حدث) قرارداده است کان را ناقصه و دارای ضمیر که اسم آن خواهد بود و مثقال خبر کان و منصوب است و تقدیرش این است که به هیچ کس چیزی هر چند به دانه خردلی باشد ظلم و ستم نمی شود "مثقال حبة من خردل" و ضمیر رادر "بها" مؤنث آورد با اینکه مثقال مذکر است به اعتبار مثقال جبة که منظور وزن و اندازه حبة است نظیر قرائت حسن در آیه "تلقطه بعض السياره" چونکه بعض سياره، سياره است و ابن مجاهد "آتينا" مدد و تلفظ کرده است به معنای طازینا بهایعني نجات میدهیم بواسیله آن، خدا خبرداده است که اگر اندک عذابی به کفار برسد.

"نفحه من عذاب الله"

يعني اگر برسد و بر آنها اصابت کند مختصر عذابي."نفحه مرتبه يسيره است يقال نفح ينفح نفح ا فه و نافع يعني يقين به هلاکشان پيدا میکنند و می گویند "يا ويلنا" واي برمما که مستحق هلاکت شدم

"انا کناظالمين"

يعني نفوس خویش به جهت ارتکاب معاصی ستم کردیم. و این اعتراف و اقراری از آنها به این حقیقت است.

"ياويلنا"

يعني واي بربلائی که به ما نازل شد و هماناگفته میشود. استغاثه مایکون منه کما يستغيث الانسان بنداء من يرفع به استغاثه و فریادرسی از چیزی کرد همچنانکه انسان بانداء وکسی که بلند ندا میکند فریادرس میکند سپس فرمود.

"نفع الموازين القسط ليوم القيامة"

فتاده میگوید معنايش این است که عدل رادرمجازات به حق وضع میکنیم و برای هرکس به اندازه استحقاقش قرار میدهیم پس درثواب به بعض آن که استحقاقش داشت کم گذاشته نمی شود در عقاب کردن بالاتر از آن بر مستحقش روا داشته نمی شود و حسن میگوید: قسط میزان بررسنجش اعمال انسان است که دارای دوکفه ترازو زبان آن خواهد برد و علامتی خواهد بود که خداوند آن را قرار داده تامقدار استحقاق شان را بوسیله آن (درپاداش یاجازات) بشناسد. و گروهی قائلند: میزان و معیار. دوکفه ترازوی است که بوسیله‌ی آن صحیفه اعمال سنجش میشود دریک کفه آن نور و در کفه دیگر شظلمت و تاریکی است پس هر کدام از آن رجحان داده شود مقدار استحقاقش به آن فهمیده میشود و معرفت در آن به لطف ومصلحت در داردنیا بستگی دارد "ليوم القيامة" يعني برای اهل روز قیامت و به معنای "في يوم القيامه" نیز گفته شده است که در روز قیامت خواهد بود.

"وان كان مثقال حبة من خردل ايتناها"

معنایش این است که پیش ما اعمال قلیل و پاداش و مجازات نسبت به آن چه طاعت باشد و چه معصیت صنایع نمی شود.

"کفی بنا حاسبین"

یعنی کفايت میکند مطیع یا عاصی را به مجازات خداوند و همین حساب بس است.

آیه غایت تهدید وجود دارد چونکه کسی که متولی حساب خواهد بود و برای اوقلیل و کثیری از اعمال خفی خواهد بود. موجود اعظم و برتری خواهد بود حرف(باء) در "کفی بنا" زائده است و حاسبین احتمال دارد بنابر حال یا مصدر در قول زجاج منصوب است.

آنگاه خداوند خبرمیدهد و میفرماید "لقد آتينا موسى و هارون الفرقان" مجاز و قتاده میگویند منظور تورات که بین حق و باطل جدا می کند و فرق میگذارد و ابن زید می گویند بر همانی است که بین آن دو فرو میگذارد (مراد از باطل، فرعون است) نظری آیه "وما انزلنا على عبادنا يوم الفرقان يوم التقى الجمعاد و ضياء" یعنی آن را آوردیم تاویله روشنایی باشد یعنی ادله و بر این روشنی که مردم بدان هدایت شوند همچنانکه بانور روشنایی هدایت می شوندو آن را آوردیم.

"ذکر اللمتقین"

یعنی یادآوری کننده آنها که بوسیله‌ی آن خدارام تذکر شوند. کسی که ضیاء و ذکر راحال برای فرقان آنرا به متقین نسبت داد چونکه آنها منتفع از آن هستند نه دیگران. سپس متقین را توصیف میکند به اینکه "الذین یخ شون" آنکه از سانی هستند که از عذاب خدامیتسند و از ارتکاب گناهان درحال خلوت و خفاء اجتناب میکنند. جبائی میگوید معنای آیه این است که ایمان به غیبی دارند که خداوند از آن خبرداده است

و آن‌ان از جمیازات روز قیامت خائف و ترسناک هستند"مشقون" سپس خبر از قرآن میدهد به اینکه "وهذا ذکر مبارک" یعنی قرآن ذکرمبارکی است."انزلناه" فرستادیم بر تروای محمد و کفار را بروجـه توبیخ و سرزنش مخاطب می‌سازدمی فرماید" افانتم لـه منکرون" آیاشـا آن را انکار می‌کنید و در آـیه دلـت است بـرحدوث قـرآن چـونکـه آـنـجه باـانـزل توـصـیـف مـیـشـود بـه اـینـکـه "مـبارـک يـتنـزل بـه" نـی توـانـدقـیـم باـشـد و اـینـ اـوصـاف اـزـصـفـات حـادـث بـودـن چـیـزـی است.

"ولقد آتیناه ابراهیم رشـده مـن قـبـل و كـذـا بـه عـالـمـين(۵۱) اـذـقـال لـابـیـه و قـومـه مـاـهـذـه التـمـاثـیـل الـتـی اـنـتم لـهـا عـاـکـفـون(۵۲) قالـوـاـوـجـدـنـاـآـبـائـنـا لـهـا عـابـدـیـن (۵۳) قالـوـاـوـلـقـدـکـنـتم اـنـتم وـاـبـاـوـکـم فـی ضـلـالـ مـبـینـ(۵۴) قالـوـاـجـئـتـنـا بـالـحـقـ اـم اـنـتـ مـنـ الـلـاعـبـینـ(۵۵)

ترجمه:

ماوسیله رشد ابراهیم را از قبل به اودادیم و از شایستگی او آگاه بودیم(۵۱) آن هنگام که به پدرش(آذر) و قوم خود گفت. این تمثیلها و مجسمه های روحی که در برابر آنها کرنش می‌کنید چیست(۵۲) گفتند: ما پدران خویش را یافتیم که آنها را عبادت می‌کردند (۵۳) ابراهیم گفت به تحقیق که شما و پدرانتان گمراهم در آشکاری بوده اید(۵۴) گفتند تو مطلب به حقی را برای ما آورده ای یا مارا بازی میدهی؟(۵۵)

بعد از اینکه خدای متعال خبرداد به اینکه برموسي و هارون فرقان وضیاء و ذکرفرستاد و آشکار ساخت که قرآن ذکرمبارکی است که بر محمد(ص) فرستاد. خبر میدهد به اینکه ابراهیم نیز قبل از آن رشد اورا فرستاد «رشده» یعنی آوردیم به سوی او حجتها و نشانه های روشنی از معرفت و شناخت خدا و وحدانیت او که موجب رشد او شود و نقیض آن غیر است. "رشد" یا رشد رشد ا فهو رشید" و در نقیض آن گفته می شود «غوى یغوى غىا فهو غاو» و قتاده و مجاهد می گویند معنای «آتیناه

رشده» یعنی اورادرکودکی هدایت کردیم و گروهی قائلند معنای «رشده» یعنی نبوت او است "من قبل" یعنی قبل از موسی و هارون و «کنابه به عالمین» یعنی ماعالم و آگاه به اینکه ایشان در وضعیت ایثناء رشد قرارداد است.

نظیر آیه‌ی «و لَقَدْ أَخْرَنَا هُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ» در معنای آیه گفته شده است که ما می‌دانیم ایشان صلاحیت نبوت و رسالت را به دست آوردند.

"اذقال لابيه و قومه ما هذه التماثيل التي انتم لها عاكفون"

اذ درموضع نصب است و عامل نصب آن، «و آتیناه رشد...» است. یعنی در آن وقت، و در آیه اخبار از آنجه که ابراهیم (ع) بر قوم و پدرش (آذر) انکار کرد زمانی که دید آنها اصنام و بتها را میپرستند و خطاب به آنها گفت این بتها چیستند؟ یعنی این صورتها یکی که آنها را ملازم برای عبادتتان قرار می‌دهید چیستند؟ عکوف به معنای لزوم و ملازم امری از امور بودن است. «عکف علیه عکوفا فهو عاكف» جاحد در معنای "لها عاكفون" به گفته است یعنی به جهت آنهاست. «هذه التماثيل يعني اصنام وبتها». سپس از جواب قومش حکایت می‌کند که گفتند «وجدنا آباءنا لها» یعنی برای بتها «عابدين» ما پدران و نیاکان خویش را عبادت کننده آنها یافتیم و جواب آنها احالة و موكول بر مجرد تقاید کور کورانه از آنها بود. سپس ابراهیم (ع) به آنها گفت: «لقد کنتم انتم و اباءکم فی ضلال مبين» و لذا آنان را بر تقلید (کور کورانه) نیاکانشان مذمت کرد و همه‌ی آنها را به گمراهی و عدول از مسیر حق نسبت داد و آنها در این گفتار خود را محق می‌دانید یا این که شوخی و مزاح می‌کنی؟ و این سؤال را از این جهت کردند که آنها انکار بت پرسنی را بعد می‌شمردند (چون که به بت پرسنی عادت کرده بودند)

"قَالَ رَبُّكَ مَرَأَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَإِنَّا عَلَى ذَلِكَم مِنَ الشَّاهِدِينَ^(۵۶) وَتَاللهِ لَا كِيدَنَّ اصْنَاكُم بَعْدَ اَن تُؤَلَّوَ اَمْدَبَرِينَ^(۵۷) فَجَعَلَهُمْ جَذَازًا لِاَكْبِرِهَا لَهُمْ لِعَنْهُمُ الْيَهُ

يَرْجِعُونَ (٥٨) قَالَوْا مِنْ فَعْلِ هَذَا بَالْتَنَاءِ مِنْ
الظَّالِمِينَ (٥٩) قَالُوا سَعْنَافَتِي يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمَ (٦٠)

ترجمه:

"گفت: بلکه خدای شما همان پروردگار آسمانها و زمین است که آنها را آفرید و من برآنها گواه و شاهد هستم (۵۶) و قسم به خدا بتھاي شما را بعد از آنکه پشت کردید (رفتید) میشکنم (۵۷) سپس سرانجام بتھا را قطعه کرد جز بت بزرگت راشاید به سراغ او بیایند (۵۸) گفتند: چه کسی با خدايان ما چنین کرده است؟ همانا او را ستمکاران است (۵۹) گفتند. شنیدیم که جوانی از (مخالفت با) بتھا یاد میکرد (وسخن میگفت) و به او ابراهیم گفته میشد (۶۰). «کسائی جذاذ» به کسر جیم قرائت کرده است و بقیه به ضم آن (جذاذ) و کسی که جیم را ضمۀ داده است منظورش این است که آنها را قطعه کرد و بر وزن (فعال) مثل رُفاق است. «جذتۀ اجذتۀ اجذۀ جذأ قطعته» یعنی قطع کردم. و ابن عباس می گوید جذاد حطام (شکسته) است و کسی که جذاد را به کسر جیم تلفظ می کند منظورش جمع جذید بر وزن فعال به معنای مجذود یعنی بریده شده و مثل کریم و اکرام و خفیف و حفاف است و جُذاد با ضم مصدری است که تشبيه و جمع بسته نمی شود و در قول جریر شاعر آمده است «آل المهلب جذ الله دابرهم امسوا رماداً فلا اصل و لا طرف» آل مهلب را خداوند ریشه و نسل آنها را برید و قطع کرد مانند خاکستر شدند و غروب کردند و اصل و نسبی از آنها نماند.

خداوند متعال از آنچه که ابراهیم برکفار قومش احتجاج کرد و سخن آنها را رد کرد حکایت می کند زمانی که قومش به ایشان گفتند "احثتنا بالحق ام انت من الاعبین". ابراهیم به قومش گفت «بل ربکم رب السماوات و الارض الذي ...» پروردگار شما کسی است که شمارا خلق کرد و تدبیر امورتان را انجام داد و آسمانها و زمین را آفرید.

فطرهن"

به معنای این است که خلقت آنها را شروع کرد و فطر به معنای شکافتن چیزی است که نهادش آشکار شود. گفته می

شود: «فطّرہ، یفطّرہ، فطّر، انفطّر، انفطّاراً و گفتہ می شود درخت با برگش شکافته و سر سبز می شود پس گویا آسمان شکافته می شود و خلقتش آشکار می شود. سپس ابراهیم گفت: "وَ إِنَّا عَلَىٰ ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ" یعنی من بر آنچه به شما گفتم که خدای متعال خلق کرد و آسمان را آفرید، به حق شهادت می دهم و شاهد دلالت بر مشاهده از چیزی می کنند و ابراهیم به حق شاهد بود که دلالت بر وثاقت و درستی ایشان در مشاهده اش می کرد. آنگاه ابراهیم قسم خورد و فرمود: "تَعَالَىٰ لَكُيْدَنْ أَصْنَامَكُمْ" سوگند به خدا درباره ی بتھای شما تدبیری خواهم کرد که برایتان ناگوار است. (تاء) قسم داخل نمی شود مگر بر لفظ جلاله «الله» چون که تاء بدل ازواو قسم و آن نیز بدل از باء قسم است ولذا تاء بدل از بدل است و بدان جهت اختصاص به اسم الله دارد. قتاده می گوید معنایش این است که این سوگند را ابراهیم در خفاء از قومش گفت و کید ضرر رساندن به چیزی با تدبیر است. گفته می شود (کاده یکیده کید افهو کائد).

"بعد ان تولوا مدبرین" می گویند ابراهیم منتظر قومش بود تا اینکه روز عیدی از شهر خارج شدند و در آن موقع بتھا را شکست سپس خداوند متعال خبر می دهد که ابراهیم آنها را قطع کرد.

"جعلهم جذا ذا لا كبيرا لهم" مگر بت بزرگ را که به حال خودش باقی گذاشت. احتمال دارد که آن بت، بزرگترین بتی بود که درست شده بود و احتمال نیز دارد که بزرگترین بتھا بود که به آن تعظیم می کردند.

"لعلهم البه يرجعون" یعنی شاید به سوی آن برگردند و از جهالتی که در آن به سر می برند که بتھا را خدایان قرار داده بودند متتبه و بیدار شوند زمانی این وضعیت را مشاهده می کنند، که کیدی برای آنها به شمار می رفت. در کلام حذفی صورت گرفته است و تقدیرش این است که همانا قومش (وقتی که) از عیدشان به شهر

بازگشتند و بت هایشان را شکسته یافتند (چنین عکی
العملی را نشان دادند)

"قالوا من فعل هذا بآلهتنا أنه من الضالين" (من) در
آیه به معنای الـذـى است و تقدیرش این است که کسی که
چنین کاری را با معبود و بتهایمان کرد ستمگر و ظالم
است.

"قالوا سمعنا فتی يذكر هم يقال له ابراهيم" گفته شده
که بعضی از قوم وقتی خلف کردند و زود بازگشتند صدای
ابراهیم را شنیدند که بتـها را عـبـ جـوـیـ مـیـ
کـنـدـ.ـ اـبـرـاهـیـمـ مـرـفـوـعـ اـسـتـ بـهـ تـقـدـیرـ يـقـالـ لـهـ
هـذـاـ (ـاـبـرـاهـیـمـ کـهـ خـبـرـ مـبـتـدـاءـ اـسـتـ مـحـذـوفـ اـسـتـ)ـ ـیـاـ بـهـ
تـقـدـیرـ یـنـادـیـ ـیـاـ اـبـرـاهـیـمـ (ـاـبـرـاهـیـمـ مـنـادـیـ مـفـرـدـ وـ
مـعـرـفـهـ وـ مـضـمـوـمـ اـسـتـ)ـ زـحـاجـ اـیـنـ مـطـلـبـ رـاـ ذـکـرـ کـرـدـهـ اـسـتـ.

قالوا فـأـتـوـاـ بـهـ عـلـيـ اـعـيـنـ النـاسـ لـعـلـهـ يـشـهـدـونـ
(٤١)ـ قالـواـ اـنـتـ فـعـلـتـ هـذـاـ بـآـلـهـتـنـاـ يـاـ اـبـرـاهـیـمـ (٤٢)ـ قالـ بلـ
فـعـلـهـ كـبـيرـهـ هـذـاـ فـسـئـلـوـهـ انـ كـانـوـ اـيـنـطـقـوـنـ (٤٣)ـ فـرـجـعـوـاـ
إـلـيـ اـنـفـسـهـمـ فـقـالـوـاـ اـنـكـمـ اـنـتـمـ الـظـالـمـوـنـ (٤٤)ـ ثـمـ نـكـسوـاـ عـلـيـ
رـؤـسـهـمـ لـقـدـ عـلـمـتـ مـاـ هـؤـلـاءـ يـنـطـقـوـنـ (٤٥).

ترجمه:

گفتند اور اپیش مردم بیا ورید و در بر ابر چشم مردم حاضر
سازید شاید شهادت دهنند (٤١) گفتند (به ابراهیم) تو
با خدا یان این کار را کردي اي ابراهیم (٤٢) گفت بلکه بت
بزرگشان کرده باشد از آنها بپرسید اگر سخن
میگویند (٤٣) آنها به خویشتن خویش بازگشتند گفتند
شما ستمگرید (٤٤) سپس بر سر هایشان واژگون شدند (سر به زیر
آن داشتند) گفتند تو می دانی که اینها سخن
نمیگویند (٤٥). زمانی که بعضی از آنها صدای ابراهیم را
شنیدند که معبودشان را عیب جوئی می کرد آن را به
قومشان گفتند و حکایت کردند و آنان گفتند او را در

انظار مردم بیاورید تا شاید شهادت دهد. در معنای آیه‌ی

"بِهِ عَلَىٰ اعْيُنِ النَّاسِ لِعْلَهُمْ يَشَهُدُونَ" دو قول گفته شده است. معنای اول که از حسن وقتاده و سدی است اینکه قومش کراحت داشتند که ابراهیم را بدون بینه بگیرند ولذا چنین گفتند که در مراء و منظر قوم این کار صورت بگیرد.

معنای دوم: از اسحاق است که شاید عقاب اور امشاهده کنند و نیز گفته شده که شاید قومش حجت و دلیل او برکارش و جوابی که با و داده می‌شود مشاهده کنند. پس زمانی که اورا پیش قوم آوردند به او گفتند:

"انت فعلت هذا بالهتنا يا ابراهیم" و ازاوبایگفت این جمله می‌خواستند اقرار بگیرند و ابراهیم به آنها جواب داد. «بل فعله کبیر هم هذا فاسأله لهم ان كانوا ينطقون» در مبود علت این گفته‌ی ابراهیم «بل فعله کبیر هم هذا» در حالی که بت بزرگ این کار را نکرده بود دو هتمال گفته شده است. احتمال اول: ابراهیم گفته‌ی خودش را مقید کرد به «ان كانوا ينطقون» یعنی این کار را بت بزرگ انجام داد از آن سؤال کنید اگر سخن یگویند «فاسأله لهم» این جمله‌ی معرضه بین دو کلام است. نظیر کسی که می‌گوید «علیه الدارهم فاسأله ان اقر» او به من بدھکار است از ش سؤال کنید اگر اقرار کند. احتمال دوم: گفته‌ی ابراهیم ظاهرش خبر است اما واقع‌خبر نیست بلکه الزام است مثل اینکه می‌گوید: بتها منکر نیستند که بزرگ این کار را کرده است. الزام گاهی به لفظ سؤال و گاهی به لفظ امر مانند «فأتوا بسورة مثله» و گاهی به لفظ خبر است و معناش یعنی است که معتقد باشد لازمه ش چنین خواهد بود (وجه الزام: به زعم شما اینها خدایند و اگر بزرگشان این کار را کرده است). در قرائت شاذ «فعله کبیرهم» آمده است که لام مشدد قرائت شده

است که به معنای فعل کبیر هم است و در این صورت خبر خواهد بود ولذا کذبی نیز در کار خواهد بود (چون صدق و کذب در جمله‌ی خبری است). کذب به جهت کذب بودنش قبیح است و به هیچ وجه عمل کذب وجه خوب و حسنه خواهد داشت چه در آن نفعی یادفع ضرری وجود داشته باشد و مطلقاً برای پیامبران ارتکاب امور قبیح جایز نیست و جایز نیست که پرده پوشی و اینکار موجب تشكیک درگفتار و اخبارشان خواهد بود و چنین کاری برای آنها جایز نیست. و اما روایتی که از پیامبر (ص) در مورد ابراهیم نقل شده است که آن حضرت (ص) فرمود (ل) یکذب ابراهیم لا ثلث کذبات کله‌افی الله (چنین خبری اصلی ندارد و صحیح نیست و اگر کذب بر وجهی نیکو باشد همچنان که بعضی نادانان توهمند می‌کند باید از خداوند نیز جایز باشد و گمان کرده اند و سه جائی که حضرت ابراهیم دروغ گفته است: سخن‌ش در "فعله" کبیرهم "هذا" است درحالی که بت بزرگ آنکار را انجام نداده بود و قولش در "آنی سقیم" است درحالیکه سقیم و بیمار نبود و همچنین گفته اش درمورد ساره (همسرش) زمانی که شخص ستمگری می‌خواست زنش را بگیرد. زنش را خواهش معرفی کرد. درحالیکه همسرش بود. حتی بعضی چنین گفته اند که خداوند به ابراهیم اذن در دروغ گفتن داد و همه اینها باطل و قابل قبول نیست. چون اگر خداوند به ایشان چنین اجازه ای میداد. امر حسن و نیکویی می‌شود و مابیان کردیم و گفتیم که کذب مطلقاً قبیح است. «آنی سقیم» و گفته شده که منظور از سقیم، غم و غصه خوردن ایشان به جهت ضلالت و گمراهی قومش است و نیز گفته شده که معنایش این است که من پیش شما (سقیم) دیوانه هستم چون شما را به دین خدا دعوت می‌کنم. همچنین گفته شده کسی که عاقبت او مردن و کشته شدن است جایز است در موردش سقیم گفته شود مانند مریضی که مشرف بر موت است و با مردن شفا می‌گیرد و اما سخن ابراهیم در مورد ساره که گفت او خواهر من است، مرادش خواهر

دینی بود و اما قول یوسف به برادرانش در آیه «اَنْكُم سَارِقُونَ» گروهی قائلند که این سخن از سوی مؤذن یوسف بود که بنابر گمانش از مقتضای حال آنها چمیم ظنی را پیدا کرد و به آن ترتیب اثر داد و اعلام کرد. همچنین گفته شده که منظور یوسف از جمله «اَنْكُم سَارِقُونَ» یعنی مرا دزدیده بود بد.

«فَرْجِعُوا إِلَى أَنفُسِهِمْ» یعنی به خ. دشان مراجعت کردند یعنی بعضی از آنها به بعضی توجه کرده و به همیگر گفتند «اَنْكُم اَنْتُمُ الظَّالِمُونَ» شما ستمکارید چون اگر آنها خدایان بودند ابراهیم در شکستن آنها به درستی توفیق نمی یافتد.

"ثُمَّ نَكْسُوا عَلَيْ رُؤْسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هُؤُلَاءِ يَنْطَقُونَ"

نکس به معنای قراردادن پایین چیزی به جای بالای آن (در زیر و روکردن) است و بدآن جهت نکس در علت بدین معناست که به حالت اولیه آن برگردد. و مراد از آیه این است که تحریر و سرگردانی بدی به آنها دست داد و سپس سربه زیر انداختند و به خطاب و محکومتیشان اقرار کردند. و به ابراهیم گفتند «لقد علمت ما هؤلاء ينطقون» تو به خوبی می دانی که اینها سخن نمی گویند پس به این حیرتی که به آنها دست داده بود اقرار و به خطابهایشان اعتراف کرده ولی همچنان بر عناد و بجاجت خویش اصرار و پافشاری کردند.

"قَالَ افْتَعَلُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْءٌ لَا يُضْرِكُمْ (٦٦) افْ لَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ افْلَا تَعْقِلُونَ (٦٧) قَالُوا حَرَقَ وَهُ وَانِ صَرُوا إِلَهٖكُمْ أَنْ كَذَّبْتُمْ فَأَعْلَمُ (٦٨) قَلْنَاتِيَانَ سَارِكُونِي بَرَدَا وَسَلَامًا عَلَيْ ابْرَاهِيمَ (٦٩) وَارَادُوا بِهِ كِيدَافَجَعْلُنَا هُمُ الْأَخْسَرُينَ (٧٠)

ترجمه:

گفت آیا جز خدا چیزی را می‌پرستید که هیچ سود و زیانی به شما نمی‌رساند^(۶۶) اف برشما و آنچه جز خدا می‌پرستید آیا تعقل نمی‌کنید؟^(۶۷) گفتند: اور ابی سوزان یید و خدا یا نتان رایاری کنید اگر بکاری از شما ساخته است^(۶۸) گفتیم: ای آتش بر ابراهیم سرد و سالم باش^(۶۹) می‌خواستند درباره او نیرنگی کنند و ما آنها را از زیان‌کاران مردم ساختیم^(۷۰). خدای متعال می‌فرماید زمانی که کفار قوم ابراهیم (ع) چنین سخنی را گفتند «لقد علمت ما هؤلاء ينطقوون» ابراهیم (ع) در حالی که خواستار متنبه و بندار شدن آنها و خطأ و ضلالتشان بود به آنان گفت:

"افتعبدوا من دون الله"

یعنی آیا توجه به عبادت بتھایی دارید و بتھایی را می‌پرستید که برای شما هیچ سودی ندارد و ضرری را از شما دفع نمی‌کند چونکه اگر آنان چنین قادری داشتند که به شما سود و زیان برسانند از خودشان دفاع می‌کردد و ضرر شکسته شدن را از خودشان دفع می‌کرند و آنها را نمی‌شکستند و موقعی که از شان سؤالی می‌شد آن را اجابت کرده و پاسخ میدادند.

"من دون الله"

یعنی کسی که قادر بر ضرر و نفع رساندن به شما با ثواب دادن و عقاب کردن توان به غیر خداست و به غیر از خدا کسی قادر براین نیست و چنین نیست کسی که تنها قادر بر دفع و ضرر و رساندن نفع باشد مستحق عبادت باشد. بلکه کسی شایستگی پرستش است که قادر بر اصول نعمتها یعنی حیات و شهوت و قدرت و کمال عقل و ثواب و عقاب ب ویا قادر بر رساندن منفعتی است که به غیر او کسی قادر بر آن نیست. رمانی می‌گوید: اگر خداوند فعلی و کاری را انجام می‌داد که در آن لطفی همراه بود . موجب از دیدار ایمان می‌باشد مانند لرزیدن زمین در بعضی مواقع و آنگاه همراه با آن ایمانی حاصل می‌شود که موجب خلاصی

از عقاب می گردید و مستحق ثواب به جهت چنین ایمانی که پیش آمده می گردید بر چنین حرکت و فعلی بدین خواهد بود از این سزاوار و استحقاق پیدا نمی گردد. سپس خداوند به منظور تقبیح افعال آنها و رشد شردن کردارشان می فرمایند:

"اف لکم و لما تعبدون من دون الله"

اف بر شما و بر آنچه جز خدام پرسید. اف به معنای ضجر و امر بر آن است و این کلمه مبني است چونکه وضع و صوتي را داراست که خارج از دلالت اشاره و افاده است. و لذا مانند حرف شده (و در نتيجه مبني است چونکه معنای آن توسط قرائين حالته که همراه آن است فهميده می شود و مبني بر حرکت است به جهت التقاء دو حرف ساكن و چون حرکت آن اصلی و به تنوين و اعراب تکين نیست بدان جهت به جهت التقاء ساكنين کسره به حرف ساكن اولی داده شد) زجاج میگويد: معنای "اف لکم" يعني کارهای شما منقطع و بی فایده بود و جایز است که (اف) به ضم فاء خوانده شود به جهت تبعیت از ضمه همزه وجایز است که به فتح فاء تلفظ گردد به جهت ثقل حرف مشد و مضاعف وجایز است تنوين آن بنابراینكه تنوين تکثیر باشد.

«افلا تعقلون»

معنایش این است که آیا به عقولتان در مورد این بتهائی که سزاوتر پرستش نیستند نمی اندیشند و قادر بر سود و ضرری نیستند، زمانی که قوم ابراهیم این سخن را از ایشان شنیدند بعضی از آنان به بعضی گفتند: «حرقوه» او را با آتش بسوزانید «ان کنتم فاعلین» اگر یاری کننده خدایانتان هستید و قصد ترک عبادت آنها را ندارید. تحریق سوزاندن با آتش و قطعه قطعه کردن است «حرقه تحریقا و احرقه احراقا» و «ثوب حرق» يعني لباس قطعه قطعه شدن با آتش است. «و احترق الشئ احراقا و تحرق على الامر تحرقا» ابن امر می گوید

کسی که به سوزاندن ابراهیم اشاره کرد مردی از کرد های بلد فارس بود. در کلام حذفی وجود دارد چونکه معنا این است که ابراهیم را به غل و زنجیر ببندید و او را در آتش بیندازید پس خداوند در این موقع به آتش فرمود «کوئی بردا و سلاماً علی ابراهیم» در علت سرد و خاموش و بی خطربودن آتش(برابر ابراهیم) دوقول وجود دارد:

قول اول: خدای متعال در آتش سرما را بجای داشت که در آتش وجود داشت تا ابراهیم را اذیت نکند.

قول دوم: خدای متعال بین آتش و جسم و بدن ابراهیم حائل شد تا آتش به اونرسد و اگر سلاماً نمی گفت، سرما ابراهیم را در آتش هلاک میکرد. و اینجا امر بنحو حقیقت در بین نیست و معنا این است که اگر این کار را انجام داد نظیر آیه «کونوا قردة خاسئین» یعنی آنان را بو زینه هایی پست قرار داد بدون اینکه خدا امری به آنها کرده باشد قتاده می گوید: آتش نسوزاند مگر زنجیرها و ریسمان ها را و گروهی قائلند وقتی ابراهیم را بستند تا در آتش بیندازند گفت: «لا اله الا انت سبحانک رب العالمین لک الحمد و لک الملک لا شریک» آنگاه خدای متعال خبرداد به اینکه کفار اراده کید و بلائی را به ابراهیم کردند. پس خداوند مکرونینگ آنان را ضایع ساخت "فجعلنا هم الاخرين" یعنی با تأییدات غیبی و توفیقاتی که نصیب ابراهیم قرار گرفت و بامنعت دور کردن آتش از سوزاندن او کفار زیانکار شدند و کفر و گمراهی آنان آشکار گردید.

"ونجيناه ولوطنا الي الارض التي باركتنا فيها للعالمين(۷۱) و وهبنا له اسحاق و يعقوب نافلة وكلا جعلنا صالحين(۷۲) و جعلنا هم ائمة يهدون بامرنا و اوحينا اليهم فعل الخيرات و اقام المصلوة و ايتاء الزكوة و كانوا لنا عابدين(۷۳) ولوطنا اتيناه حكما و علماء و نجيناه من

القرية التي كانت تعمل الخبائث انهم كانوا قوم سوء
فاسقين(٧٤) وادخلناه في رحمتنا انه من الصالحين(٧٥)."

ترجمه:

او (ابراهيم) ولوط راحبات داديم به سرزميني که آن را براي
جهانیان برکتش داده بوديم برديم(٧١) وبه او اسحاق
ویعقوب راعطا کردیم وهمه راصالخ گردانیدیم(٧٢) و آنها
را پیشوایانی قراردادیم که به امرما (مردم را) مدايت
میکردند وبه آنها فعل نیکی ها و اقامه نماز و دادن
زکات را وحی کردیم و آنها مراعبادت میکردن (٧٣) وبه لوط
حکم ودانش دادیم و از قریه (آبادی) اي که اعمال زشت
و خبیثت را انجام میدادند بخاتش دادیم آنها مردمی بودند
وفاسق بودند(٧٤) و اورابه رحمت خویش داخل کردیم
او از صالحان بود(٧٥).

خدای متعال میفرماید ما ابراهیم ولوط را ازدست
کافرانی که آنها را میترسانند بخات دادیم و آنان را به
سرزمین که دارای خیر و برکت بود روانه ساختیم "الی الارض
التي باركنا فيها للعالمين". قتاده می گوید: از سرزمین
کوشا ریا بخات پیدا کرده وبه شام رفتند و
ابوالعلیه می گوید: آن زمان هیچ آب گوارایی وجود
نداشت مگر تخت صخره ای که در وادی بیت المقدس بود.
وابن عباس می گوید: آن دو را به مکه بخاتشان دادن ظیر
آیه ی «ان اول بیت وضع للناس للذی بکة مبارکا» (در
آیه از مکه به سرزمین مبارک یاد شده است.) و گفته
اند منظور سرزمین بیت المقدس است. و زجاج می گوید از
سرزمین عراق به شام بخاتشان دادیم. و جبائی می
گوید: مراد سرزمین شام است. و علت اینکه گفته للعالمین
"چونکه در آن جا به جهت کثرت درختان و خیراتی که
در سرزمین مبارک وجود دارد و جمیع حیوانات با حال از آنها
منتفع میشوند و آن را مبارک قرار داد به جهت اینکه
اکثر پیامبران از آن سرزمین مبعوث شده اند و اینجا با
مارکه بودن از آن یاد میکنند. و گفته اند به جهت

کثرت درختان و میوه جات مبارک است و نجات آن به دفع کردن از هلاکت است. پس خداوند ابراهیم و لوط را با فرستادنش به سرزمین مبارک هلاکت را از آنان دفع کرد. و برکت خیر سرشار است و نقیض آن شوم عینی اعماق خیر و از بین رفتن آن است و گفته اند که در این آیه دلالت است بر نجات حضرت محمد (ص) همچنانکه ابراهیم را از پرسش کنندگان بتها نجاتش دادو به سوی سرزمین اختیار شده برای ایشان فرستاد. آنگاه فرمود: "وَهُبْنَا لَهُ" یعنی اعطاء کردیم و چشیدیم به ابراهیم به جهت جلب محبت ایشان. چون خدای متعال پیامبرانش را دوست دارد. که با چشیدن نعمتی برای آنها محبت‌شان را به خدا بیشتر گردد. «اسحاق و یعقوب» یعنی اعطای کردیم به ابراهیم، اسحاق و فرزندش یعقوب را. "نافلۀ" یعنی زائد بر درخواستی که از خداداد است. و نافلۀ به معنای تفضل بنابر قول ابن عباس وقتاده وابن زید است. چونکه ابراهیم از خدا مسئلت کرد که فرزندی را از ساره چشید و فرزند اسحاق یعنی یعقوب را هم به ایشان افزود و گفته اند که همه‌ی اینها (اسحاق و یعقوب) نافلۀ هستند چون عطیه زائدي علاوه بر نعمت‌های متقدم و سابق به ایشان هستند بنابر قول مجاهد و عطاء. و نفل نفعی است که موجب حمد بر خدای شود چونکه زیادت بر حد واجب هستند و از آن جمله نماز‌های مستحبّی است که مازاد بر فرائض هستند و گفته شده نافل معنای غنیمت است که شاعر می‌گوید: «لله نافلۃ الاعز الافضل» برای خداست غنیمت کسی که عزیزتر و برتر است.

"وَكَلَّا جعلنا صالحين"

دو احتمال در آیه وجوددارد:

احتمال اول- خداوند بروجه مدح آنها را با صلاح و نیکی تسمیه و نامگذاری کرد یعنی آنها را صالحین نامیدیم.

احتمال دوم-با آنها از سر لطف رفتار کردیم تا بدان وسیله صالح شوند سپس آنها را بدینگونه توصیف میکند.

"اقام الصلوة"

بدون هاء در اقامه (اقامة) چون اضافه عوض ها (ة) است."

"وایتاء الزکاة"

یعنی زکاتی را که خداوند بر آنها واجب کرده است بپردازند. آنگاه خبر میدهد که آنها تنها خدارا عبادت میکردند و برای او شریکی قائل نبودند.

"لوطا آتیناه حکماً وعلماء"

لوط منصوب به آتینا است و تقدیرش "آتیناه لوطا آتیناه نظیر" والقمر قدرناه منازل "تقدیرش" قدرنا القمر قدرناه منازل "وجایز است که منصوب به تقدیر فعل" اذکر "باشد" اذکر لوطا اذ آتیناه حکماً "یعنی به او ح قول و فصل خصومت به حق بین خاصمان را اعطاء کردیع یعنی اورا حاکم قراردادیع و آنچه که نیاز به علم و یادگیری دارد به ایشان یاد دادیم.

«وَجَنِينَاهُ مِنَ الْقَرِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ» یعنی همانا آنها عمل شنیع لوط را در مورد افراد مذکر و مؤنث از پشت انجام می دادند و راه زنی می کردند و در انجمان و مجالس شان ضرطه می دادند و آن قریه «سدهم» بنابر روایت، نقل شده است. سپس خبر داد به اینکه «انهم كانوا قوماً سوء فاسقين» یعنی با ارتکاب معاصی از اطاعت خدا خارج شده اند آنگاه به یاد آوری لوط می پردازد «وَ ادخلناهُ فِي رحْمَتِنَا» یعنی در نعمت هایمان او را داخل کردم «إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ» او از صالحین بود یعنی از کسانی بود که افعالشان را اصلاح کرده بودند و عمل نیکو انجام می دادند و از رشت و قبیح اجتناب می کردند.

"نوح از نادی من قبل فاستجنبناه له فنجیناه و اهله من الکرب العظیم (۷۶) و نصرناه من القوم الذين کذبوا بآیاتنَا انهم کانوا قوم سوء فاغرقناهم اجمعین (۷۷) و داود و سلیمان اذ حکمان فی المحرث اذ نفشت فیه عنم القوم و کنَا لحکمهم شاهدین (۷۸) ففهمناها سلیمان وکلا اتینا حکما و علماء سخنامع داود الجبال یسبحن والطیر و کنَا فاعلین (۷۹) و علمناه صنعت لبوس لكم ولتحصنك من بأسکم فهل انت شاکرون (۸۰)

ترجمه:

ونوح را (به یاد آور) هنگامی که پیش از آنها (ابراهیم ولوط) پروردگار خود را خواند. مادعاي اور استجاب کردیم پس او و اهله را از آن دوه بزرگ نجات دادیم (۷۶) و ایشان را از قومی که آیات ماراتکذیب کرده بودند یاری نمودیم. چونکه آنان قوم بدی بودند. پس غرق کردیم آنها را (۷۷) و داود و سلیمان (به یاد آور) هنگامی که در باه کشتزاری که گوسفندان قوم. شبانه آن را چریده بودند (و خراب کرده بودند) داوری میکردند و کوهها را باد او دتسخیر کردیم که با مرغان تسبیح (خدا) را میگفتند و ما قادر بر انجام این کار بودیم (۷۹) و ساختن زره را به او آموختیم تا شما را در سختی هایتان حفظ کند آیا شکرا این نعمتهاي خدارا میگذاشد؟

ابوبکر از عاصم «لنحصنك» «با (نون) قرائت کرده است و ابن عامر و خفص از عاصم با (تاء) قرائت کرده است چونکه دروع (جمع درع) به معنای زره و سلاح جنگی، مؤنث است و فعل به آن اسناد داده شده است و کسی که با (یاء) قرائت کرده است (لیحصنك) قرائت کرده است فعل را به لبوس که مذکر است اسناد داده است و کسی که با نون (لنحصنك) قرائت کرده است آن را به خدا اسناد داده است تا با «و علمناه» مطابق باشد. خدائی متعال به پیامبر ش محمد (ص) می گوید: به یاد بیا و ای محمد (ص) «نوح» نوح را زمانی که «نادی من قبل» یعنی قبل از ابراهیم، خدا را ندا کرد و ندا خواستن بر

طريق (یا فلان) است اما بر طريقه (افعل) و (لا تفعل) نداء نامیده نمی شود هر چند که دعا می باشد. و معنایش این است که زمانی که پروردگارش را خواند پس گفت پروردگار انجات بده مرا و فرم و اهلم را از آندوه بزرگ، پس خداوند فرمود:

"فاستجينا له"

يعني ما اجابت كرديم اور او به خواسته هايش رسانديم.

"فنجيـناه واهـله من الـكرـبـ العـظـيمـ"

وکرب، غم و آندوهی است که دل را میگزارد و کبود میکند و احتمال است که غم و آندوهش برای قومش باشد و احتمال دارد به سبب عذابی باشد که به قومش می رسد.

"ونـصـرـناـهـ منـ القـومـ الـذـينـ كـذـيـواـ بـآـيـاتـناـ"

يعني مانع شدیم از اینکه به نوح از ناحیه قومش سوء و بدی برسد. و معنای نصرله عليه يعني بر غلبه ای او بر قومش یاریش کردیم سپس خدائی متعال خبر می دهد «انـهـمـ کـانـواـ قـومـ سـوـءـ» همـهـی آـنـانـ رـاـ بـهـ جـهـتـ قـومـ سـوـءـ بـوـدـنـشـانـ باـ طـوـفـانـ غـرـقـ کـرـدـیـمـ. آـنـگـاهـ گـفـتـ بـهـ يـادـ بـیـاورـ اـیـ مـحـمـدـ «دـاـوـدـ وـ سـلـیـمـانـ اـذـ يـحـکـمـانـ فـیـ الـخـرـثـ اـذـ..ـ» در وقتی که «نـفـشـتـ فـیـهـ غـنـمـ الـقـومـ» و نـفـشـ (چـرـیدـنـ وـ رـاهـ يـهـ فـتـنـ گـوـسـفـنـدـ وـ شـتـرـ شـبـانـهـ بـهـ مـزـرـعـهـ استـ) نـیـسـتـ مـگـرـ درـ شـبـ بـنـابرـ گـفـتـهـیـ شـرـیـحـ،ـ وـ زـهـرـیـ مـیـ گـوـیدـ:ـ هـمـلـ وـ نـشـرـ چـرـیدـنـ شـتـرـانـ بـدـونـ سـارـبـانـ وـ نـشـرـ وـ پـرـاـكـنـدـهـ شـدـنـ آـنـهـاستـ درـ رـوزـ اـسـتـ وـ نـفـشـ درـ شـبـ استـ.ـ قـتـادـهـ حـکـایـتـ مـیـکـنـدـ:ـ حـرـثـیـ کـهـ درـ آـیـهـ حـکـایـتـ شـدـهـ استـ زـرـاعـیـ اـسـتـ کـهـ شـبـانـهـ غـنـمـ درـ آـنـ وـاقـعـ مـیـشـودـ وـ آـنـ رـاـ مـیـخـورـدـ درـ نـظـرـ اـبـنـ مـسـعـودـ وـ شـرـیـحـ،ـ درـ خـتـ اـنـگـورـ بـودـ کـهـ خـوشـهـ بـرـآـورـدـ بـودـ وـ گـفـتـهـ شـدـهـ کـهـ دـاـوـدـ حـکـمـ کـرـدـ گـوـسـفـنـدـانـ بـرـایـ صـاحـبـ بـاغـ اـنـگـورـ بـاشـدـ وـ سـلـیـمـانـ گـفـتـ غـيرـ اـيـنـ اـسـتـ يـاـ نـبـیـ اللهـ(ـدـاـوـدـ)،ـ دـاـوـدـ گـفـتـ:ـ چـگـونـهـ

است؟ سلیمان گفت، باغ به صاحب گوشفند داده می شود تا سرپزستی کند و به صورت اولش در آورد و در همین مدت گوشفندان به صاحب باغ داده می شود تا از منافع آنها استفاده کند تازمانی که باغ به حالت اولیه برگردتا اینکه هر کدام به صاحبشان داده شود این را این مسعود ذکر کرده است. و از امام باقر و امام صادق (علیهمَا السلام) نیز چنین روایت شده است. ابو علی جبائی می گوید: خداوند به سلیمان این حکم را وحی کرد و به وسیله‌ی آن، حکم داود را نسخ کرد نه اینکه سلیمان اجتهادی کرده باشد برخلاف اجتهاد پدرش (داود) زیرا بر انبیاء اجتهاد جایز نیست، مختار مؤلف (شیخ طوسی) این است که این مطلب پیش ام صحیح است. این اخشاء و بلخی و رمانی گفته اند ممکن است حکم آنها از روی اجتهاد باشد پس رأی پیامبر مسلمًا بالاتر از رأی غیر انبیاء (مجتهدین) خواهد بود پس چگونه است که ملتزم به غیر پیامبر (مجتهد) از طریق اجتهاد می شویم و در مورد پیامبر چنین حکمی از طریق اجتهاد ممنوع باشد. شیخ طوسی (ره) می گوید دلیل بر صحت مطلب اول (که مختارشان بود) این است که به پیامبران وحی می شود و از این طریق دسترسی بر علم و حکم کردن از روی آن دارند پس چه لزومی دارد و چگونه است که به ظن و گمان عمل کنند؟! و امت برای آنها طریقی به علم به حکم کردن به آنها وجود ندارد پس برای آنها جایز نیست همچنین در بین امت عمل کردن بر اساس اجتهاد و ما این مطلب را در جاهای مختلف بیان کردیم و کسی که می گوید این دو پیامبر (داود و سلیمان) اجتهاد کردند و داود در اجتهادش خطأ کرد و سلیمان مصیب بود در مورد آیه "اذ حکمان...." سه وجه را ذکر کرده اند:

وجه اول: داود و سلیمان، شروع به حکم دادن کردند در آن مورد بدون اینکه قطع به حکم در ابتداء شرع داشته باشند.

وجه دوم: حکم آنها متعلق به شرطی بود که انجامش ندادند.

وجه سوم: بدین معناست که آنها طلب حکم کردن درمورد زراعت را کردند که هنوز شروع به حکم در آن نکرده بودند.

شیخ طوسی میگوید: احتمالی را که ماقبل گفتیم آیه "فَهُمْ نَاسٌ لِيْمَان..." آن را تقویت میکند. یعنی ما به سلیمان، حکم قضاوت کردن را فهماندیم و گفته شده که همانا خدای متعال به سلیمان، قیمت آنچه که گوسفند را پایین می آورد فهماندیم. آنگاه خدای متعال خبر می دهد که به داود حکم و علم آن را داد و این دلالت می کند که حکم داود از روی وحی و به تعلیم خداوند است و گفته شده که معنای «فَهُمْ نَاسٌ لِيْمَان» یعنی برای او روش و طریقه حکومت و قضاوت را گشودیم از روی اجتهادی که در طلب حق داشتند بدون اینکه بر داود در حکمی عیب جوئی بکنند چرا که او نیز اجتهاد کرده و بر اساس مؤذای اجتهادش حکم می کند.

"وَسَخْرَنَا مَعَ دَاؤِدَ الْجَبَالَ"

معنایش این است که خدای متعال کوههار اهرمراه داود هنگامی که ایشان راه میرفت و حرکت میکرد به حرکت می آورد واز این تفسیر به تسبیح آنها تعبیر میکنند چونکه در آن آیت و نشانه ای بزرگ است که انسان را به تعظیم و تنزیه خدا از هر عیبی و امیدوارد و قابل وصف نیست.

"وَكَنَا فَاعْلَيْنَ"

یعنی ما برآنچه اراده کنیم قادر هستیم. وجباری میگوید خداوند عقول پرنده‌گان را کامل کرد تا اینکه اوامر و نواهی و وعد ووعید ارسورت خالفتاشان فهمیدند.

"وکنا لکهم شاهدین"

با توجه به مثنی بودن (داود و سلیمان) ضمیر (هم) جمع آورده، چونکه همراه داود و سلیمان، مکوم علیه و کسی که به نفس حکم می‌شود (مکوم له) نیز بودند. پس درست نیست که به آیه استدلال شود. بع اینکه اقل جمع، دوتاست. و کسی که قائل است کنایه از اثنین است آن را جاری مجرای آیه «فان کان له اخوة» می‌داند که در موضع تثنیه است در صورتی که دو برادر داشته باشد و مؤلف (شیخ طوسی) می‌گوید: این تنظیر درست نیست چونکه در آیه به دلیل اجماع، این مطلب را می‌دانیم ولی در آیه مورد نظر (ما خن فیه) چنین نیست و بدان جهت ابن عباس مخالفت کرده است و لذا هیچ مانعی بر اینکه اقل جمع، ثلثه است وجود ندارد. «وعلم‌ناه» ما به داود صنعت زره سازی را تعلیم دادیم «صنعة لبوس لكم» یعنی به ایشان آموختیم چگونه زره را بسازد و گفته شده که لبوس در نزد عرب هر نوع سلاحی است چه زره باشد و چه لباس جنگی یا شمشیر یا نیزه، هذلی شاعر می‌گوید «و معی لبوس للبئس کانه روق جبهة ذى نعاج مجفل» همراه من سلاح (نیزه) بزای بئیس است که گویا شاخی بر پیشانی صاحب گاو رم کرده است. که رمح و نیزه را توصیف می‌کند قتاده و مفسران می‌گویند مراد از درع در آیه، دروع (جمع درع) است و احصان به معنای احراء یعنی حافظ و نگهدار است و بأس شدت قتال و جنگ است. «فهل انتم شاکرون» استفهام تقریری برای حق است به جهت شکر خدای متعال بر نعمات مختلفی است که ارزانی داشته است.

"وَسَلِيمَانَ الرَّيْحَ عَاصِفَةَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
بَارَكَنَا فِيهَا وَكَنَا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالَمِينَ^(۸۱) وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مِنْ
يَغْوِضُونَ لَهُ وَيَعْلَمُونَ عَمَلاً لَا دُونَ ذَلِكَ وَكَنَّا لَهُمْ
حَافِظِينَ^(۸۲) وَإِيُوبَ أَذْنَادِي رَبَّهُ أَنِي مَسَنِي الْفَرَّ وَانْتَ أَرْحَمَ

الراحمين(٨٣) فاستجنبنا له فكشتنا ما به من فروآتيناه
اھلـه و مثلـه هم معهم رحمة من عنـدنا و ذكرـي
للعابـدین(٨٤) و اسماعـيل و ادرـيس و ذالـکفـل کـل من
الصـابرـين(٨٥)

ترجمه:

تندبادي را مسخر سليمان ساختيم تا به فرمانش به
سوی سرزمینی که آن را پربرکت کرده بودیم جريان یابد
و ما به هرچیزی داناییم.(٨١) و گروهی از شیاطین(براـی
او تـسخـیرـکـرـدـیـمـ تـاـ) بـراـیـ اوـغـوـاصـیـ مـیـ کـرـدـنـ وـکـارـهـایـ
غـیرـبـرـایـ اوـ اـنجـامـ مـیدـادـنـ وـماـآنـهـارـاحـافـظـ
بـبـودـیـمـ(٨٢) وـایـوبـ رـاـ(یـادـکـنـ) هـنـگـامـیـکـهـ پـرـورـدـگـارـشـ
نـداـکـدـکـهـ بـهـ مـنـ زـیـانـ رـسـیدـهـ اـسـتـ(بـدـ حـالـیـ وـ مشـکـلـاتـ
بـهـ مـنـ روـیـ آـورـدـهـ) وـ تـوـارـحـمـ الـراـحـمـینـ
(٨٣) مـاـ اوـرـاـ اـجـابـتـ کـرـدـیـ وـنـارـاحـتـیـ هـایـیـ کـهـ دـاشـتـ بـرـطـرـفـ
سـاخـتـیـمـ وـخـانـدـانـشـ رـاـ بـاـوـ باـزـگـردـانـدـیـ وـمـثـلـ اـهـلـشـ
رـانـیـزـ بـهـ اوـ دـادـیـمـ تـاـ رـحـمـتـیـ اـزـسـوـیـ مـاـ باـشـدـ وـتـذـکـرـیـ
بـراـیـ عـبـادـتـ کـنـنـدـگـانـ(٨٤) وـاسمـاعـیـلـ وـاـدرـیـسـ وـذـالـکـفـلـ
رـاـ(بـیـادـآـورـ) کـهـ هـمـگـیـ اـزـصـابـرـانـ بـودـنـ.(٨٥).

خدای متعال می فرماید مسخر کردم برای سليمان باد
وزنده را «سليمان الريح عاصفة» عبد الرحمن الاعرج ریح
را رفع داده است (مرفوع خوانده) به جهت اضافه ملکی
ریح به ایشان، گویا تقویت چنین است «لسليمان
الريح» و عاصفه بنابر هر دو قرائت حال و منصوب
است. و ریح همان جو است که گاهی شدت و گاهی ضعف دارد
ورقمانی آن را تعريف کرده و گفته است. ریح جسم منتشر
لطیف است که به جهت لطف اپتش، قبض آن متزع و حرکت آن
برای انسان احساس می شود در قول لغوین سکنت الريح
مثل هبت الريح است چرا که ریح بودن به حرکت وزیدن
است و می گویند "اسرع فلان في الحاجة كالريح" فلانی
دربار آوردن حاجتش مانند باد، سرعت گرفت و "راح فلان" ای

منزله "فلانی" به سوی منزلش شتافت. عصوف شدت حرکت باد است و عصفت تعصف عصفا و عصفة. عصف و عصفا عصوفا اذَا اشتد زمانی که به شدت بوزد. العصف والتب. عصف به معنای کاه است چونکه باد آن را مثل پرنده ای می پروراند. گفته شده است که وزیدن باد شدت وزش آن است و نقل شده است که باد برای سلیمان حرکت میکرد هرجائی که ایشان میخواست و آن همان مسخرشدن باد برای او بود.

"تجزی بأمره"

يعنى به امر ایشان جریان داشت «الى الارض التي باركنا فيها» يعنى به سرزمین شام، چونکه آنجا مأوى و مسكن ایشان بود و هر مکان و جایی می خواست به سوی آن می رفت و شبانگاه به آنجا بر می گشت.

«و كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالَمِينَ»

يعنى ما به هراه او به همه چیز عالم بودیم و هر چه او یادی گرفت از روی صحت تدبیر و مصلحت ما بود و آنچه که به او از تسخیر کردن عطاء کردیم موجب خضوع و انقیاد بیشتر ایشان می شد و طالب حق را به استبصارات و توجه کردن در آن و امی داشت و از باب لطف واجب الاتیان بود فعل آن.

"وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغْوِضُونَ لَهُ"

يعنى مسخرکردیم برای سلیمان گروهی از شیاطین را که در دریا برای او غواصی میکردند.

"وَيَعْلَمُونَ عَمَلاً دُونَ ذَلِكَ"

وکارهای دیگری به غیر از آن انجام می دادند. زجاج می گوید معنایش به جز آن است.

"وَكَنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ"

یعنی خداوند آنها را از فساد در آنچه انجام میدادند حفظ می کرد. و گفته شده است آنها را حفظ می کرد تا از عمل و انجام آن سرباز نزنند و فرار نکنند. جبائی می گوید: خدای متعال اجسام جن را کشف کرد تا برای آنها این اعمال، به جهت معجزه سلیمان مهیا شود. جبائی می گوید: آنان می ساختند برای سلیمان خانه و بنیانی و غواصی کردند در دریاهای اخراج معادن در آن را از لؤلؤ و غیره و این کارها با وجود رقت و نرمی اجسام جن ممکن نبود و لذا خداوند پرندگان را برای سلیمان مسخر کرد و فهم آنها را تقویت کرد تا اینکه مانند صبیان و کودکانی گردیدند که تخویف و ترغیب را می فهمیدند. آنگاه گفت به یادآور بیاور ای محمد، ایوب را "ایوب اذ نادی رب" که پروردگارش را می خواند. پس گفت: پروردگارا "انی مسني الفضر" یعنی به من ضرر و سختی رسید یعنی از ضعف و مریضی به من رسید. جبائی می گوید در او مرض پیسی بود « و انت ارحم الراحمین » تو ارحم الراحمین هستی پس مرا رحم کن و گفته اند این کار را خدا با ایوب کرد تا به واسطه صبرش به منزلت و مقام بلندی که خداوند برای ایشان آماده کرده بود برسد. و برای هر مومنی نسبت به ناگواری و مصیبتی که به او می رسد تأسی به ایوب و اسوه قرار دادن ایشان است جبائی می گوید مصیبتی که به ایوب از مرض و ضر می رسید کار شیطان نبود چونکه شیطان قادر بر انجام آن نبود بلکه او را با وسوسه و مانند آن اذیت می کرد. حسن می گوید خدای متعال به ایشان مال و فرزند دادند و آنها از بین رفتند و ایشان صبر کرد و خدا را بر آن ثناء و ستایش می کرد تا اینکه خدا فرمود « فاستجبناه له » یعنی دعا و ندای او را اجابت کردیم « فکشنا ما به من ضر » یعنی زایل و بر طرف کردیم از ایشان آن مرض را « و آتیناه اهله و مثلهم معهم » گفته شده که خداوند اهلش را که پیش چشمانشان از بین رفته بودند به ایشان برگرداند و مثل آنها را علاوه بر

آنان به او داد (بنابر قول ابن مسعود و ابن عباس. و حسن و قتاده قائلند به اینکه خداوند در جلو چشمانشان اهلش را زنده کرد و) علاوه بر آن ، مثل همان را به ایشان داد. و عکرمه و مجاهد در روایتی قائلند او (ایوب) مختار بود که احیاء اهلش را در آخرت اختیار کند و مثل آن را در دنیا ، پس آنی که اختیار کرده بود به ایشان داده شد و ابن عباس نیز می گوید خداوند در مقابل هر چیزی که از دست او رفته بود دو برابرش را به ایشان داد. « رحمة من عندنا » یعنی نعمتی از ما برای ایشان « و ذکری للعابدين » یعنی موعظه ای که عبادت کنندگان خلص خداوند متذکر آن می شود « و اماعیل و ادريس و ذالکفل » یعنی به یاد بیاور آن پیامبرانی که برای تو انها را شمردیم و آن نعمتی که از انواعش به ایشان دادیم سپس خبر می دهد که آنان همگی از صابران بودند بر بلاء خداوند صبر می کردند و به طاعت او نه معاصی و گناهان عمل می کردند . در مورد ذالکفل اختلاف کرده اند ، ابوموسی اشعری و قتاده و مجاهد قائلند که مرد صالحی بود کفیل برای پیامبری شد که در روز ، روزه بگیرد و در شب عبادت و شب زنده داری کند و تصمیم گرفته بود که غضب نکند و به حق قضاوت کند و بدان پای بند باشد و او نیز چنین کرد و خداوند نیز او را پاداش داد . و گروهی نیز می گویند او پیامبر بود متکفل امری شد و بدان وفاء کرد و حسن می گوید او پیامبری بود که اسمش ذوالفعل بود و جباری می گوید او پیامبر بود و اینکه متصف به ذوالفعل شده است (با توجه به معنای کفل که ضعف است) او ذو الضعف بود به خاطر شرافت عملش چندین برابر ثواب عمل دیگران به او او پاداش داده شد .

"وادخلنا هم في رحمتنا افهم من الصالحين(٨٦) وذاالنون اذ ذهب مغاضبا فطن ان لن نقدر عليه فنادي في الظلمات ان لا

اله الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين (۸۷) فاستجبنا له
 ونجينا من الغم وكذلك ننجي المؤمنين (۸۸) و زكريا اذ نادى
 ربه رب لا تذرني فرداً وانت خيرالوارثين (۸۹) فاستجبنا له و
 وهبنا له يحيى اصلاحنا له زوجه انهم كانوا يسارعون في الاخبارات
 ويدعونا رغباً و رهباً وكانوا لنا خاشعين (۹۰). ما آثارا
 در رحمت خویش داخل کردیم آنها از صاحبان بودند (۸۶) و
 ذالنون (یونس) را (به یادآور)، در آن هنگام که با
 غضب (از میان قوم خود) رفت و گمان کرد که براوتندگ نمی گیری
 و در ظلمات ندا کرد که جز تو معبدی نیست، منزه‌ی تو، من از
 ستمکاران بودم (۸۷) پس اور اجابت کردیم وازاندوه نجات دادیم
 و همین گونه مؤمنان را نجات می دهیم (۸۸) وزکريا را (به
 یادآور) در آن هنگام که پروردگارش راند اکرد که پروردگار؛
 مراتنها مگذار و توبه‌ترین وارثانی (۸۹) ما دعای او را مستجاب
 کردیم و به او یحیی را بخشیدیم و همسرش را برای اصلاح
 کردیم (شاپرکی زایمان دادیم) آنها در نیکی سرعت گرفتند و (به
 خاطر عشق به رحمت و ترس از عذاب) مارا با میل و بیم می
 خواندند و برای ما خاشع بودند (۹۰).

یعقوب : "فَظْنَ أَن لَنْ نَقْدِرْ عَلَيْهِ" رابا (یاء) مضمومه
 وفتح (دال) قرائت کرده وبقیه (قراء) با (نون) وکسر (دال) قرائت
 کرده اند و هر دو معنی متقارب و نزدیک به هم هستند. خداوند
 می فرماید : ما داخل کردیم این پیامبرانی را که ذکر
 کردیم در نعمت خویش و معنای "ادخلنا هم فی رحمتنا" یعنی
 آنان را مشمول و غرق در رحمت خویش قراردادیم، اگر به جای
 ادخلنا هم فی رحمتنا، رحمناهم می فرمود این معنی را افاده نمی
 کرد. بلکه مفید این معنی بود که خداوند با رحمت خویش که

همان نعمت و مستغرق در آن است با آنان رفتار کرد. « اهم من الصالحين » ما آنان را در رحمت خویش وارد کردیم چونکه آنها اعمالشان صالح بود و طاعت خداوند را انجام می دادند و از معاصی اجتناب می کردند صالح در شرع از اوصاف مدح می باشد. سپس به پیامبر فرمود و به یاد آور ذالنون را « و ذالنون اذ ذهب مغاضباً فظن ان لن نقدر عليه » و نون به معنای حوت و ماهی است ، و صاحب آن یونس بن متی است که بر قومش غضب کرد بنابر قول ابن عباس و ضحاک ، و بر آنها خشم گرفت ، چنین پنداشت که بر او تنگ نمی گیریم چونکه خداوند اورا به صبر بر قومش بر ماندن پیش آنها مأمور ساخته بود (قدر به معنای ضيق است نظیر آیه « من قدر عليه رزقه » یعنی هر کسی که روزی بر او ضيق و تنگ شود و هم چنین آیه « الله يبسط الرزق لمن يشاء و يقدر » خدا رزق و روزی را بر هر کس که بخواهد توسعه یا ضيق و تنگ می کند) و این معنی ، قول ابن عباس و مجاهد و ضحاک و اکثر مفسران است. زجاج و ضراء می گوید معنای آیه « فظن ان لن نقدر عليه » یعنی گمان کرد قادر بر او نیستیم و جباری می گوید : خداوند طریق را برایشان ضيق کرد تا اینکه به ناچار به کنار دریا رفت و سوارکشی شد و ماهی او را بلعید کسی که قائل است به اینکه یونس گمان کرد خداوند قادر بر او نخواهد بود کافر شده است و گفته شده است که خداوند او را به خاطر آن مورد عتاب و سرزنش قرار داد چونکه غضب بر قومش کرد و خارج شد قبل از اینکه به او اذن داده شود گروهی قائلند که یونس خطأ و گناه بزرگی را مرتکب شد به جهت تأویلی که در اینجا کرده اند که برای او این کار جایز بود و به تحقیق ما گفتیم که اگر برای یونس اقامت و

ماندن در بین قومش مندوب و بهتر بود ترک این کار برای او گناه خواهد بود بلکه ترک اولی خواهد بود که مرتکب آن شدند و اما روایتی که از شعبی و سعید بن جبیر روایت شده که یونس به حالت خشم و غضب بر پروردگارش خارج شد چنین کاری بر هیچ پیامبری جایز نیست و همچنین جایز نیست که خشمگین شود به اینکه چرا خداوند چون قومش ایمان آورد آنها را بخشد و عفو کرد به جهت اینکه این اعتراضی بر خداوند است و چنین اعتراضی در مورد خداوند و حکمتش جایز نیست. « فنادی فی الظلمات ان لا اله الا انت سبحانک اني كنت من الظالمين » در مورد ظلمات گفته شده که تاریکی شب، و تاریکی دریا و تاریک شکم ماهی است بنابر آنچه ابن عباس و قتاده قائلند و سالم بن ابی حفصه قائل است که ماهی در شکم ماهی بود و گفته اند که بیشتر دعا یونس در دل شب در تاریکی ها بود و شیخ طوسی (مولف) قول اول را آشکارترین قول در بین اقوال مفسران می داند و قائلند و جباری می گوید، غصب عداوت و دشمنی داشتن بر مغضوب علیه است و باقی ماندن یونس در شکم ماهی به صورت زنده معجزه ای برای ایشان است و ماندن او در شکم ماهی به جهت عقوبت نیست چونکه عقوبت کیفر و مجازاتی برای معاقب و عقاب شده است. بلکه به جهت تأدیب ایشان بود و تأدیب در مورد مکلف و غیر مکلف جایز است مانند تأدیب صبی و دیگران. گروهی قائلند معنای « فظن ان لن نقدر عليه » برای استفهام است و تقدیرش این چنین است (آفظن) آیا چنین گمانی کرد، و این قول ضعیف است چونکه حرف استفهام را حذف نمی کند مگر در صورتی که درکلام به جای آن (ام) و مانند آن آمده باشد. "اني كنت من الظالمين" یعنی من ازکسانی هستم که نفس

خویش را از ثواب آن کار کم و محروم کرده ام. چون اگر در بین قوم می ماندم کار خوب و ثوابی بود کسی که قائل است بر انبیاء ارتکاب گناهان صغیره جایز است این کار یونس از چنین کارهایی خواهد بود که ثوابی خواهد داشت. واما ظلم که از گناهان کبیره است بر انبیاء جایز نیست مگر حشویه که جاهل به ارزش و جایگاه انبیاء خداوند و برگزیدگان او هستند. سپس خداوند خبر می دهد که دعای یونس مستجاب شد و از غم و گرفتاری نجات داد و چنین وعده نجات را به مؤمنین نیزد اد. ابوبکر از عاصم «*بغى المؤمنين*» به تشديد (جیم) تلفظ کرده و بقیه به دو نون (نجی) و در مصحف نیز با حذف نون دوم آمده است چون کراحت دارد (ناجور است) که دو حرف مثل هم ، در خط جمع بشوند. نون دوم با حرف جیم و با حروف فم خفاء دارد و ظاهر نمی شود و لذا عده ای گمان کرده اند آن با جیم ادغام شده و به صورت مدغم (ادغام) قرائت کرده اند (نجی) در حالی که ادغامی وجود ندارد و بدآن جهت وجهی برای قرائت عاصم بدین صورت و همچنین قول ابی عبیده که از ابی عمر و چنین چیزی را حکایت کرده است وجود ندارد چونکه نون مدغم نیست و در (جیم) ادغام نشده است. زجاج می گوید این لحن است و وجهی برای تأویل ایشان که گفته *بغى النجا المؤمنين* وجود ندارد نظیر ضرب زیداً که به معنای ضرب الضرب زیداً درست نیست. و فراء می گوید این لحنی بیش نیست . و گروهی احتجاج کرده اند به قول ابوبکر که ایشان فعل ماضی مجھول را از (نجی) اراده کرده است و یاء را ساکن کرده است نظیر قرائت حسن در «*وذروا ما بقى من الربا*» که مصدر را به جای مفعولی که فاعلش ذکر نشده

است قرار داده است و چنین است (در آیه به تقدیر) بجزی النبی المؤمنین . و احتجاج کرده اند به اینکه امام باقر (ع) آیه « لنجزی قوماً » را در سوره جاثیه بر تقدیر « لنجزی الجزاء قوماً » قرائت کرده اند در قول شاعر نیز آمده است: "ولو ولدت قفیره جروکلب لسب بذلك الجر والکلا باء (که از لسب بذلك الجر والکلابا ، لسب السب بذلك الجر ولکلابا را اراده کرده است) آنگاه به پیامبرش فرمود : زکریا رایا دکن به درگاه خدا مسأله کرد . و زکریا اذ نادی ربه و گفت "رب لاتذرني فردا" پروردگار مراتنها نگذار و به من فرزندی را روزی بنده . آنگاه گفت "انت خیر الوارثین" توبه‌ترین و ارثانی یعنی توبه‌ترین نسبت به اهل و اولاد بندگانت هستی که از آنها می‌برند . پس ما دعای اورا اجابت کردیم و به او یحیی را بخشدیدم « فاستجبنا له و وهبنا له یحیی و اصلاحنا له زوجه » قتاده می‌گوید همسر زکریا عقیم و نازا بود و خدا اورا بچه زا کرد و گفته شده که همسرش بد اخلاق بود خدا به ایشان حسن اخلاق داد و خوش اخلاق شد سپس خبر داد « انهم كانوا يسارعون في الخيرات » یعنی در انجام طاعات مبادرت می‌کردند و خدا را به امید ثوابش و بیم عقاب می‌خواندند « يدعون » الله « رغبة » في ثوابه « و رهبة » من عقابه و « كانوا » الله « خاشعين » و برای خدا خاشع و متواضع بودند . جباری می‌گوید اجابت دعا خودش ثواب است وابن الاخشاء می‌گوید احتمال دارد که از باب استصلاح و نیکی طلبیدن باشد نه ثواب وبدان جهت هیچ محذور و امتناعی ندارد که خداوند دعا و خواسته کافر و فاسق را اجابت کند . و اما اینکه می‌گویند فلان مجاب الدعوة است اطلاق و شمول آن بر کفار و فاسق جایز نیست چون در آن

بزرگداشت و تعظیمی است به اینکه برای او منزلت بزرگی پیش خداست در حالی که در مورد آنها (کافر و فاسق) چنین نیست.

"والَّتِي أَحْصَنْتَ فُرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحْنَا وَجَعَلْنَا هَامَا وَابْنَهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ (۹۱) ان هذه امتك امة واحدة وانا ربكم فاعبدون (۹۲) وتقطعوا امرهم بينهم كل اليينا راجعون (۹۳) فمن يعمل من الصالات وهو مؤمن فلا كفران لسعيه وانا له كاتبون (۹۴) وحرام على قرينة اهلكنا ها انهم لا يرجعون (۹۵). ويادکن زنی (مریم) را که دامان خود را ازآلودگی به بی عفتی پاک نگه داشت و ما در او از روح خود دمیدیم واو و فرزندش (مسيح) را آيتی و نشانه بزرگی برای جهانیان قراردادیم (۹۱) این است امت شما امتی واحد ومن خدای شما هستم مرا پرسش کنید (۹۲) (گروهی از پیروان نا آگاه) کار خود را به تفرقه در میان شان کشاندند (ولی سر انجام) همه به سوی ما باز می گردند (۹۳) هر کس کاری از اعمال صالح را بجا آورد در حالیکه ایمان داشته باشد کوشش اونا سپاس خواهد شد و ماتمام اعمال آن را می نویسیم (۹۴) و حرام است بر قریه و آبادی هایی که (براثرگناه) هلاکشان کردیم (که باز گردند) ولی آنها باز نمی گردند (۹۵). اهل کوفه به استثنای حفص از عاصم "حرام" به کسر حاء بدون الف، قرائت کرده اند و بقیه به فتح حاء و با الف (حرام) آن را تلفظ کرده اند و هر دو (قرائت) به یک معناست. خدای متعال به پیامبر می فرماید : به یاد بیاور مریم بنت عمران را "التي احصنت فرجها" و احسان احرار و نگه داشتن شيء از فساد است و مریم فرج خویش را از فساد نگه داشته است و خداوند او را تمجید

کرده و به نیکی یاد می کند و به ایشان فرزند عظیم الشان را روزی می دهد نه مثل اولادی که از نطفه خلق می شوند و به وجود می آیند و او را پیامبر قرار می دهد « فنفخنا فیها من روحنا » و روح مسیح را در آن جاری ساختیم همانند هو اکه بادمیدن جریان پیدا می کند. و خداوند روح را به خویش نسبت داد بر وجه تملیک و به جهت شرافتش. اختصاص در ذکر آن کرده است. و گفته شده که خدای متعال جبرئیل را به دمیدن روح در فرجش مأمور ساخت و مسیح را در رحم ایشان خلق کرد. "وجعلنا ها و ابنها آیة للعالمين" : معنايش این است که مریم و فرزندش عیسی را نشانه برای عالمیان قراردادیم و کلمه (آیه) رامثی ذکر نکرد و مفرد آورد چونکه در موضوع دلالت بر مریم و فرزندش می باشد و لذا نیازی به مثی آوردنش نبود و نشانه در ایشان این بود که بدون فحل ، مسیح را به دنیا آورد و در گهواره حضرت زبان به تکلم گشودند و ساحت مادرش را از عیب، مبرا کردند و در آن دلیل و نشان آشکاری است بر وسعت مقدورات خدا و اینکه هرگونه بخواهد تصرف کند انجام می دهد. "وان هذه امتكم امة واحدة" ابن عباس و مجاهد و حسن می گوید معنايش این است که دین واحد است و اصل امت جماعی هستند که یک مقصد دارند و شریعت امت قرار گرفتند چون که بریک مقصد اجتماع دارند و گفته شده که معنايش جماعت واحده است در اینکه خلوق و مملوک برای خدا هستند و نصب امت بنابر حال است و کوفیون قطع در تسمیه آن دارند. « وانا ربکم » من پروردگارتان هستم که شما را خلق کردم « فاعبدونی » مرا عبادت کنید و احدی را در آن شریک قرار ندهید. « و تقطعوا امرهم بینهم » بنابر گفته ابن زید معنايش این است که در اینکه در دین چه چیزی جایز نیست

اختلاف کرده اند سپس خداوند از باب تمهید به آنها فرمود «**کل الینا راجعون**» یعنی به حکم ما بر خواهد گشت در وقتیکه کسی قادر بر حکم کردن در آن زمان ، غیر از ما خواهد بود همچنانکه گفته می شود رجع امرهم الی القاضی یعنی به حکم قاضی امرشان بر گشت و موكول شد.

"فمن يعمل من الصالحات وهو مؤمن" گفته شده که صالحات در اینجا منظور صله رحم ، کمک ضعیف ویاری مظلوم و فریادرسی ستم دیده ، جلوگیری از ظلم وغیرآن از اعمال خیراست وشرط ایمان در آن شده است. چونکه اگر این کارها را شخص کافری انجام دهد پیش خدا هیچ سود و منفعتی خواهد بردا «**فلا كفران لسعیه** » یعنی مانعی برای احسان کردن در عملش نیست و کفران مصدر کفر کفراء و کفراناً است. شاعر می گوید: «**من الناس ناس لا تناه خدودهم وخدی و لا كفران لله نائم** » از مردم ، گروهی هستند که چشمها یشان و چشمهای بندۀ نمی خوابد و شخص نائم هیچ ناسپاس و مذوری بر خداوند ندارد . «**و انا له كاتبون** » یعنی فرشتگان ما آن را ثبت می کنند و می نویسند و هیچ چیزی در پیش آنها ضایع خواهد شد. «**و حرام على قريه اهلکنا ها انهم لا يرجعون** » لاصله و زائد است و معناش در حال قبول توبه ، مراجعتشان حرام است و گروهی گفته اند حرام است بر قريه و آبادی که آن را به هلاکت رسانديم چونکه آنها بر نمی گردند و زجاج می گويد ، و حرام است بر قريه ای که آن را هلاکت رسانديم اينکه عمل آنها مورد قبول واقع شود چونکه آنها بر نمی گردند یعنی هرگز توبه نمی کنند . و جرم و حرام دولغت مثل جل و حلال هستند . در معنای «**و حرام على قريه** » گفته شده که واجب

است بر آنها به اینکه به این قریه هرگز بر نگردند و جبائی می گوید که معنايش این است و حرام است بر قریه ای که به جهت عقوبت اهالی ، آنها را به هلاکت رساندیم به اینکه به دار دنیا بر گردند . "حتی اذا فتحت يأجوج و مأجوج وهم من كل جدب ينسلون (۹۶) و اقرب الوعد الحق فإذا هي شاخصة ابصار الذين كفروا ياويلنا قدكنا في غفلة من هذا بل كنا ظالمين (۹۷) انكم و ما تعبدون من دون الله حصب جهنم انتم لها واردون (۹۸) لوكان هؤلاء آلهة ما وردوها وكل فيها خالدون (۹۹) لهم فيها زفiroهم فيها لا يسمعون (۱۰۰) . تاوقتی که يأجوج و مأجوج گشوده شوندو آنها از هر ارتفاعی به سرعت عبور می کنند (۹۶) و وعده حق (قیامت) نزدیک می شود ، در آن هنگام دیدگان کافران از وحشت از حرکت باز می ماند (و می گویند) ای واي برما که از این در غفلت بودیم بلکه ظالم و ستمگر بودیم (۹۷) شما و آنچه جز خدارامي پرستند هیزم و سنگریزه جهنم خواهید بود و همگی در آن وارد می شوید (۹۸) اگر اینها خدا بودند هرگز وارد آن نمی شدند آنها همگی در جهنم جاودانه خواهند بود (۹۹) برای آنها در آتش جهنم ناله ای در دنیا است و چیزی را در آنجا نمی شنوند (۱۰۰) .

ابن عامر "فتحت" را مشدّد تلفظ و قرائت کرده است و بقیه به تخفیف آن را تلفظ کرده اند ، خدای متعال می فرماید همانا بر اهل آبادی که هلاکشان کردیم رجوعشان حرام است . « حتی اذا فتحت يأجوج و مأجوج » یعنی آن هنگام که دو سد یا جوج و مأجوج شکسته و آشکار شدند و تقديرش شکافته شدن جهت يأجوج و مأجوج است و فتح شکافته شدن چیزی از دیگری است . « وهم من كل حدب ينسلون » و قوم یأجوج و مأجوج از نقاط

مرتفع زمین خارج می شوند و در روی زمین پراکنده می شوند
جاهد می گوید (هم) کنایه از مردم است که به ارض
موقف (صحرای عشر) در روز قیامت مشور می شوند و عبد الله بن
مسعود می گوید (هم) کنایه از یاجوج و مأجوج است و آنها
دو اسم اعجمی و نام قبیله هستند و اگر عربی باشند از زبانه
وشعله آتش یا آب تلخ وشور بودند وقتاده می گوید : حدب
تپه است و گفته شده که مکان مرتفع از زمین بین دره است
و هر دو معنا یکی هستند و حدب خارج شدن از برآمدگی (قبر)
را گویند. و گفته شده رجل احدب به معنای مرد گوژپشت است
زمانی که قوز آورده باشد. « ینسلون » نسول خارج شدن از
ملابت و مجاورت با چیزی است. گفته می شود : نسل ینسل
نسولاً امرؤ القيس شاعر می گوید . "وان کنت قد ساءتك مني
خليقه فسلی ثيابي من ثيابك تنسل" اگر بوي بد من تورا اذیت
می کند لباس را به آهستگی از تنم در آور از کنار لباست دور
کن. (ونسل ریش الطائر اذ اسقط زمانی که پر پرنده جدا شود
و بیافتد) و گفته شده که نسول خروج با سرعت می باشد مانند
خروج گرگ . شاعر می گوید : « عسلان الذئب قارباً برد الليل
عليه فنسل » فرار و خروج گرگ در نزدیکی شب آغاز شد شب و
برودت سرما بر او اثر گذارد پس در حال خروج و راه رفتن
به سرعت حرکت می کرد . « واقترب الوعد الحق » گروهی گفته
اند واو مقحمه و مطروح است و تقديرش این است که وعده حق
یعنی قیامت نزدیک شد و گروهی دیگر گفته اند واو غیر
مطروح و غیر مقحمه است و جواب شرط مذوف است و اقرب جواب
شرط است. و این در نظر مولف محترم (شیخ طوسی) بهتر است به
تقدير قالوا يا ويلا ! و بنابر قول و تقدير اول « حتى
اذا فتحت ياجوج و مأجوج..... اقرب الوعد الحق » جواب

(اذا) خواهد بود و این را فراء ذکر کرده است نظیر آیه «و تله للجبین و نادیناه» و آیه «حتى اذا جاؤها وفتحت» که فتحت جوابش است و بنابر قول بصیرین واو مطروح نبوده بلکه مراد است و تقدیرش این است «حتى اذا فتحت واقرب الوعد الحق قالوا يا ويلنا قد كنا في غفلة ...» و گفته اند خروج يأجوج و مأجوج و شکسته شدن سدشان از اشراط الساعة و نشانه های روز قیامت است. «فاذَا هِيَ شَاخْصٌ ...» گفته اند ضمیر (هی) به معلوم بر می گردد که ابصار الذين كفروا بدان تنبيه و دلالت دارد . مانند قول شاعر : « لعمر ابیها لا تقول ظعینتی الا فر عنی مالک ابن کعب فکنی فی ابیها ثم تبین ذکرها » و گفته اند مراد از ابیها ، کنیة ظعینه است که بر آن اشاره و دلالت دارد ، گروهی گفته اند ازباب اضمار العمامد است که در ادوات شرط تفسیر آمده است نظیر آیه "فانها لاتعمی الابصار ولكن تعنى القلوب التي في الصدور" . "يا ويلنا" يعني کافرانی که دیدگانش خیره شود می گویند وای برما که از آن تا این روز و این مقام غافل بودیم بلکه ظالم و ستمگر برخویشتن به واسطه ارتکاب معاصی بودیم . پس خدای متعال به آنها می فرماید "انکم و ماتعبدون من دون الله حصب جهنم انتم لها واردون « يعني شما ای کافران و آنچه که از بتها و اوستان به غیر خدا را عبادت می کنید سنگریزه جهنم هستید که بر آن داخل می شوید . و این عباس می گوید حصب جهنم به معنای «وقود ها» يعني هیزم و سوخت هستند و جاحد می گوید منظور حطب هیزم و آتش بار جهنم هستید و جاحد گفته است آنها به جهنم پرتاب می شوند مانند ریگها و سنگها که پرتاب می شوند و مراد از يحصب لهم يعني يرى لهم است . على (ع) و

عايشه حطب قرائت کرده اند و حسن ، حسب با ضاد قرائت کرده است و معنايش آنچه موجب تهییج و برافروختن بیشتر آتش جهنم و شعله و رترشدن آن می شود و حسب مانند مار و اژدهاست." انتم لها واردون" خطاب به همه کفار است که به جهنم بازگشت و در آن داخل می شود و رود گاهی به دخول است مانند وردت الدار به خانه داخل شدم و گاهی نیز به اشراف و مشرف شدن برچیزی است نظیر آیه "ولما ورد ماء مدين" که به معنای اشراف است و مراد در آیه دخول است چونکه کافران به ناچار داخل آتش جهنم خواهند شد. آنگاه فرمود اگر این بتها و اوثان ، خدایان واقعی بوند داخل جهنم نمی شدند و احتمال دارد که اراده کرده باشد به اینکه بت ها وارد جهنم خواهند شد برای اینکه گویا عبادت و پرسش آنها در محل خودش واقع شود و قادر بر دفاع کردن از آنها و یاری کردنشان باشند (همانطوری که در دنیا چنین می کردند) سپس خدای متعال خبر می دهد به اینکه همه آنها در جهنم خلود و جاودانه خواهند بود و برای آنها زفیر و شدت سوزش به شدت نعره و فریاد و نفس کشیدنشان خواهد بود و گفته شده که شدت فریاد به جهت ترس و هوی ناشی از آتش جهنم است. « و هم فيها » یعنی در جهنم « لا يسمعون » جباری می گوید صدایی رانی شنوند که برایشان نافع و سودمند یعنی فریادرس باشد و تنها صدای فرشتگان عذاب رامی شنوند که برایشان ناگواراست. ابن مسعود نیز می گوید جای آنها در صندوق چه هایی از آتش است که صدایی را نمی شنوند و گروهی معتقدند که مراد از « و ما يعبدون من دون الله » شیاطینی هستند که آنها را به عبادت غیر خدا دعوت می کنند . پس آنها را

اطاعت می کنند پس گویا آنها را عبادت می کنند نظیر آیه «
یا ابت لا تعبد الشیطان» یعنی شیطان را اطاعت مکن.

"ان الذين سبقت لهم منا الحسني أولئك عندها مبعدون
(١٠١) لا يسمعون حسيسها وهم في ما اشتهرت انفسهم خالدون (١٠٢)
لا يحزنهم الفزع الاكبر وتتلقيهم الملائكة هذا يومكم الذي كنتم
توعدون (١٠٣) يوم نطوي السماء كطي السجل للكتب كما بدأنا
اول خلق نعيده وعدا علينا انا كنا فاعلين (١٠٤) ولقد
كتبنا في الزبور من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادي
الصالحون (١٠٥). همانا کسانی که وعده نیک از قبل به آنها
داده ایم از آن دور نگه داشته می شوند (١٠١) صدای آتش دوزخ
رانی شنوند و در آنچه می خواهند جاویدانند (١٠٢) وحشت و ترس
بزرگ آنها را اندوهگین نمی کند فرشتگان آنها راملاقات
کرده (ومی گویند) این همان روزی است که به شما وعده داده
می شد (١٠٣) در آن روز آسمان راهیون درهم پیچیدن طومار
نوشته ها درهم می پیچیم همانگونه که در آغاز آفرینش خلقت
شروع کردیم آن را باز می گردانیم ، این وعده ای که انجام
آن برماست وقطعاً آن را انجام خواهیم داد (١٠٤) ما در زبور
بعد از ذکر (تورات) نوشتم که بندهان صالح من وارث
(حکومت) زمین خواهند شد (١٠٥).

اهل کوفه به استثنای ابوبکر "للكتب" را جمع قرائت کرده
است. وبقیه "للكتاب" مفرد تلفظ کرده اند و حمزه زبور را
مفرد به ضم زاء (زبور) قرائت کرده است کسی که (زاء) را
ضمه داده است اراده جمع کرده و کسی که آن را فتحه داده
است اراده مفرد کرده است . هم چنانکه گفته می شود (زبرت
الكتب از بره زبرا اذا كتبته) . بعد از آنکه خدای متعال

خبر می دهد به اینکه کفار هیزم جهنم هستند و در آن داخل می شوند و تا ابد در آنجا هستند خبر می دهد به اینکه «ان الذين سبقت لهم الحسنة» یعنی وعده بهشت به آنها داده شده است. و گفته اند حسنی، طاعت خداست به نخوی که خداوند بدان وعده داده است در آخرت مورد پاداش قرار خواهند گرفت و خدای متعال از این صفتی که متبعَد و دور کننده از آتش جهنم است خبر می دهد به اینکه آنان در وضعی به سر می برند که «لایسمعون حسیسها» صدای آتش را نمی شنوند و احساس نمی کنند و در ثواب و نعمت‌های بهشتی دائمًا به سر می برند و تمایلات نفسانی آنها بر آورده می شود. و شهوت طلب نفس و خواهش‌های آن برای لذت و خوش گذرانی است گفته می شود (اشتهی شهوة و تشهی تشهیا) و نقیض آن کراحت نفس است غذا را انسان اشتهاه دارد و از دارو کراحت دارد گفته شده که مراد از حسنی، بهشتی است که خدا وعده آن را به مؤمنین داده است و ابن زید می گوید حسني سعادت اهلش از جانب خداست و سبقت کردن شقاء بر اهلش است گویا باید این را معتقد شد که معنای آیه این است که انسان یا سعادتمند می شود یا شقاوتمند. و حسن و مجاهد قائلند مراد از "الذین سبقت لهم مني الحسي" عیسی و عزیر و فرشتگان هستند که فقط خدارا عبادت کردند و کراحت از عبادت غیر خدا داشتند. جمله «اولئك عنها مبعدون» استثناء از گفته کسانی است که خبر می دهد به اینکه آنان همراه کفار در جهنم هستند. "لَا يحِنُّهُمْ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ" معنایش این است که آنان که وعده نیک به آنها داده شده است از فزع اکبر، اندوهگین و غمناک نمی شوند. کسی که یاء را ضمه داده است

مرادش این است که فرع اکبر آنها را ترسناک نمی کند. ابن جبیر و ابن جریح معتقدند که منظور عذاب جهنم بر اهلش است.

ابن عباس می گوید منظور نفخة اخیر (صور دوم) است و حسن می گوید آنا در آن موقع به دوری از آتش جهنم مأمور هستند «**تلقاهم الملائكة**»، فرشتگان به استقبال الشان آمده و ملاقاتشان کرده و به آنها تهنیت و درود می فرستند و می گویند این همان روزتان است که در دنیا وعده داده می شدید «**هذا يومكم الذي كنتم توعدون**» یعنی از عقاب آن روز می ترسیدید و میل و رغبت به ثواب آن داشتید. "یوم نطوي السماء" یوم منصوب است به دو وجه : وجه اول: بدل از مفعول (ضمير مذوف) توعدون باشد به تقدير(توعدونه). وجه دوم: به جهت ظرف بودن (نعمكم یوم نطوي السماء) وعده می دهیم به شما روزی که آسمان را درهم می پیچانیم ."**كتی السجل للكتاب**" مانند پیچاندن طومار نوشته ها . سجل صحیفه نوشته شده ای است که پیچانده می شود پس خدای متعال پیچاندن آسمان را درروز قیامت به پیچاندن کتاب تشبيه کرده است (بنابر قول ابن عباس و جاهد). ابن عمر و سدی قائلند که سجل فرشته ای است که اعمال بندگان را می نویسند و در روایت دیگری از ابن عباس نقل شده است کاتب و نویسنده ای برای پیامبر(ص) بود و تقدیرش کتبی الكتاب السجل و لام در (للكتب) برای تأکید است و احتمال نیز دارد که معنی (كتی السجل) باشد. و به تحقیق کلام تمام شد آنگاه گفت (للكتب) یعنی به خاطر آنچه نوشتم و یاد دادیم این کار را انجام دادیم نظیر آیه «**ولولا كلمة سبقت**» و آیه «**كما بدأ أول خلق** نعیده » معنایش این است که خلق را دوباره (خلقت آن را

(اعاده می کنیم همانطوری که خلقت آنها را آغاز کردیم ابن عباس می گوید معنايش این است که همه چیز هلاک و نابود می شوند و به صورت اولیه در می آیند . سپس فرمود آنچه گفتیم وعیدی است از طرف ما وحتماً وقطعان آن را انجام خواهیم داد . « و لَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُرِ » گفته اند زبور کتابهای انبیاء است « مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ » بعد از کتابت و نوشتن آن در ام الكتاب ، (بنابر قول سعید بن جبیر و مجاهد و ابن زید) و شعبی گفته مراد از زبور ، زبور داود است، بعد از ذکر آن در تورات موسی . و گروهی گفته اند معنايش این است که قبل از ذکر که همان قرآن است و این مطلب از ابن خالویه حکایت شده است . « أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادُ الصَّالِحِينَ » ابن عباس و سعید بن جبیر و ابن زید گفته اند مراد از زمین ، بهشت است که بندگان صالح من آن را به ارث می برنند نظیر آیه « وَأَوْرَثْنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حِيثُ نَشَاءُ » و برخی گویند . مقصود از آن همین زمین دنیوی است که به دست مؤمنین از امت محمد (ص) خواهد افتاد بعد از تخلیه و راندن و بیرون کردن کفار از آن (بنابر روایتی از ابن عباس) و گفته شده که مراد سرزمین شام است که صالحون از بنی اسرائیل آن را به ارث می برنند (این مطلب را کلبی ذکر کرده است) و از امام محمد باقر (ع) نقل شده که همان خداوند به مؤمنین وعده داده است که آنان وارثان همه سرزمین خواهند شد .

"ان في هذا لبلاغا لقوم عابدين(١٠٦) وما ارسلناك الارحمة للعالمين(١٠٧) قل انما يوحى الي انما الهمم الله واحد فهل انتم مسلمون(١٠٨) فان تولوا فقل اذنتكم علي سواء وان ادرى

اقریب ام بعید ما توعدون (۱۰۹) انه یعلم الجهر من القول ویعلم ماتکتمون (۱۱۰) وان ادری لعله فتنه لكم ومتاع الی حين (۱۱۱) قال رب احکم بالحق وربنا الرحمن المستعان على ما تصفون (۱۱۲). در این (کتاب) برای جمعیت عبادت کننده ابلاغ روشی ایست (۱۰۶) مَا تورا جزر حلت برای جهانیان نفرستادم (۱۰۷) بگو (ای پیامبر) به من وحی شده است که معبد شما خدای یگانه است آیا شما تسلیم حق می شوید (مسلمانید)؟ (۱۰۸) اگر پشت کنند و روی گردانند بگو من به همه‌ی شما یکسان (از عذاب) اعلام خطرمن کنم وغیری دانم آیا وعده (عذاب خدا) به شما نزدیک است یا دور (۱۰۹) همانا او (خدا) سخنان آشکار را می داند و آنچه را کتمان می کنید آگاه است (۱۱۰) وغیری دانم شاید آزمایشی برای شماست تئی تا وقت معین است. (۱۱۱) گفت پروردگارا به حق حکم کن و خدای مارهمان است و برآنچه وصف کنید باید از او کمک خواست. (۱۱۲).

"خدای متعال می فرماید" ان في هذا "يعني خبری که به شما دادم و وعید عذاب برکفار از آتش جهنم وخلود در آن و آنچه به مومنان وعده دادم از بهشت و بودن در آن، بлаг و سبب وصول به حق است و برخی گفته اند "ان في هذا ..." "يعني قرآن "لبلاغا" "يعني به مقصد و هدف می رسد هرکس که به آن تمک جوید و عمل بکند و بлаг و سبب آن به حق است پس دربرهان بлаг و در قرآن دلیل وبرهان است، و گفته اند معنایش این است که رضوان و محبت خداوند و ثواب جزیل آن می رسد برای "لقوم عابدین" کسانی که اخلاص به خداوند دارند و اورا عبادت می کنند آنگاه به پیامبر ش محمد (ص) فرمود "ما ارسلناك" ما تو را نفرستادم "الارحمة للعالمين" نعمت

برجهانیان تا اینکه آنان را مورد رحمت خویش قرار دهی و آیه دلالت بربطان سخن جبره دارد که معتقدند برای کافران از طرف خدا نعمت وجود ندارد چونکه خداوند تبیین و روشن ساختند به اینکه ارسال پیامبران از طرف خداوند نعمتی برای عالمیان است و برای کسانی که پیامبران به سوی آنها مبعوث شده اند . و سبب نعمت بودن بر کافر این است که اورا بر ايمان دعوت کرده و لطفی بر اوست تا از ارتکاب معاصی اجتناب بکند و گفته اند نعمت بر کافر است به اینکه مورد معافات و عفو قرار گرفته است نسبت به کارهایی که قبلا در ام پیشین از خواری و پستی و تهمت و رسوا سازی انجام داده است (بنابر قول ابن عباس) . سپس به پیامبر فرمود بگو به آنها "أَنَّمَا يُوحِي إِلَيْكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهُلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُون" یعنی آیا به این وحی که برمن شده است تسلیم هستید از اخلاص الوهیت و عبودیت برای خدای متعال . سپس فرمود "فَإِنْ تُولُوا" یعنی اگر اعراض بکنند از آنچه که شما را به اخلاص در توحید دعوت می کند . پس (ای پیامبر (ص)) به آنان بگو « آذنتكم على سواء » یعنی به شما بطور یکسان اعلام خطر می کنم که همه شما در این اعلام مساوی هستید فرقی میان شما نگذاشته ام که بعض از شما را بدان آگاه و بعضی از شما را از آن کتمان کنم و این دلیل بر بطلان قول اصحاب رموز است که قائلند برای قران بطونی است که آن مخصوص عده ای است که از آن رموز آگاه هستند . برخی گفته اند « على سواء » یعنی مساوی در علم هستند و در علم و آگاهی نسبت به آن من مثل شما هستم نظیر آیه « فَانْبِذُ الَّذِينَ عَلَى سَوَاءٍ » تا اینکه علم تو و آنها مساوی و یکسان شود و گفته اند معنايش این است که تا مساوی در ايمان آوردن به آن

باشند. « و ان ادری اقرب ام بعيد ما توعدون » معنایش این است که نمی دانم زمان فرار سیدن و عده وعیدهای خدا از عقاب در روز قیامت آیا نزدیک است یادور. "وان ادری لعله فتنه لكم و متعالی حین" یعنی نمی دانم شاید تاخیر در عقوبت ، آزمایشی برای شما در عبادتتان است تا کرده شما و آنچه که پنهان از شما از خیر و شر است آشکار شود و جزاء و پاداش به حسب عمل تحقق پیدا کند. واصل فتنه خالص کردن و خالص شدن به سبب آزمایش و امتحان با بلاحا و شداید است مانند خالص کردن طلا باشد حرارت از هر ناخالصی. " و متعالی حین" تمعی است که از آن بهره مند می شوید تا وقتی که مدت‌ش را، خداوند برای هلاکت شما مقدر کند و پایان یابد. سپس به پیامبر فرمود بگو (ای محمد) "رب احکم بالحق" پروردگار امیان من و آنان به حق داوری کن و همانا خدا پیامبرش را امر کرده است به اینکه دعوت کند به سوی آنچه که می داند که به ناچار باید تعبد انجام گیرد چونکه زمانی که این چنین دعوت کند میل و رغبتی در حقیقت که بدان دعوت شده است آشکارتر می شود. قتاده می گوید : هرگاه پیامبر(ص) در جنگی حاضر می شدند می گفت"رب احکم بالحق" خدایا به حق حکم کن. یعنی بین ما و مشرکین طوری حکم کن تا حق برای همه آشکار شود .

و حفص به تنهایی جمله "قال رب احکم" را خبر را رد آده و قرائت کرده است و بقیه آن را امر می دانند و قرائت کرده اند. ابو جعفر (باء) را در رب ضمہ داده است (رب) به جهت اتباع آن با کاف در "قال رب احکم" و بقیه به کسر (باء) بنابر اصل حرکت التقاء ساکنین (که کسره داده می شود). "رب احکم

با الحق" و "ربنا الرحمن المستعان علي ماتصفون" يعني از آنچه خدا را ذکر و یاد می کنند که منافات با توحید و وحدانیت او دارد. و از ضحاک حکایت شده است که ایشان "قال ربی احکم" با (یاء) آن را قرائت کرده است و این قرائت برخلاف مصاحف است و بنابر قرائت او "ربی" مبتداء و "احکم" خبرش خواهد بود نظیر آیه "الله احسن الخالقین" وابی ذکران از ابن عامر قرائت کرده است "عمایصفون" را با (یاء) یعنی آنچه که این کفار آن را تکذیب می کنند از بعث و انکار آن و بقیه با (تا) خطاب بر، آنها آن را قرائت کرده است.

«« پایان ترجمه سوره انبیاء از تفسیر شریف ««

تبیان شیخ طوسی (ره)

از رفعت نژاد

ترجمه تفسیر سوره مبارکه یس

یس (۱۱) والقرآن الکریم (۲)

بجئی کلی درباره حروف مقطوعه در سوره عنکبوت ذکر کرده ایم و گفته ایم که در هر سوره ای که خداوند آنرا با حروف تهجی آغاز کرده است، در اوائل آن یا ذکر است یا کتاب یا قرآن و باید در اینجا نکاتی را ذکر کنیم :

بحث اول : در ذکر این حروف در اوائل سوره ها اموری است که دلالت بر حکمت آمیز بودن آنها دارد ولی علم انسان به اصل آن حکمت ها نمی رسد. پس آن حکمت کلی را بیان می کنیم .. اما توضیح آنچه در آن بر حکمت دلالت می کند، این است که خداوند نیمی از حروف را ذکر کرده است و آن ۱۴ حرف است که نصف ۲۸ حرف است که کل حروفی است که در زبان عربی است ، در صورتی که همze را الف متحرک بگیریم ، (در غیر این صورت ۲۹ حرف است) سپس خدای تعالی حروف را به سه دسته تقسیم کرده است ۹ حرف از الف تا ذال و ۹ حرف دیگر از فاء تا یاء و ۱۰ حرف در وسط از راء تا غین ، از دسته اول دو حرف الف و حاء را ذکر کرده و ۷ تای دیگر را رها کرده و از دسته آخر هم دو حروف فاء و واو را ترک کرده و ۷ تای دیگر را ذکر کرده و از دسته اول ، از حروف حلق و صدر چیزی را رها نکرده است مگر یکی که آنرا ذکر نکرده است و آن خاء است و از دسته آخر از حروف شفه (شفوی) چیزی را ذکر نکرده مگر یکی که آنرا رها نکرده است و آن میم است و ۱۰ تای وسطی یکی را ذکر کرده و دیگری را رها کرده . پس راء را ذکر کرده و زاء را رها کرده و سین را ذکر کرده و شین را رها کرده و صاد را ذکر کرده و ضاد را رها کرده و طاء را ذکر کرده و ظاء را رها کرده و عین را ذکر کرده و غین را رها کرده و این امر اتفاقی نبوده بلکه هدف از آن ترتیبی است که حکمتی دارد و اصل حکمت آن معلوم و ظاهر نیست و بر فرض کسی چیزی ادعا کند، پس چه می گوید در مورد بعضی از سوره ها که با یک حرف شروع می شود مثل سوره ن و ق و ص و بعضی از آنها با دو حرف آغاز می شود مثل حم و یس و طس و طه و بعضی با سه حرف مثل سوره الم و

خواهد شما را از آنچه پدرانشان می پرستیدند باز دارد و کسانی که به حق - چون به سویشان آمد - کافر شدند می گویند : این جز افسونی آشکار نیست. سپا ۴۳ » به خاطر بی فایده بودن دلیل مجبور به استفاده از قسم می شود.

دلیل سوم : اینکه این سوگند صرف نیست، بلکه دلیلی است که به شکل سوگند آمده است. چون قرآن معجزه است و معجزه دلیل پیامبر بودن محمد (ص) است و قرآن همینطور است پس اگر گفته شود : پس چرا به شکل دلیل ذکر شد ؟ ذکر کردن دلیل به شکل قسم چه فایده دارد؟ می گوئیم : با ذکر کردن دلیل اول به شکل قسم ، شنونده به آن روی نمی آورد و در نتیجه قلبش هم به آن روی نمی آورد. پس هنگامی که آنرا به شکل قسم آغاز کند، در حالی که شخص بلند مرتبه وقتی قسم می خورد ، تنها برای امر عظیم قسم می خورد و امر عظیم انگیزه ها را برای توجه به آن زیاد می کند. پس به شکل قسم که باشد اجسام به سوی آن سرمی کشند و به خاطر اینکه دلیلی کافی است قلب ها را به خود جلب می کند ، پس در گوش می نشینند و در قلب اثر می کند .

مسئله ی دوم : قرآن نزد آنها (مسلمانان) حکیم است چون محمد (ص) رسول می باشد. پس جایز است که آنان (کفار) بگویند: این قسم نیست. در جواب می گوئیم : این از دو جهت است : یکی اینکه قرآن معجزه آشکاری است، چون وقتی آنرا انکار کردند به آنها گفته می شود: سوره ای مانند آن بیاورید دوم اینکه : عاقل به قسم شخص دیگر اعتماد نمی کند مگر هنگامی که به چیزی سوگند بخورد که اعتقاد به عظمت آن دارد. پس کافر به محمد (ص) قسم بخورد او را تأثید نمی کنیم برخلاف آنکه اگر به صلیب یا بت سوگند بخورد اور اتصدیق می کنیم و اگر به دین حق ما قسم بخورد . اعتماد نمی شود مانند آنکه اگر به دین باطلش سوگند بخورد. آنچه که قابل اعتماد است و معلوم است که پیامبر (ص) و اصحابش قرآن را بزرگ می دارند . پس قسم خوردن به آن موجب اطمینان کفار می شود.

کرده ایم که بندۀ هنگامی که آنچه را بدان امر شده انجام می دهد بدون آنکه بداند فایده آن چیست ، آنرا انجام نداده مگر به خاطر بندگی عض . برخلاف آنکه اگر فائدۀ را بداند ، پس گاهی آنرا برای فائدۀ انجام می دهد اگر چه ایمان نیاورده باشد . همانطور که اگر مولانی به بندۀ اش می گوید ، این سنگ را از اینجا جا به جا کن و (علت جا به جا کردن را نمی داند) پس آنرا جا به جا می کند و اگر گفت : آنرا جا به جا کن چون زیر آن گنجی است و آن برای تو باشد ، آنرا جا به جا می کند اگر چه ایمان نیاورده باشد . حال که این دانسته شد همینطور است در عبادات ذکری زبانی واجب است که بخشی از آنها معنايش فهمیده نشود تا زمانی که بندۀ با آن سخن می گوید از آن دانسته شود که هدفی غير از اطاعت امر معبدود امر کننده و نهی کننده ندارد . پس هنگامی که می گوید : حم و یس و الم و طس ، دانسته شد که آنرا ذکر نکرده به خاطر چیزی که فهمیده شود یا فهمانده شود ، بلکه آنرا تلفظ کرده است برای به جا آوردن آنچه به آن امر شده است .

بحث دوم : در خصوص یس گفته شده کلمه ندا است که معنايش یا انسان است و توضیح آن اینکه آن تصفیر انسان ، انسین است ، گویا ابتدای آن حذف شده و آخرش گرفته شده و گفته یس یعنی ای انسان کوچک ، به همین دلیل ممکن است که خطاب به محمد (ص) باشد و گفته بعدی خدای متعال به همین دلالت می کند (انک ملن المرسلین) .

بحث سوم : یس هم به رفع قرائت شده بنابراین که خبر مبتدای مذوف باشد و آن مبتدا هذه است مثل اینکه فرموده : هذه یس ؟ و هم به ضم بنابراینکه منادای مفرد باشد یا اینکه مبنی باشد مثل حيث و یس هم به نصب خوانده شده به معنی : أتل یس (یس را تلاوت کن) و هم به فتح مثل این و کیف و یس به کسر خوانده شده مثل جیر به خاطر سکون یا و کسره ماقبل آن و جائز نیست به جر گفته شود چون اضماء جر غیر جائز است و در آن حرف قسمی (سوگند) هم ظاهر نیست . و قول خدای تعالی : (والقرآن الحکیم) یعنی دارای حکمت مانند عشیّه راضیّه یعنی دارای وصف رضایت یا اینکه گوینده ی حکمت است

وقوله تعالیٰ : علی صراط مستقیم : خبر بعد از خبر یعنی (انکه علی صراط مستقیم) همانا تو بر راه راست هستی و (مستقیم) راه راست نزدیک ترین راه رسیدن به مقصد است و دین هم همانطور پس آن به خدای تعالیٰ روی می کند و از غیر او روی می گرداند و مقصد همان خداست و کسی که به مقصد توجه می کند نزدیک تر به آن است از کسی که از آن روی می گرداند و خارج می شود و کسی گمان نکند فرموده ای خدای متعال را که فرمود : تو از بین مرسلین به صراط مستقیمی ، برای جدا کردن پیامبر اسلام (ص) از دیگر پیامبران است چنانچه گفته می شود : محمد (ص) از بین مردم انتخاب شده است برای نبوت . چون تمامی پیامبران بر صراط مستقیم اند و به تحقیق که مقصود بیان آنست که پیامبر (ص) بر راه مستقیم است . همان راهی که دیگر پیامبران نیز برآیند و فرموده خدای تعالیٰ : علی صراط مستقیم . در آن معنی لطیفی است . که از آن بی معنی بودن گفته فرقه مباحیه دانسته می شود . کسانی که می گویند : مکلف وقتی به حق برسد ، تکلیف بر او باقی نمی ماند . و آن (نکته لطیف) از این جهت است که خداوند روشن کرده است که پیامبران تا زمانی که در دنیا هستند [اجمام دهنگان تکالیف الهی هستند] رهپویان هدایت شده و پی جوی صراط مستقیم هستند پس چگونه است آن جا هل ناتوان ؟ [حال دیگر مردم در نیاز به اجمام فرائض الهی و پی جویی حق] .

«تنزيل العزيز الرحيم (۵)» : به جر خوانده شده بنابر اینکه بدل از قرآن باشد گویا فرموده : « و القرآن الحكيم تنزيل العزيز الرحيم انکه لمن المرسلين لتنذر » و به نصب خوانده می شود و در آن دو وجه است : یکی مفعول مطلق نوعی است برای فعل مذوف گویا گفته : « نزل تنزيل العزيز الرحيم لتنذر » و تقدیر آن « نزل القرآن او الكتاب الحكيم » است دوم اینکه مفعول به است . و فعل مقدر قبل از آن « اعني » است . گویا فرموده : « القرآن الحكيم اعني تنزيل العزيز الرحيم انکه لمن المرسلين لتنذر » و زخشی این قول را اختیار کرده است . و به رفع قرائت شده بنابر اینکه خبر مبتداست . گویا فرموده است : « هذا تنزيل العزيز الرحيم لتنذر » و احتمال

پس او مانند شخص زنده سخنگوست (که کلمات حکیمانه بر زبان می راند.) : (انکه لمن المرسلین) خدای متعال به این سخن به قسم خورده و در آن مسائلی است.

مسئله اول : کفار پیامبر بودن محمد (ص) را انکار می کردند و مطالب با دلیل ثابت می شود نه با قسم ، پس حکمت این قسم خوردن چیست ؟ در جوابش می گوئیم وجوده و دلائلی دارد دلیل اول آنکه عرب از قسم دروغ احتراز می کردند و می گفتند : کسی که قسم دروغ می خورد ، باعث نابودی عالم می شود و حضرت پیامبر (ص) بر این مطلب صلح گذاشته با فرموده اش که «قسم دروغ مملکت را نابود می کند. » پس آنها می گفتند که از الهه هایشان به پیامبر (ص) عذاب می رسد و آنها (الله هایشان) ستارگان بودند و پیامبر (ص) قسم می خورد به امر خداوند (پیامبری خودش) و نزول کلام خداوند بر او و به چیزهای مختلف اما عذاب به او نرسید ، بلکه هر روز شائش بالاتر می رفت و مکانی دست نیافتند تر می یافتد و این موجب می شد که عرب اعتقاد پیدا کند که او دروغگو نیست.

دلیل دوم : وقتی دو نفر بحث می کردند ، یکی بر دیگری غلبه می یافت و طرف مقابل را ساكت می کرد ، فرد مغلوب می گفت : تو این مطلب را به وسیله قوتی که در جدل داشتی ، اثبات کردی ، اما خودت می دانی که حرف ضعیفی زدی و می دانی که آنطور که گفتی نیست ، اگر چه بر آن دلیل اقامه کردی و اگر چه من در خدشه وارد کردن به آن ناتوان بودم . و این بسیار اتفاق می افتاد بین دو نفر که بحث می کردند . در این هنگام جائز نبود که فرد غائب دلیل دیگری بیاورد (بحث تمام می شد) چون کسی که مغلوب و ساكت شده بود با دلیل دیگر ، آنچه را که اول گفته بود ، می گفت . پس برای او (غائب) راهی جز قسم باقی نمی ماند . پس می گفت : به خدا سوگند من دروغگو نیستم و مطلب همانطور است که گفتم و اگر بدایم مطلب خلاف آن است ، از آن بر می گردم . پس اینجا قسم واجب می شود (مجبور می شود قسم بخورد). پس همینطور پیامبر اکرم (ص) هنگامی که اقامه برهان می نمود و کافران می گفتند : « آین جز مرذی نیست که می

طسم و الر و بربخی با چهار حرف مثل دو سورة الم و المص و بربخی از آنها با ۵ حرف مثل دو سورة حمسق و کهیعه و بر فرض کسی بگوید این اشاره است به اینکه کلمه یا اسم است و یا فعل و یا حرف. و حرف بسیار است که گاهی یک حرفی می‌آید مثل واو عطف و فاء تعقیب و همزه استفهام و کاف تشبيه و باء الصاق و و گاهی به صورت دو حرفی می‌آید مثل من برای تبعیض و او برای تغییر و ام برای استفهام متوسط (واسطه در استفهمانی) و ان برای شرط و و اسم و فعل و حرف به سه حرف می‌آیند مثل إلی و علی در حرف و إلی و علی در اسم و ألا يألو و علا يعلو در فعل . و اسم و فعل بر چهار وجه هم می‌آید و خصوصاً اسم بر ۳ و ۴ و ۵ وجه می‌آید مثل فعل و سجل و جردهل. پس چیزی که در قرآن آمده است اشاره به اینکه ترکیب عربی از این حروف وجه و شکلهاست؛ پس چه می‌گوید این گوینده در اختصاص دادن بعضی از سوره‌ها به یک حرف و بربخی دیگر بیشتر؟ پس همه راز آنرا کسی نمی‌داند جز خدا و کسی که خدا به او آموخته است. حال که این را دانستی پس می‌گوئیم بدان که عبادت سه گونه است : عبادت قلبی ، زبانی و بدنی و هر کدام از آنها دو قسم است : قسمتی که معنای آن و حقیقتش را عقل می‌فهمد و قسمتی که نمی‌فهمد. اما عبادت قلبی، با وجود آنکه دور از شک و جهل است درون عقل به دلیل و فلسفه آن راهی ندارد همانا ایمان و اعتقاد به آن واجب است و مانند پل صراط که نازک‌تر از تار موست و تیزتر از شمشیر و کسی که ایمان و یقین دارد مانند برقی سریع از آن می‌گذرد و مانند میزان که اعمال با آن سنجیده می‌شود، اعمالی که در نظر بیننده سنگینی ندارد و مانند چگونگی بهشت و جهنم. پس وجود این چیزها با دلیل عقلی فهمیده نمی‌شود و همانا با عقل امکان آن معلوم است و وقوع آن هم معلوم است با نقل به آنیقین پیدا شده است و همچنین از چیزهایی (عبادت قلبی) که آن را عقل می‌فهمد مثل توحید و نبوت و قدرت خدا و راستگویی پیامبر (ص) و همینطور در عبادات بدنی چیزهایی است که می‌فهمد و چیزهایی که نمی‌فهمد مانند مقدار زکات و تعداد رکعات نماز و حکمت آنرا ذکر

دارد صورت دیگری برای این قرائت باشد و آن اینکه مبتدا باشد و خبرش لتنذر باشد گویا فرموده : « تنزیل العزیز للانذار ».

و فرموده خدای تعالی « العزیز الرحیم » اشاره به این است که ملک وقتی رسولی می فرستاد ، پس آن کسانی که برایشان فرستاده شده بود ، یا با غایینده خالفت می کردند و او را خوار می داشتند ، در آن هنگام ملک نمی توانست از آنها انتقام بگیرد مگر هنگامی که قوی بود ؛ یا از فرستاده می ترسیدند و او را گرامی می داشتند ، در آن هنگام ملک به آنها رحم می کرد . یا می گوئیم : فرستاده به همراه خود در مأموریتش ، از برخی اشیاء باز می داشت و برخی دیگر را آزاد (مطلق) می گذاشت . پس بازداشت (منع) بر قدرت او تأکید می کنند و آزاد گذاشت (اطلاق) بر رحمت او دلالت دارد .

و قوله تعالی : لتنذر قوما ما انذر اباوهم فهم غافلون (۶) : و تفسیر آن در جای دیگری از قرآن آمده است : لتنذر قوما ما اتهم من نذیر من قبلک (قصص ۴۶) و گفته شده که مقصود اثبات است و آن دو صورت دارد یکی اینکه : (لتنذر قوما آباوهم) و ما مصدریه است و دوم این که ما موصوله باشد که معنایش این می شود (تا بیم دهی قومی را که پدرانشان بیم داده شدند پس آنها غافلند) .

پس اگر بگوئیم ما نافیه است . که تفسیرش ظاهر است پس هر کسی که پدرانشان بیم نیافتند و بیم یافتن از او بعید است ، پس او غافل است و اگر بگوئیم آن برای اثبات است همینطور است چون معنای آن این است که (تا آنها را بیم دهی ، بیم دادن پدرانشان را ، پس ایشان غافلند) و در آن مسائلی است .

مسئله اول : چگونه دو تفسیر فهمیده می شود در حالی که یکی از آنها اقتضا می کند که بیم نیافته باشند پدرانشان و دیگری اقتضا می کند که بیم یافته باشند و بین این دو تنافق است . می گوئیم : بنابر گفته ما که مای نافیه است و معنایش این است : پدرانشان مورد انذار قرار نگرفتند (بیم نیافتند) و اجداد پیشین آنها مورد انذار قرار گرفتند منافاتی ندارد به اینکه

پیشینیان آنها بیم یافته باشد و اجداد نزدیک آنها مورد انذار قرار نگرفته باشد.

مسئله دوم : فرموده : « لتنذر قوما ما انذر آبا، هم » اقتضا ، می کند که پیامبر (ص) مأمور به بیم دادن یهود نباشد چون پدرانشان بیم یافته بودند می گوئیم : این گونه نیست . اگر بگوئیم که ما برای اثبات است نه برای نفی ، پس ظاهر است اما اگر بگوئیم ما نافیه است پس همانطور است و ما آن را در فرموده خدای تعالی : « بل هو الحق من ربک لتنذر قوما ما آتاهم من نیزیر قبلک سجده ۳ » توضیح داده ایم و گفتیم که منظور این است که پدرانشان انذار شدند بعد از گمراهی شان و بعد از فرستادن آن کسی که پیش آمد . پس خداوند وقتی رسولی می فرستاد ، تا وقتی که در قوم کسی بود که دین آن پیامبر را توضیح دهد و به آن امر کند ، در بیشتر موارد رسولی نمی فرستاد ، پس زمانی که در بین آنها کسی نمی ماند که توضیح دهد و همه گمراه می شدند و از عهد دور می شدند و کفر شایع می شد رسول دیگری بر می انگیخت که بیان کننده دین کسی بود که پیش از او آمده یا بوجود آورنده شریعتی دیگر است . پس معنی فرموده خدای تعالی : « لتنذر قوما ما انذر آبا وهم » یعنی انذار نیافتند بعد از آنکه از راه رسول پیشین گمراه شدند و یهود و نصاری شامل آنها می شوند چون آنها ، پدرانشان (پدران پیشین آنها) انذار نیافتند بعد از آنکه گمراه شدند . پس این دلیلی است بر اینکه محمد (ص) به حق بر همه مردم برانگیخته شده است .

مسئله سوم : فرموده اش : « فهم غافلون » دلیلی است بر اینکه بعثت نمی باشد مگر در هنگام غفلت . اما اگر علم برایشان حاصل شد به آنچه که خداوند نازل کرده است و به اینکه کسی که برایشان شریعتی آورده از ایشان می باشد و با او مخالفت کند ، پس حقشان هلاکت است و آن تنبیه ، قبل از اینکه خداوند رسولی برانگیزد ، نمی باشد و همینطور کسی که با اموری که احتیاج به بیان پیامبران ندارد ، مخالفت کند ، مستحق هلاکت است ، بدون اینکه بعثتی باشد و این گفته معتزله نیست که قائل به حسن و قبح عقلی هستند ، بلکه

معنايش اين است که خداوند تعالی اگر مقدمات حصول علم به ضرورت اغام کاري را برای قومی ایجاد کرد و آنها (با آن علم خالفت کرده و آن عمل را) ترك کردند، غافل نمی باشند پس تنبیه آنها متوقف بر بعثت پیامبران نیست . سپس خداوند می فرماید : (لقد حق القول على اکثر هم فهم لا یؤمنون "یس ۷") : هنگامی که روشن شد که ارسال رسول و یا ازال وحی برای بیم دادن است، اشاره ای به این است که هدایتی که مستلزم هدایت یافتن باشد بر پیامبر (ص) واجب نیست و همان اذار بر او واجب است و بسیاری از بیم داده شدگان ایمان نمی آورند و در فرموده خدای تعالی : (لقد حق القول) چند وجه است : وجه اول : که مشهور این است که منظور از این قول همان فرموده خدای تعالی است.

در آیه ۵ (حق القول منی لاملان جهنم منک و من تبعک (ص ۸۵)) وجه دوم : معنايش این می باشد که در علم او گذشته است که ایمان می آورد و ایمان نمی آورد و فرمود در حق برخی که این ایمان نمی آورد و فرمود در حق برخی دیگر که آن ایمان نمی آورد پس حق القول یعنی یافت و ثابت کرد به گونه ای که با دیگری تغییر نمی یابد . وجه سوم : اینکه منظور از آن که همانا ثابت شده است گفته ای که خداوند آنرا به زبان پیامبران فرمود از توحید و غیره و برهانش ، آشکار کرد . پس بیشتر آنها ایمان نمی آورند بعد از آن (چون عدم ایمان را به ثابت شدن حق نزد آنها مرتبا دانست) چون هر کس برای شنیدن دلیل در فرصت نظر بایسته (زمانی که حق بر او آشکار می شود) از او انتظار می رود که وقتی برهان بر او آشکار شود ، ایمان بیاورد . پس وقتی که برهان حق شد و جای آن داشت که ایمان حاصل شود و بیشتر شان ایمان نیاوردند ، معلوم شد که بیشتر آنها ایمان نمی آورند چون مدت امید ایمان آوردن آنها گذشت و چون در زمانی که برهان ثابت شد و آنها ایمان نیاوردند و استمرار ورزیدند (بر راه باطل) پس اگر چیزی واضح تر از برهان می خواستند پس آن آشکار بود و اگر از این آشکارتر هم برهان اقامه شود مفید ایمان نیست . و فرموده اش (على اکثرهم) به این صورت

معنایش این می شود که کسانی که دعوت به ایشان نرسیده بود ، کم بودند ، پس برها نبر بیشتر کسانی که ایمان از آنها یافت نشده ، ثابت شده بود و بنابر اول و دوم آشکار میشود که بیشتر کفار بر کفر مردند و ایمان نیاوردند.

و در آن وجه چهارمی هم هست و آن اینست که گفته شود کلمه عذاب فوری بر بیشتر شان ثابت شد. پس ایمان نیاوردند و این به اولی نزدیک تر است . سپس فرموده خدای تعالی : (انا جعلنا فی اعناقهم اغلا لافھی الی الاذقان فهم مقمجون) (یس ۸) . هنگامی که معلوم شد که آنها ایمان نمی آورند ، معلوم شد که آن از سوی خداست. پس می فرماید : ما قراردادیم . و آن چند صورت دارد. اول اینکه منظور اینست که ما آنها را خسیس ساختیم که در راه خدا اتفاق نمی کنند همانطور که خداوند می فرماید : « ولا تجعل يدک مغلولة الی عنقک اسراء ۲۹ ». و دوم اینکه آیه درباره ابوجهل و دوستان مخزومی او نازل شده است.

زمانی که ابوجهل سوگند خورد که سر محمد (ص) را بشکند ، پس او را در حال سجده دید ، سنگی برداشت و بالا برد تا به سمت سرش پرت کند ، پس سنگ به دستش چسبید و دستش هم به گردنش و سوم آنکه قوى ترین و مناسب ترین وجه است برای آنچه ذر قبل آمده و آن اینکه کنایه ای است از اینکه خداوند هدایت یافتن را از آنها باز می دارد و در این چند مسئله است : مسئله اول : آیا در وجه اول مناسبتی با کلام گذشته است؟ می گویند با وجه اول هماهنگی دارد و آن به علت گفته خداوند تعالی است : فهم لا یؤمنون (یس ۷) که درباره آنها نازل شده است که نماز نمی خوانند همانطور که خداوند می فرماید : « و ما کان الله ليضيع ايمانکم (بقره ۱۴۳) » بعضی از مفسرین می گویند : یعنی نمازتان را و زکات همانطور که توضیح دادیم با نماز هماهنگی دارد مانند اینکه بگوید : نماز نمی خوانند و زکات نمی دهند و اما با وجه دوم هماهنگی پنهانی دارد و آن به علت فرموده خدای تعالی است : « لقد حق القول على اكثراهم » . و گفتیم که منظور از آن برها ن است و بعد از آن فرمود : بلکه

ملاحظه و مشاهده کردن آنچه را که نزدیک به ضرورت است ، زمانی که دستش به گردنش چسبید و مانع پرتاب سنگ شد و او مجبور به ایمان آوردن شد و ایمان نیاورد . پس دانسته شد که اصلاً ایمان نمی آورد . و تفسیر همان وجه سوم است . مسأله دوم : فرموده اش : « فهی » به چه بر می گردد؟ می گوئیم آن دو وجه دارد : یکی اینکه به دستان بر می گردد اگر چه ذکر شده باشد ولی معلوم است که مغلول - بسته شده - همان دستان اوست که در زنجیر به گردن او وصل شده است . و وجه دوم که زختری آنرا انتخاب کرده است ، اینکه هی به اغلال بر می گردد و معنايش اینست که ما در گردنهایشان زنجیرهای سنگین وکلفتی قرار دادیم به گونه ای که به چانه هایشان می رسد ، چون کسی که با آن بسته شده ، نمی تواند سرش را خم کند . مسأله سوم : چگونه فهمیده می شود از زنجیر بر گردن ایشان انداختن ، مانع شدن خداوند از ایمان ایشان ، تا اولی کنایه از دومی باشد ؟ پس می گوئیم : کسی که بسته شده و زنجیر به چانه اش می رسد و همچنان سرش بالا می ماند راه جلوی پایش را نمی بیند . و بعد از آن ذکر می کند که پیش رویش مانع است و در پشت سرش هم مانع است . پس او قادر به پیمودن راه و دیدن آن نیست . و قبل ذکر شد که پیامبر (ص) بر صراط مستقیم است . پس همین کسی که پیامبر (ص) او را به صراط مستقیم عقلی هدایت می کند ، خداوند او را باز داشته است از پیمودن صراط مستقیم . مانند کسی که (غل و زنجیر) او را از مشاهدة طریق حسی باز می دارد . و وجه دیگری احتمال دارد و آن اینکه گفته شود : زنجیرها در گردنه عبارت است از عدم تسليم . پس تسليم شده به کسی می گویند که سرش را بر خط قرار می دهد و گردنش را خاضع می کند و کسی که در گردنش زنجیر ضخیم باشد تا چانه اش ، سر فرود نمی آورد و برانگیختن تصدیق اکننده ، او را بر نمی انگیزد ، و این فرموده خداوند آنرا تأیید می کند : مقمون . پس مقدم کسی است که سرش را بالا نگه داشته مانند کسی که سرباز می زند و گفته می شود : شتر قامح وقتی که سرش را بالا می گیرد و آب نمی نوشد و سرش را برای نوشیدن آب پائین نمی آورد و ایمان مثل

آب زلالی است که حیات می بخشد. گویا خدای تعالی فرموده : ما در گردنها یشان زنگیر هایی قرار دادیم پس آنها سر بالا گرفتند و گردنها یشان را برای امر خدا خاضع نکردند و بنابراین خداوند می فرماید : (و جعلنا من بین ایدیهم سدا و من خلفهم سدا فاغشینا هم فهم لا یبصرون . یس ۹) و این مکمل این معنا می باشد که خداوند آنها را بسته شده قرار داد به خاطر اینکه فرموده اش : (و جعلنا من بین ایدیهم سدا) اشاره ای است به اینکه آنها راه هدایت را نمی پیمایند. پس گویا فرموده : حق را نمی ببینند ^{متبا} مطبع آن شوند به خاطر وجود و مکان مانع ، و مطبع نمی شوند تا حق را ببینند و مطبع حق شوند به خاطر وجود مکان زنگیر و ایمانی است که یقین را به دنبال می آورد . یا با پیروی رسول است اولاً تا حقایق برایشان روشن شود ثانیاً و یا به واسطه ظاهر شدن مطالب است اولاً و پیروی رسول ثانیاً و آنها رسول را در مرحله اول پیروی نمی کنند چون دست و پایشان بسته شده ، پس حق از سوی رسول برایشان ظاهر نمی شود در مرحله بعد . و حق برایشان ظاهر نمی شود در مرحله اول چون آنها پشت مانع قرار دارند پس در مرحله دوم رسول را پیروی نمی کنند . و در آن وجه سومی است که گفته می شود مانع یا در نفس می باشد و یا خارج از آن و آنها در کل دو مانع برای ایمان دارند . اما در نفس پس مانع زنگیر است و در خارج مانع سد است و برخودشان نمی نگرند تا ببینند نشانه هایی را که در خودشان است همانطور که خداوند فرمود : « سریهم آیاتنا فی الافق و فی انفسهم فصلت ۵۳ » ، و آن به خاطر این است که کسی که سرش را بالا گرفته خودش را نمی بیند و به دستانش نگاه نمی کند و به آفاق نمی نگرند ، چون از بین دو سد ، افق ها را نمی بینند ، پس نشانه هایی را که در آفاق است برایشان آشکار نمی شود . و بنابراین در فرموده اش « انا جعلنا فی اعناقهم اغللاً » و جعلنا من بین ایدیهم سدا اشاره ای است به عدم هدایت آنها به سوی نشانه های خداوند در آفاق و انفس . در تفسیر فرموده خدای تعالی : « و جعلنا من بین ایدیهم » مسائلی است : مسئله اول : ذکر کردن مانعی در پیش رو فائدہ ای را آشکار

می کند که آنها در دنیا رهپویند و شایسته است که راه راست را بپیمایند و در پیش رویشان مانعی است ، پس قادر به پیمودن راه نیستند. اما مانعی در پشت سرشان ، پس فایده اش چیست ؟ در جواب چند وجه را بر می شاریم : اول اینکه انسان هدایت فطری دارد و کافر آن هدایت فطری را رها کرده است و انسان همچنین هدایت نظری دارد که کافر آنرا درک نمی کند. پس گویا خداوند می فرماید : در پیش روی آنها مانعی قرار دادیم. پس راه هدایت را نمی پیمایند که آن هدایت نظری است و در پشت سرشان مانعی قرار دادیم ، پس به سوی هدایت غریزی که فطری است ، باز نمی گردند . وجه دوم اینکه انسان مبدأش از سوی خداست و بازگشتش هم به سوی اوست پس کافر کور می شود و پیش روی خود را که بازگشت به سوی خداست نمی بیند و نه پشت سر خود را که بوجود آمدن او از جانب خداست وجه سوم اینکه سالک هنگامی که چاره ای از سلوک طریق نداشته باشد پس اگر راه رو بر رویش بسته شود ، مقصدش از بین می رود ولی بر می گردد و اگر راه از پشت سرش و از رو بر رویش بسته شود ، موقعیتی که در آن قرار دارد ، موقعیت برقراری نیست چون آن نابود کننده است پس فرموده خدای تعالی « و جعلنا من بین ایدیهم سدا و من خلفهم سدا » اشاره ای به نابودی آنهاست. مسأله دوم : فرموده خدای تعالی : « فاغشیناهم » با حرف فاء ایجاب می کند که پرده کشیدن پیش روی او تعلق به ما قبل دارد و پرده کشیدن بعد از قرار دادن مانع و مرتب به آن باشد ، پس آن چگونه است ؟ می گوییم آن از دو جهت است . یکی اینکه توضیحی برای امور ترتیبی که برخی از آنها سببی برای برخی دیگر می باشند پس گوینا خدای تعالی فرموده : ما در گردنهاشان زغیرهایی قرار دادیم ، پس خودشان را نمی بینند چون سرشان را بالا گرفته اند و در پیش رویشان مانعی قرار دادیم و در پشت سرشان مانعی قرار دادیم ، پس آنچه در آفاق است نمی بینند. در این هنگام امکان دارد که آسمان و آنچه در چپ و راستشان قرار دارد ببینند . پس بعد از همه اینها می فرماید : بر چشم هایشان پرده نهادیم پس هیچ چیزی را نمی بینند. و دوم اینکه این توضیحی

است برای اینکه مانع نزدیک آنهاست به صورتی که مانند پرده ای بر چشمها یشان می شود پس اگر کسی از پشت سر و رو برویش دو مانع قرار داده شود که به او بحسبند به صورتی که بین آن دو ، به آنها چسبیده باقی بماند ، چشمانش بر روی سطح مانع باقی می ماند ، پس هیچ چیزی را نمی بینند . اما غیر از مانع چیزی نمی بینند چون خود آن مانع است از اینکه چیزی ببینند و خود مانع را هم نمی بینند چون شرط دیدن شی ؛ آنست که به چشم چسبیده نباشد . مسأله سوم : دو مانع را از پیش رو و پشت سر ذکر کرد و نیگفت در چپ و راست . پس حکمت آن چیست ؟ پس می گوئیم بنابر گفته ما که آن اشاره ای است به هدایت فطری و هدایت نظری ، پس معلوم می شود . اما در غیر این صورت می گوئیم با آنچه ذکر شد عموم و بازداشت از پیمودن راه های مستقیم بدست می آید . چون آنها اگر بخواهند به سمت چپ یا راست بروند ، به سوی چیزی می روند و از چیزی روی بر می گردانند . پس آنچه که به آن توجه می کند روبه رویشان است پس خداوند آنها مانعی قرار می دهد که او را از پیمودن راه باز می دارد . پس به هر طرف که کافر روی می کند خداوند روبه روی او مانعی قرار می دهد . دو وجه دیگر که بهتر از آنچه ما ذکر کردیم ، این است که هنگامی که ما روشن کردیم که قرار دادن مانع باعث پوشیده شدن می شود ، مانع به او چسبیده بود و او به مانع چسبیده . پس قدرت بر حرکت به سمت چپ و راستش را نداشت . پس احتیاجی به مانع از سمت چپ و راست ندارد . پس فرموده خدای تعالی : « فاغشناهم فهم لا یبصرون » احتمال دارد به آنچه اشاره کردیم که هیچ چیزی را نمی بینند باشد و احتمال دارد که منظور آن باشد که کافر بازداشته شده است و راه حق بر او بسته است و او سد را نمی بیند و مانعت را نمی داند . پس گمان می کند که بر راه راست است و گمراه نیست ، سپس خدای تعالی روشن می کند که بیم دادن آنها را سودی ندارد با وجود آنچه خدا با ایشان انجام داده از زنجیر و مانع و پرده پوشی و کوری ، و فرموده اش : « سواه علیهم انذرتهم ام لم تنذر هم فهم لا یؤمنون یس ۱۰ » ، یعنی انذار و

عدم انذار یکسان است نسبت به ایمان آوردن ایشان چون برایشان ایمان وجود ندارد ، چه انذار باشد و چه نباشد . (به هر تقدیر و به هر جهت ایمان نمی آورند) پس اگر گفته شد : اگر بیم دادن عدم بیم دادن یکسان است ، پس بیم دادن برای چیست ؟

می گوئیم : در جای دیگر پاسخ داده ایم که خدای تعالی فرموده : سواه علیهم و نفرموده سواه علیک . پس بیم دادن نسبت به پیامبر (ص) مانند عدم بیم دادن نیست . چون یکی از آن دو (که انذار می باشد) مسئولیت پیامبر (ص) را از بین می برد و باعث افزایش سروری دنیوی و سعادت اخروی اوست . اما نسبت به آنها یکسان است . پس بیم دادن پیامبر (ص) برای برداشته شدن مسئولیت از عهد خودش است و رسیدن به ثواب انذار و پیامبری و اگر چه از آن بهره نبرند چون نابودی برایشان در سرای باقی نوشته شده است . سپس خدای تعالی می فرماید : « انا تندر من اتبع الذکر و خبی الرحمن بالغیب فبشره بعفرون و اجرکریم یس ۱۱ » و ترتیب (سبب بودن هر کدام از پیشین برای دیگری) روشن است و در تفسیر مسائلی است :

مسئله اول : قبلًا فرمود : (لتندر ، یس ۶) و آن همانطور که روشن کردیم انذار عمومی را ایجاب می کند و فرمود : (انا تندر) و آن مقتضی تخصیص است . پس چگونه این دو جمع می شود ؟ می گوئیم از چند وجه . وجه اول آنکه فرموده اش لتندر یعنی هر چند مساوی باشد ، مفید باشد یا نباشد و فرموده اش : « انا تندر » یعنی انذار مفید نی باشد مگر نسبت به کسی که ذکر را پنتری کرده و بیم داشته باشد وجه دوم : خداوند تبارک و تعالی هنگامی که فرمود آمدن پیامبر و نیامدن او ، بیم دادن و بیم ندادن او برای اهل بحاجت یکسان است ، به پیامرش فرمود : بیم دادن تو از همه لحاظ بی فایده نیست . پس تو هم را بیم بده . اما در حقیقت یا بیم دادن کسانی را بیم می دهی که از قرآن پیروی می کنند همانند آنکه می فرماید : ای محمد (ص) : به تحقیق که تو بوسیله بیم دادن هدایت می کنی و حال آنکه نمی دانی چه کسی هدایت می شود و تو او را هدایت می کنی پس بیم بده سیاه و سرخ را و قصد تو کسی است که از قرآن تبعیت

می کند و از بیم دادن تو بهره مند می شود . وجه سوم آنست که بگوئیم قول خداوند که فرمود : لتنذر مقصود این است که پس زمانی که که انذار کردی و تلاش نمودی و رسالت خود (پیام ما را رساندی و بعضی تو را مسخره کردند و روی گردانند و کبر ورزیدند پس روی گردان بعد از روی گرداندن آنها . به تحقیق که تو بیم می دهی کسانی را که گوش فرا دهند . وجه چهارم که وجه سومی نزدیک است . اینکه به تحقیق تو همه را به اصول دین بیم می دهی اما فقط کسانی را بیم می دهی به فروع دین که به اصول دین ایمان داشته باشند اما نماز و زکات را ترک کرده اند . مسأله دوم : در فرموده اش : « من اتبیع الذکر » چند وجه احتمال دارد : اولی که مشهور هم هست : منظور کسی است که قرآن را پیروی می کند . وجه دوم این است کسی که آنچه را از آیات (نشانه ها) در قرآن است تبعیت کند و دلالت دارد بر آن : (و . القرآن . ذی الذکر ص ۱) پس قرآن خود ذکر قرار داده نمی شود (یعنی منظور از ذکر خود قرآن نیست) وجه سوم : منظور آن است کسی که برهان را تبعیت کند به تحقیق که برهان و دلیل ذکر است و کامل کننده فطرت است و به هر حال بر هر کدام از وجوه معنایش اینست که تو فقط علمایی را بیم می دهی که از خدا می ترسند و آن فرموده خدای تعالی است . « اَنَّمَا يَخْشِي اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءَ فَاطِرُ ۖ۲۸ وَ مَانَنَد فرموده خدای تعالی « وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بَقِرْهَ ۸۲ » پس فرموده خداوند : « اتبیع الذکر » یعنی ایمان آوردن و قول خداوند : « وَخَشِيَ الرَّحْمَنُ يَعْنِي عَمَلٌ صَالِحٌ انجام دادند و این وجه تأیید می شود به قول خداوند : « فَبِشِّرْهُ بِغَفْرَةٍ وَاجْرٍ كَرِيمٍ » چنانچه ، قبلًا بارها تکرار کردیم . بخشش خدا جزای ایمان است پس هر مؤمنی بخشیده می شود و اجر کریم جزای عمل است . همچنان که خدای تعالی فرموده : « الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ سَبَاعَ ۴) و تفسیر ذکر به قرآن با معرفه آوردن ذکر با الف و لام تأکید می شود در حالی که کلمه قرآن در قول خداوند : « وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ يَسْ ۲ » ، آمده بود . (الف و لام عهدي ذكري است)

و قول خداوند « خشی الرحمن » در آن نکته لطیفی است و آن اینکه رحمت موجب اعتماد و امید می شود. پس فرمود : با اینکه خداوند رحمن و رحیم است اما عاقل سزاوار نیست که ترس از خدا را ترک کند . پس به تحقیق هر کسی که به سبب رحمتش نعمت بیشتری می دهد سزاوار است که ترس بیشتری از قطع کردن نعمت هایش داشته باشیم . و نکته پایانی لطیف و این است که از اسماء خداوند دو اسم است که خصوص اوست. یکی الله و دیگری رحمن. همچنان که فرمود : « قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن اسراء ۱۱۰ » ، تا جایی که بعضی از امامان فرموده اند این دو اسم برای خداوند علم هستند (اسم خاص) وقتی این را دانستی ، پس بدان که کلمة الله اسمی است از خداوند که خبر از هیبت و عظمت او می دهد و اسم الرحمن اسمی است که اشاره به مهر خداوند می کند . پس خداوند فرمود : « يرجوا الله احزاب ۲ » و در اینجا فرمود : « خشی الرحمن » یعنی با وجود اینکه دارای رحمت است از عذاب او در امان نباشد و با وجود اینکه دارای هیبت است از او قطع امید نکنید. و فرموده خداوند : بالغیب یعنی و لو اینکه با استدلال ثابت می شود اگر چه این استدلال او را به درجه مشاهده نمی رساند . پس به تحقیق که اگر به درجه مشاهده برسد برای ترسیدن فایده ای نیست. (باید با اعتقادی که دارد بترسد) و مشهور آنست که مراد از غیب چیزی است که از ما غایب است و آن سختی های قیامت است و گفته شده است که یگانگی خداوند داخل در غیب است. و قول خداوند « فبشره » در آن اشاره ای به مطلب دوم است از دو مطلب پیامبری . پس به تحقیق پیامبر(ص) بشارت دهنده و بیم دهنده است. و ذکر شده است که او فرستاده شده است تا انذار کند و گفته شده است که انذار نافع در وقت تبعیت ذکر است . پس فرمود : بشارت ده همچنان که انذار کردی و انذارت مفید بود.

و فرموده اش : « بغفرة » که نکره آورده است برای تعظیم است یعنی مفتر بزرگ و واسع از جمیع جوانب تا اینکه اثری از آثار نفس (اماره) باقی نماند بر شخص و بر او انوار روح پاک ظاهر شود و اجر کریم یعنی اجر گرامی و قبلًا گفتیم که نکته هایی در

کلمه کریم است در فرموده خدای تعالی : « ورزق کریم انفال ۴ » و در فرموده اش « رزقاً کریماً» سپس می فرماید : « انا نحن نخی الموتی و نکتب ما قدموا و آثارهم و کل شی ، احصیناه فی امام مبین یس ۱۲ »

در ترتیب آن وجوهی است : یکی اینکه هنگامی که خدای تعالی رسالت را آشکار کرد و آن اصلی از اصول سه گانه ای است که مکلف با آن مؤمن و مسلمان می شود، (اصول دین) ، اصل دیگری را ذکر می کند و آن معاد است . دوم اینکه : هنگامی که خداوند با کمالش در « فبشره بعفرا » انذار و بشارت را ذکر کرد و آنرا با کمالش در دنیا آشکار نکرد . پس فرمود : اگر چه در دنیا ندید پس خداوند مردگان را زنده می کند و بشارت یافتنگان و بیم یافتنگان را پاداش می دهد . و سوم اینکه خداوند تعالی هنگامی که ترس از خداوند را با غیب ذکر کرد ، آنچه تاییدش می کند ، که زنده ساختن مردگان است، را هم ذکر می کند . پس در تفسیر آن مسائلی است : مسئله اول : در انا نحن دو وجه احتمال دارد . : یکی اینکه مبتدا و خبر باشد مانند گفته گوینده ای که می گوید : من ابوجم هستم و شعر من ، شعر من است و مانند این گفته می شود هنگام شهرت بسیار و آن به خاطر اینست که به کسی که شناخته نمی شود ، گفته می شود : تو کیستی ؟ پس می گوید : من ابن فلان هستم . پس شناخته می شود و کسی که مشهور باشد وقتی به او گفته شود تو کیستی ؟ می گوید : من یعنی معرفی کننده ای آشکار تر از خودم ندارم . پس فرمود : ما شناخته شده به اوصاف کمال هستیم . پس وقتی خودمان را معرفی کردیم ، قدرت ما را بر زنده کردن مردگان ، انکار نکن . و وجه دوم آنکه خبر نخی باشد گویا فرموده : « انا نحن الموتی » و نحن برای تاکید باشد و احتمال اول سزاوارتر است . مسئله دوم : انا نحن اشاره ای به توحید دارد و چون اشتراک تشخیص بدون خودش را ایجاب میکند پس زید اگر در اینها با شخص دیگری اشتراک داشته باشد وقتی بگوید : من زید هستم ، تعریف تمام بدست نمی آید چون طبیعی است که شنونده بپرسد : کدام زید ؟ پس می گوید : ابن عمرو . و اگر در

آنجا زید دیگری باشد که پدرش عمرو باشد ، گفته اش که بگوید :
ابن عمرو هستم کافی نیست. پس وقتی خداوند می فرماید : انا نحن
یعنی غیر از ما کس دیگری که با ما شریک باشد ، نیست تا بگویی من
هم آنطور هستم تا تایز بیابیم در این هنگام اصول سه گانه مذکور
می شود : توحید ، نبوت ، معاد.

مسئله سوم : در فرموده اش « و نكتب ما قدموا » چند وجه است .
یکی اینکه منظور آنچه از پیش فرستادند و از پی فرستادند پس به
ذکر یکی از آنها اکتفا می کند همانگونه که در فرموده اش :
«سرابیل تقیکم الحر غل ۸۱» یعنی از گرما و سرما شما را نگه می
دارد ، وجه دوم اینکه معنایش این است که آنچه از اعمال جلو
انداختید چه صالح و چه فاسد و آن هم مانند فرموده خدای تعالی
است : «بما قدمت ایدیهم بقره ۹۵» یعنی به آنچه در وجود به
دیگری مقدم کرده و آنرا انجام دادی . وجه سوم اینکه نیت هایشان
را می نویسیم پس آنها قبل از اعمال است و آثار آنها یعنی
اعمالشان به این صورت است .

مسئله چهارم : و آثار هم در آن چند وجه است . وجه اول : آثار آنها
گامهایشان است . پس گروهی از اصحاب او خانه هایشان از مساجد
دور بود . پس خواستند اسباب کشی کنند . پیامبر به آنها فرمود :
خداوند قدمهای شما را می نویسد و شما را برای آن ثواب می دهد . پس
در خانه هایتان بمانید (اسباب کشی نکنید) . وجه دوم : آن سنت های
حسنه باشد مانند کتابهای تصنیف شده و پل های بنashده و خانه های
وقف شده و یا سنت سئیه مثل تیرگی های فشتمر که ظالم به وجود می
آورد و کتابهای گمراه کننده و آلات لهو وابزار نهی شده مورد
استفاده ای که ماندگار است و آن در معنای فرموده پیامبر است : «
کسی که سنت نیکویی را بنیان نهد پس اجر آن سنت و اجر کسی را که
به آن عمل کند برای اوست ، بدون آنکه از اجر عمل کننده به آن
کم کند و هر که سنت زشتی را بنیان نهد پس عذاب آن و عذاب کسی که
به آن عمل کند برای اوست . » پس آنچه از پیش فرستادند ، کارهای
آنها و آثارشان است « کارهای شکر گزاران » پس آنها را بشارت ده

به گونه ای که آنرا برای خود کسب کنند و به خاطر آن اجر گیرند . سوم : آنچه از آثار اعمال ذکر کردیم و آنچه از نیت ها تقدیم کردند که همانا نیت قبل از عمل است.

مسئله پنجم : نوشتن قبل از زنده کردن است پس چگونه در ذکر بعداً می آید ؟ به گونه ای که فرمود : زنده می کنیم و می نویسیم و نفرموده : می نویسیم آنچه را فرستادند و زنده می کنیم ؟ می گوئیم : نوشتن اعمال بزرگ دارنده امر احیاء است. چون اگر به خاطر برای حساب نباشد ، بزرگ نیست و نوشتن به خودی خود اگر به خاطر زنده شدن و بازگشت نباشد ، اصلاً اثری خواهد داشت پس احیاء اصل است و نوشتن برای تأکید و بزرگداشت امر احیاء است. به همین دلیل احیاء اول آمده و به همین دلیل خداوند تعالی می فرماید : « انا خن » و این عظمت و جبروت را می رساند و احیاء امر عظیمی است که فقط اختصاص به خداوند دارد و نوشتن به ما دون او ، پس امر عظیم به تعریف پیوست و آنچه که آن امر عظیم را بزرگ می کند ، ذکر شد .

و در فرموده اش : « و کل شیء احصیناه فی امام مبین » چند وجه احتمال دارد :

وجه اول : بدین معنی است که آنچه از پیش فرستادند و آثار ایشان ، امری نوشته شده است برایشان که تغییر نمی یابد. پس همانا قلم به آنچه انجام شده است. خشک شد (کتابت کرد). پس هنگامی که می فرماید : (نكتب ما قدموا) روشن می کند که قبل از آن نوشتن دیگری بوده ، پس خداوند بر آنها نوشته است که این چنین و آنچنان خواهند کرد. سپس وقتی آنرا انجام دادند ، برایشان می نویسد که آن را انجام دادند. وجه دوم : برای تأکید فرموده اش « و نكتب » است. چون کسی که چیزی را در ورقهایی می نویسد و آنرا کنار می گذارد ، به تحقیق آنرا نمی یابد . پس مانند این است که ننوشته است. پس فرموده : می نویسیم و آن را در کارنامه ای روشن حفظ می کنیم و این مانند فرموده اش است که : « علمها عند ربی فی کتاب لا یضل ربی و لا ینسى طه ۵۲ ». وجه سوم : اینکه تعمیمی

بعد از خصیص باشد ، مانند اینکه خدای تعالی می نویسد آنچه می فرستندو آثارشان را و نوشتن او محدود به این دو امر نیست ، بلکه هر چیزی در کارنامه‌ای روشن حساب شده است و این می رساند که چیزی از گفتار و کردار از علم خداوند نمی رود و آن را از دست نمی دهد و این مانند فرموده خدای تعالی است : « و کل شی ، فعلوه فی الزبر و کل صغیر و کبیر مستطر قمر ۵۲ ؛ ۵۳ » یعنی آنچه در زیر (نامه اعمال) است ، منحصر نیست در آنچه انجامش دادند بلکه هر آنچه انجامش دادند نوشته شده است. و فرموده باش « احصیناہ » بليغ تر از "كتبناه" است چون هر که چیزی را پراکنده بنویسد ، احتیاج دارد که تعداد آنها را جمع کند. سپس فرمود : آن (نوشته ها) در آن (کارنامه) حساب شده است و کتاب را کارنامه نامید ، چون ملائکه آنرا دنبال می کنند (به دنبال آن می روند). پس آنچه در آن نوشته شده ، از اجل و رزق و زنده کنند و میراندن به دنبال می آورند (اجرا می کنند) و گفته شده آن لوح عفو است و امام جمع آمده در فرموده خدای تعالی « يوم ندعوا كل اناس بامامهم اسراء ۷۱ » پس هنگامی که امام مفرد باشد مانند کتاب و حجاب است و اگر جمع باشد مانند جبال و حبال است . (یعنی در هر دو صورت بر یک وزن می آید).

مبین : و آن عمل ظهور امور است ، چون مظہری می باشد بر آنچه ملائکه انجام می دهند و برای مردم ، آنچه برایشان انجام می شود و آن جدا کننده ای است که بین حالات خلق جدایی می اندازد . پس گروهی را در بهشت و گروهی را در جهنم قرار می دهد. سپس خدای تعالی می فرماید : « و اضرب لهم مثلًا أصحاب القرية اذ جاءها المرسلون یس ۱۳ ».

و در آن دو وجه است و ترتیب ظاهر بزر دو وجه است و جه اول ، اینکه معنی این باشد که برای آنها مثالی بزن و وجه دوم اینکه به خاطر خودت اصحاب قریه را برای آنها مثال بزن . یعنی آنها را نزد خودت به اصحاب قریه تشبیه کن و بنابر اولی می گوئیم : وقتی خداوند فرمود : « انک ملن المرسلین یس ۳ » و فرمود : « لتنذر

یس ۶ » فرمود : بگو به آنها « ما کنت بدعاً من الرسل احقاد ۹ » بلکه کمی قبل از من پیامبرانی برای اهل روستا آمدند و آنها را بیم دادند به آنچه من شما را بیم دادم و توحید را ذکر کردند و آنها را از قیامت ترساندند و بهشت ، سرای ابدی را به آنها بشارت دادند و بنابر وجه دوم می گوئیم : هنگامی که خدای تعالی فرمود : انذار ، کسی را که خداوند گمراه کرده ، سود نمی رساند و بر او نوشته و حتمی شده که ایمان نمی آورد ، به نبی (ص) می فرماید : نا امید نشو ! برای خودت و قومت مثالی بزن . یعنی آنها را نزد خودت تشبيه کن . زمانی که سه پیامبر برایشان آمد و ایمان نیاوردند و پیامبران بر قتل و آزار صبر کردند و تو یکی هستی که برای ایشان آمده ای و قوم تو بیشتر از قوم آن سه پیامبر هستند پس آنها برای یک روستا آمدند و تو برای عالمی مبعوث شده ای ! و در تفسیر مسائلی است : مسئله اول : اگر کسی بگوید : مثال زد یعنی چه ؟ و فرموده خداوند : « و اضرب » با وجود اینکه ضرب در لغت یا تماس چیزی با چیز دیگر با خشونت است و یا حرکت (سفر) است اگر به حرفی اضافه شود مانند فرموده خدای تعالی : « اذا ضربت فی الارض نسأء ۱۰۱ » می گوئیم : فرموده اش که ضرب مثلاً معنایش اینست که نمونه ای را مثال بزن و علت آن اینکه ضرب اسمی به معنای نوع است گفته می شود : این چیزها از یک نوع است یعنی این و آن را از یک نوع قرار بده .

مسئله دوم : اصحاب القریة معنایش اینست که برایشان مثالی بزن ، مثال اصحاب قریه را . پس مثال را رها کرده و به جایش اصحاب را در اعراب گذاشته مانند فرموده خدای تعالی : « واسئل القرية یوسف ۸۲ » این گفته زخمری است که در کشاف آمده . و احتمال دارد که گفته شود : نیازی به اضماء نیست ، بلکه معنی اینست که اصحاب قریه را مثالی برای آنها قرار بده یا اصحاب قریه را به آنها تشبيه کن .

مسئله سوم : « اذ جاءها المرسلون » اذ منصوب است . چون بدل از اصحاب القریه می باشد . مانند اینکه خدای تعالی فرمود : و مثال

بزن برایشان هنگام آمدن پیامبران و آن زمان را به زمان آمدن خود تشبیه کن. و این قول زخمری است. اگر بگوئیم مثال برای خود پیامبر(ص) زده شده به خاطر تسلی خاطر ایشان است، و احتمال دارد گفته شود: اذ ظرف منصوب است. به خاطر اینکه گفته: اضرب یعنی نوع قرار بدء مانند این است که آن (اذ: ظرف) زمان آمدنشان است و در آن واقع شده است و آن قریه انطاکیه است و پیامبران از قوم عیسی(ع) بودند. آن پیامبران که به سوی آن قوم فرستاده شده بودند، نزدیک ترین پیامبران به زمان محمد(ص) بودند. و آنها سه تن بودند همانگونه که خدای تعالی روشن کرده است. در «اذ ارسلنا» دو وجه احتمال دارد: یکی اینکه اذ ارسلنا بدل باشد از اجزاء‌ها، گویا فرموده: برایشان مثالی بزن. هنگامی که به سوی اصحاب قریه، دو پیامبر فرستادیم. وجه دوم صحیح ترین و واضح ترین وجه است اینکه اذ ظرف باشد و فعلی که در آن واقع شده، جاء‌ها باشد یعنی « جاء‌ها المرسلون حين ارسلنا هم اليهم » یعنی آمدنشان از سوی خودشان نبود و همانا وقتی که امزیافتند، برایشان آمدند و در این نکته لطیفی است و آن اینکه: در حکایت است که این پیامبران از سوی عیسی (ع) فرستاده شده بودند به سوی انطاکیه. پس خداوند تعالی فرمود: فرستادن عیسی همان فرستادن ماست و پیامبر پیامبر خدا، به اذن خدا رسول خداست. پس ای محمد (ص) به ذهن خطور نکند که آنها فرستادگان پیامبر خدا بودند و تو فرستاده خدا هستی. پس همان تکذیب آنها، تکذیب توسط و این (تسلی) را با گفته اش پایان می‌دهد: «اذ ارسلنا» و این تأیید می‌کند مسئله ای فقهی را و آن اینکه: وکیل وکیل، به اذن موکل، وکیل موکل است نه وکیل وکیل تاجایی که با عزل خود وکیل، عزل نمی‌شود و هنگامی که موکل او را عزل کند، عزل می‌شود و بنابراین گفته ما ظاهر است: «واضرب لهم مثلاً» مثال زدن برای محمد(ص) است.
 «اذ ارسلنا اليهم اثنين فكذبواهما فعزز نا بثالث فقالوا انا اليكم مرسلون پس ۱۴ » .

در بر انگیختن دو پیامبر حکمت بالغه ای است و آن اینست که آن دو از سوی عیسی (ع) به اذن خدا مبعوث شده بودند. پس بر آنها و اگذاری امر به عیسی (ع) و بجا آوردن آنچه خداوند بدان امر کرده بود، واجب بود. و خداوند دانا بر هر چیزی است و احتیاج به شاهدی ندارد که نزدش شهادت دهد. اما عیسی (ع) انسانی بود که خداوند به او امر کرده بود که دو پیامبر بفرستد تا گفته آن دو بر قومشان نزد عیسی (ع) حجت تام باشد. و فرموده اش: «**فَعَزِّزْنَا** **بِثَالِثٍ**» یعنی تقویت کردیم و «**فَعَزِّزْنَا بِثَالِثٍ**» بدون تشید قرائت شده است، کسی که قوی شد. هنگامی است که غلبه پیدا کرد. پس گویا خداوند فرموده «**فَغَلَبْنَا نَحْنُ وَ قَهْرَنَا بِثَالِثٍ**» و اولی آشکارتر مشهورتر است. و مفعول را رها کرد. چون بفرموده: فعززنا هما به خاطر یک معنی لطیفی و آن اینکه هدف از برانگیختن آندو یاری حق بود، نه یاری آن دو و همه تقویت شده بودند برای دین استوار با دلیل آشکار و در آن مسائلی است: مسئله اول: پیامبر (ص) نمایندگانش را به اطراف می فرستاد و به یکی اکتفا می کرد و عیسی (ع) دو تا فرستاده داشت می گوینیم: پیامبر (ص) برای بیان فروع دین بدون اصول فرستادگانی داشت و به یکی از آنها اکتفا می کرد و خبر واحد در فروع حجت است اما آن دو فرستاده شدند برای اصول دین و برایشان معجزه قرارداده شد تایقین ایجاد کند و الا فرستادن دو تا کافی نبود همچنین سه تا هم کافی نبود. مسئله دوم: خدای تعالی به موسی (ع) فرمود: «**سَنَشِدُّ عَضْدَكَ** **قَصْص. ۳۵.**» پس مفعول را در آنجا ذکر کرد و اینجا ذکر نکرد با وجود آنکه منظور در آنجا هم یاری حق بود. می گوینیم: موسی (ع) برتر از هارون بود و هارون به همراه او برانگیخته شد به خاطر زمانی که از خداوند خواست: «فارسله معی قصص ۳۴» پس هارون برانگیخته شده بود تا موسی (ع) را تصدیق کند در آنچه می گوید و آنچه ترا که امر می کند، بر پا دارد اما آن دو پیامبر، پس هر کدام مستقل بودند که به حق سخن می گفتند. پس آنجا منظور تقویت موسی (ع) بود و فرستادن کسی که با او مأнос بود و او هارون بود اما اینجا مقصود تقویت حق است.

پس تفاوت آشکار شد. « قالوا مَا انتم الا بشر مثلنا و ما انزل الرحمن من شئ ؟ ان انتم الا تكذبون يس ۱۵ » ، پس خداوند روشن می کند، آنچه را که از آنها و بر آنها اتفاق افتاد مانند آنچه بر پیامبر(ص) رخ داد. سپس گفتند : « انا اليكم مرسلون » همانطور که فرمود : « انک لمن المرسلین » و روشن کرد آنچه را که قوم گفتند ، با فرموده اش : « قالوا مَا انتم الا بشر مثلنا و ما انزل الرحمن من شئ ؟ » انسان بودن آنها مانند خودشان را دلیلی بر عدم ارسال آنها قرار دادند. و همه مشرکین اینگونه هستند که در حق محمد (ص) گفتند : « أَ انزل عليه الذكر ص ۸ » و همان آنرا دلیلی پنداشتند بنابر اعتقاد آنها به اینکه خدا او را انتخاب نکرده است. و همان درباره او گفتند که موجب بالذات (واجب الوجود بالذات) است و ما با هم در انسان بودن برابریم ، پس برتری امکان ندارد و خداوند تعالی حرف آنها را به خودشان بر می گرداند با فرموده اش : « الله اعلم حيث يجعل رسالته انعام ۱۲۴ » و با فرموده اش : « الله يجتبى اليه من يشاء شوري ۱۳ » و غير آنها.

و در معنای : « و ما انزل الرحمن من شئ ؟ » دو وجه احتمال دارد. یکی اینکه متممی باشد برای آنچه ذکر کردند پس همه آنها یک شبهه می باشد و وجهش این است که آنها گفتند : شما انسان هستید، پس از سوی خدا نازل نشده اید و خدا به سوی شبا کبی را نازل نکرده است، پس چگونه پیامبر خدا شدید؟ و دوم اینکه این شبهه مستقل از دیگری باشد و وجهش این است که آنها زمانی که گفتند : شما انسانهای مثل ما هستید ، پس برتری شما بر ما جایز نیست ؛ شبهه ای را ذکر کردند نسبت به پیامبران ، سپس شبهه دیگری را از لحاظ فرستنده ذکر کردند و آن اینکه خدای تعالی چیزی در این عالم نفرستاده پس همانا تصرف او در عالم علوی است و برای بالائیان در پائینیان (سفلی) تصرف است به شیوه خودشان. پس خدای تعالی چیزی از اشیاء را در دنیا نفرستاده ، پس چگونه به سوی شما فرستاده است؟ و فرموده اش « الرحمن » اشاره ای است به پاسخ آنها، چون خداوند زمانی که رحمن در دنیا باشد و فرستنده رحمت پس چگونه رحمن با وجود رحمن بودنش

چیزی نمی فرستد؟ او رحمت کامله است. پس می فرماید « ان انتم الا تکذبون » یعنی شما نیستید مگر عده ای دروغگو. « قالوا ربنا یعلم انا اليکم مرسلون یس ۱۶ » اشاره به این است که آنها (پیامبران) به مجرد اینکه مورد تکذیب قرار گرفتند ، خسته نشدند و قومشان را ترک نکردند ، بلکه آنرا (پیام الهی) برایشان برگرداندند و قول را برآنها تکرار کردند و با قسم آنرا تأکید کردند و گفتند : (به خدا قسم) پروردگار ما می داند که ما به سوی شما فرستاده شده ایم و آنرا با (لام) تأکید کردند. چون یعلم الله فایده قسم را دارد. چون هر که بگوید : یعلم الله در حالی که آن اتفاق نیفتاده باشد به خداوند جهل را نسبت داده و این سبب عذاب است، همانطور که شکستن قسم سبب عذاب است و در فرموده اش: « ربنا یعلم » اشاره است به رد کردن صحبت آنها که گفته بودند : شما انسان هستید و آن به خاطر اینست که خداوند وقتی می داند که آنها پیامبرند مانند این فرموده اش است : « الله اعلم حيث يجعل رسالته» انعام، ۱۲۴ یعنی او دانای به امور و تواناست، پس ما را با علم خودش برای پیامبری خود برگزید. « و ما علينا الا البلاغ المبين» یس، ۱۷. تسلی خاطری برای خودشان است. یعنی ما مسئولیت خود را انجام دادیم و آنها را به تأمل بردمی انگیزد. پس هنگامی که گفتند : بر ما جز رساندن پیام نیست ، باعث می شود که در امر خودشان بیاندیشند به گونه ای که از آنها مزدی غواهند و ریاست را نطلبند و همان شغل آنها تبلیغ و تذکر بود و آن از چیزهایی است که عاقل را وادار به تأمل می کند. والمیبن (پیامی روشنگر) برای حق از باطل باشد یعنی جدا کننده بوسیله معجزه و برهان، دوم اینکه بлаг ظاهر کننده آن چیزی است که برای همه فرستاده ایم یعنی کافی نیست که رسالت را به یک شخص یا دو شخص برسانیم و سوم، اینکه بлаг ظاهر کننده حق است یا هر چه که ممکن است ، پس هر گاه آن تمام شد و روی نیاوردن پس آن هنگام مستحق هلاکت هستند.

« قالوا انا تطيرنا بكم لتن لم تنتها لنترجمنکم و ليمنشنکم منا عذاب اليم » يس ۱۸ سپس ، بعد از اين جوابشان اين بود که گفتند : ما شما را بدشگون می دانیم . و آن به خاطر اين بود که وقتی از پیامبران مبالغه در ابلاغ آشکار شد ، از آنها هم افراط در تکذیب سر زد . پس هنگامی که پیامبران گفتند : « انا اليکم مرسلون » يس ، ۱۴ آنها گفتند : « ان انتم الا تکذبون » يس ، ۱۵ و هنگامی که رسولان گفته خود را با قسم تأکید کردند وقتی گفتند : « ربنا يعلم » يس ، ۱۶ آنها گفته شان را با فال بد به ایشان زدن ، تأکید کردند . پس گویا آنها در اول گفتند : شما دروغگو هستید و کلام بعدی (دومشان) این بود که گفتند : شما در دروغگویی اصرار می ورزید ، در آن متحده شده اید و قسم می خورید ، « قسم دروغ ملکت را نابود می کند » ثانیاً به شما بدین هستیم و در اول همانگونه که ترك کردید پس در (صورت اصرار) مرحله‌ی دوم شما را ترك نمی کنیم چون بدشگونی که ما را گرفته به خاطر شاست . پس گفتند : « لتن لم تنتها لنترجمنکم و ليمنشنکم منا عذاب اليم » . و در گفته اش « لنترجمنکم » دو احتمال وجود دارد : یکی اینکه به شما ناسزا می گوینیم بنابراین گفته اش « ليمنشنکم » بالاتر می رود گویا آنها گفتند اکتفا نمی شود به دشنام بلکه به ضرب و آسیب رساندن حسی منتهی می شود دوم اینکه منظور رجم با سنگ باشد (یعنی سنگسار کردن) و در آن صورت پس گفته اش : ليمنشنکم توضیح سنگسار است یعنی ، سنگسار ، سنگسار کمی نمی باشد که شما را با یک سنگ و دو سنگ بزنیم بلکه آن را ادامه می دهیم تا شما را به مرگ بکشاند و آن عذاب دردناکی است و منظور اینست که شما را سنگسار می کنیم و به خاطر آن سنگسار از سوی ما عذابی دردناک به شما وارد می شود . و معنای اليم را ذکر کرده ایم که آن به معنای درد آور است و فعل به معنای مفعول کمتر استعمال شده است و احتمال دارد که گفته شود : آن از باب فرموده خدا « في عيشة راضية » باشد یعنی دارای رضایت ، پس عذاب اليم هم یعنی دارای رنج و در این صورت فعل به معنای فاعل می باشد و این بسیار است .

« قالوا طائرکم معکم أإن ذكرتم بل انتم قوم مسرفون» یس، ۱۹ سپس پیامبران ، آنان را با این گفته پاسخ می دهند : « قالوا طائرکم معکم » یعنی بدشگونی شما ، باشاست و آن کفر است. سپس گفتند : « أإن ذكرتم » در جواب از گفته آنان : « لترجمنکم » یعنی آیا آن کار را با ما می کنید ؟ در حالی که تذکر داده شده اید ؟ یعنی امر برای شما با معجزه و برهان روشن شده است « بل انتم قوم مسرفون » زمانی که فردی را که از او بهره می برید ، مانند کسی قرار می دهید که او را بد یمن می دانید ، و تصمیم به آزار کسی می گیرید که گرامی داشتن او واجب است یا مسرفون هستید که کفر می ورزید سپس بر کفر اصرار می ورزید پس از ظاهر شدن حق با معجزه و برهان پس کافر گنهکار وقتی دلیل بر او تمام شد و راه بر او آشکار شد و اصرار ورزید ، مسرف می باشد. مسرف کسی است که از حد تجاوز می کند و به گونه ای که به عکس آنچه باید انجام دهد انجام می دهد. آنها در بسیاری چیزها اینگونه بودند. اما در برکت طلبیدن و فال بد گرفتن ، پس دانسته شد و همینطور در آزار دادن و اکرام کردن (اسرافش دانسته شد) اما در کفر هم (آنها اسراف کردند). چون شخص باید دلیل را پیروی کند اما اگر دلیل نبود ، حداقل نباید به نقیض دلیل یقین پیدا کند و آنها به کفر یقین یافتند ، بعد از اینکه برهان و دلیل برای ایمان آورده شد. پس اگر گفته شد : بل برای اضراب است پس امری که از آن چشم پوشی شده چیست ؟ می گوئیم : احتمال داد که گفته شود فرموده اش « أإن ذكرتم » بر تکذیب آنها وارد شده و بر اینکه به پیامبران نسبت دروغ دادند با گفته شان : « ان انتم الا تکذبون » پس مانند این است که گفتند : آیا دروغ می گوئیم در حالی که برهان آورده ایم ، نه بلکه شما قومی اسراف کار هستید. و احتمال دارد که گفته شود : آیا ما بد یمن هستیم و در حالی که توضیح درستی آنچه بر آنیم آورده ایم ، نه بلکه شما قومی اسراف کار هستید. و احتمال دارد گفته شود : آیا ما سزاوار دشنا� و آزار هستیم در حالی که درستی آنچه را که آورده ایم . روشن کرده ایم ، نه بلکه شما قومی اسراف کار هستید.

و اما حکایت مشهوری است و آن اینکه عیسی (ع) دو مرد را به انطاکیه فرستاد . پس به سوی توحید دعوت کردند و معجزه کردند از شفا دادن نابینا و جذامی و زنده کردن مردگان . پس پادشاه آن دو را زندانی کرد . پس بعد از آن دو شمعون را فرستاد، نزد پادشاه آمد و رسالت را رها نکرد و با حسن تدبیر خود را به پادشاه نزدیک کرد و به او گفت : من شنیده ام که در زندان دو مرد هستند که ادعای امر جدیدی را دارند چرا آنها حاضر نمی شوند تا کلامشان را بشنویم ؟ پادشاه گفت : بله و سپس آندو احضار شدند و گفتار حق خود را گفتند . پس شمعون به آنها گفت : آیا دلیلی دارید ؟ گفتند : بله ، پس کور و جذامی را شفا دادند و مردگان را زنده کردند . پس شمعون گفت : ای پادشاه اگر می خواهی که بر آنان غلبه کنی پس به الهی که آنرا می پرستید بگو یکی از این کارها را بکند . پادشاه گفت : بر تو پوشیده نیست که او نه می بیند و نه می شنود و نه می تواند و نه می داند . پس شمعون گفت حق از سوی آنها آشکار شد . سپس پادشاه و قوم ایمان آوردند و دیگران کفر ورزیدند و غلبه با تکذیب کنندگان بود . سپس خدای تعالی می فرماید : « و جاء من أقصى المدينة رجل يسعى قال يا قوم اتبعوا المرسلين » یس، ۲۰ در فایده آن و تعلقش به ما قبل خود دو وجه است . یکی اینکه : آن توضیح آمدن آنها با پیامی روشنگر است به گونه ای که آن مردی که می دوید (تلاش می کرد خود را به آنان برساند) به آنها ایمان آورد پس فرموده اش « من أقصى المدينة » در آن بлагت آشکاری است و آن به خاطر این است که هنگامی که از دور دست شهر (خارج شهر) کسی می آمد در حالی که ایمان آورده بود ، دلالت می کند بر اینکه اندزار آنها و روشنگری شان به خارج شهر رسیده بوده است .

دوم اینکه : همانا مثال زدن (ضرب المثل) را هنگامی که برای تسلی قلب محمد (ص) بود ، ذکر منی کند ، بعده از اینکه از یاد کردن پیامبران فارغ شد ، و همچنین تلاش مؤمنین را در تصدیق رسالت آنها و صبرشان را بر آنچه اذیت می شدند و رسیدن پاداش کافی به آنها را

ذکر می کند ، تا آن تسلی خاطری برای قلب اصحاب محمد (ص) باشد همانطور که ذکر پیامبران تسلی قلب محمد (ص) بود .

در تفسیر مسائلی است : مسأله اول : فرموده اش « و جاء من أقصى المدينة رجل » در نکره آوردن رجل با وجود آنکه معرفه است و نزد خداوند معروف و معلوم ، دو فائده وجود دارد : اول اینکه برای تعظیم مقام اوست . یعنی مردی که در مردانگی کامل بود . دوم اینکه مفید باشد برای روشن شدن حق از جانب پیامبران ، زمانی که مردی از مردان که او را نمی شناختند ، ایمان آورد ، پس گفته نمی شود آنها همدست شده اند . و آن مرد جبیب بخار بود که بت ما را می تراشید و به محمد (ص) قبل از وجودش ایمان آورد به گونه ای که از عالمان کتاب الله شد و در آن توصیف محمد (ص) و بعثتش را دید . مسأله دوم : فرموده اش « يسعى » آگاهی برای مؤمنین و هدایتی برایشان است تا در ارشاد همه کوشش خود را صرف کنند و فائده گفته خدای تعالی : « من أقصى المدينة » را ذکر کردۀ اینم و آن اینست که رساندن پیام آنها به گونه ای بود که به شخصی که در دور دست شهر (خارج شهر) بود رسید و آن شهر انطاکیه بود که بزرگ و پهناور بود و در حال حاضر کوچکتر از آن است در عین اینکه بزرگ است . و فرموده خدای تعالی « قال يا قوم اتبعوا المرسلين » در آن معانی لطیفی است :

اول آنکه در فرموده اش : « يا قوم » پس همانا او خیر می دهد از ترسیدن بر آنها و دلسوزی ، پس اضافه آنها به خودش با فرموده اش : « يا قوم » می رساند که او جز خیر برای ایشان نمی خواهد و این مانند گفته مؤمن آل فرعون است : « يا قوم اتبعون » غافر ، ۳۸ پس اگر گفته شد : این مرد گفت : پیامبران زا تبعیت کنید و (مؤمن آل فرعون) گفت : اتبعون پس فرق آن چیست ؟ می گوئیم این مرد نزد آنها آمد و در ابتدای آمدنیش آنها را اندرز داد و آنها روش او را نمی دانستند . پس گفت : تبعیت کنید کسانی را که دلیل را برای شما روشن کردند و راه را برای شما آشکار ساختند اما مؤمن آل فرعون در بین آنها (آل فرعون) بود و موسی (ع) را تبعیت کرد و

آنها را بارها نصیحت کرد پس گفت : مرا در ایمان به موسی (ع) و هارون تبعیت کنید و بدانید که آن اگر خیر نبود ، آنرا برای خودم بر نمی گزیدم در حالی که شما می دانید که من آنرا برگزیده ام . و مردی که از خارج شهر آمد حق نداشت بگوید : شما پیروی من از ایشان را می دانید.

دوم اینکه : بین آشکار کردن نصیحت و آشکار کردن ایمانش جمع کرد. پس گفته اش : پیروی کنید ، نصیحت است و گفته اش : المرسلین ، اظهار ایمانش است. سوم اینکه : نصیحت بر اظهار ایمان مقدم است، چون او در نصیحت تلاش می کرد و اما ایمان ، پس او از قبل ایمان آورده بود و فرموده اش : « رجل یسعی » دلالت می کند بر اینکه او می خواست نصیحت کند و در قصه ایشان ذکر شده است که او کشته شد در حالی که می گفت : خداوند اقوام مژا هدایت کن.

سپس خدای تعالی می فرماید : « اتبعوا من لا یسئلکم اجرأ وهم مهتدون» یس، ۲۱ و این در نهایت نیکی است از این نظر که هنگامی که او گفت : « اتبعوا المرسلین » مانند این است که آنها (پیامبران) فواید پیامبری خود را بخشیدند ، پس یک درجه از حرفش پائین آمد و گفت : شکی نیست که خلق در دنیا راه را می پیمایند و پایداری می خواهند و راه ، هنگامی که دلیلی بر آن دلالت کند ، حاصل شده و پیروی اش واجب است و خود داری از پیروی نیکو نیست مگر اینکه یکی از دو مورد باشد : یا زیاده روی در دلیل آوردن برای گرفتن مزد و یا هنگامی که اعتماد بر هدایت یافتن او و شناختن راه از سوی او نیست. ولی آنها مزد نمی خواستند در حالی که هدایت شده بودند و راه مستقیم رسیدن به حق را می شناختند. پس اگر بپذیریم که آنها فرستادگان هدایت گر نیستند ، آیا هدایت یافته هم نیستند ؟ پس آنها را تبعیت کنید.

« و مالی لا اعبد الذى فطرنى و اليه ترجعون یس ۲۲ » سپس خدای تعالی می فرماید : « و مالی لا اعبد الذى فطرنى » زمانی که فرمود : وهم مهتدون» یس، ۲۱ روشن می کند که جلوة هدایت یافتن آنها را در اینکه از پرستش جماد به پرستش حی القيوم دعوت می کند

و از پرستش آنچه نفع نمی رساند به عبادت آن کسی که همه نفعها از اوست.

و در آن لطائفی است . اول فرموده اش : « مالی » یعنی مانعی از سوی من نیست برای من . اشاره به اینکه امر از سوی معبد ظاهر است و هیچ چیز نهانی در آن نیست . پس هر که از پرستش امتناع کند ، مانع از سوی اوست و نه از سوی من ، پس ناگزیر او را می پرستم . و در عدول از مورد خطاب قرار دادن قوم ، به حال خودش حکمت دیگری است.

و امر لطیف دوم : اینکه اگر می گفت : شما را چه شد که نمی پرستید کسی را که شما را خلق کرد ؟ در بیان مانند این گفته اش نبود که مرا چه می شود ؟ چون هنگامی که فرمود : و مالی در حالی که بر هیچ کس حال خودش خفی نیست و هر کسی می داند که او علت و بیانش را از کسی نمی خواهد ، چون به حال خودش داناتر است . پس او عدم مانع را روشن می کند و اما اگر می گفت : « مالکم » جائز بود که از آن فهمیده شود که او بیان علت را می خواهد ، چون دیگری به حال خودش داناتر است . پس اگر گفته شود : خداوند فرموده : « مالکم لا ترجون لله وقاراً » نوح ، ۱۳ می گوئیم گوینده در آنجا دعوت شونده نبود و همانا او دعوت کننده بود و در اینجا مرد به ایمان دعوت شده است پس می گوید : « مالی لا عبد » مرا چه می شود که نمی پرستم در حالی که آن از من خواسته شده است .

دوم : فرموده اش : « الذى فطرنى» اشاره است به وجود مقتضی . پس فرموده اش : « مالی » اشاره به عدم مانع است . (برای عمل کردن به آن مقتضی ، چون خداوند بندگان را خلق کرده ، پس این خلق اقتضا می کند که او را بپرستند و مالی اشاره است به عدم مانع یعنی عدم مانع برای عمل به اقتضای پرستش خداوند از سوی بندگان) و زمانی که مانع نباشد اما مقتضی هم وجود نداشته باشد ، شاء محقق نمی شود . پس برای تحقیق پرستش ، هم نیاز به مقتضی است و هم عدم مانع و در اینجا هر دو محقق است . پس فرموده اش « الذى فطرنى » خبر می دهد از وجود اقتضاء یعنی کسی که خلق می کند

ابتداء مالک خلوق خودش است و مالک احترامش و بزرگداشتنش بر ملوك واجب است و با وجود آوردن آنها نعمت دهنده است و شکر نعمت منع
بر بهره مند از نعمت واجب است.

سوم اینکه بیان عدم مانع بر بیان وجود مقتضی مقدم شده است با وجود اینکه اول آمدن مقتضی پسندیده است، از آن جهت که هرگاه مقتضی یافت شود و مانع نباشد، پس معلول وجود پیدا می کند. چون مقتضی (خلق کردن خداوند ما را) ظاهر بود آنرا در ابتدا ذکر نکرده ، پس آنچه را که ظاهر نبود مقدم کرد پس (عدم مانع) سزاوارتر به بیان بود چون باید بیان می شد.

چهارم : از نشانه ها ، فطرت خودش را برگزید چون زمانی که فرمود : « و مالی لا عبد » با نسبت دادن عبادت به خودش ، آنچه را که به الزام عبادت بر خودش نزدیک تر است ، برگزید و بیان آن اینکه خالق عمر ، عبادتش بر زید واجب است چون کسی که عمر را آفریده کسی نبوده ، مگر دارای قدرت کامل و علم شامل ، واجب الوجود است و او از سوی هر مکلفی سزاوار عبادت است ولی وجوب عبادت او بر زید ظاهر تر است به دلیل اینکه خود زید را خدا آفریده است. و بدان که مشهور در فرموده اش « فطرنی » یعنی مرا آفریده ، اختراع و نو آوری قائل است و موضوع عجیب در آن اینست که گفته شود : فطرنی یعنی مرا بر فطرت قرار داد همانگونه که خدای تعالی فرموده : « فطرت الله الذى فطر الناس عليها » روم ، ۳۰ بنابراین فرموده اش « و مالی عبد » یعنی چرا من نپرستم یعنی در من مانع وجود ندارد چون من بر همان فطرت پروردگارم هستم ، فطرنی که بر شهادت و عبادت کافی است. پس اگر گفته شد بنابراین معنی الفطر متفاوت است در فرموده اش « فاطر السموات و الأرض » انعام ، ۱۴ پس می گوئیم گفته شده : اینکه فاطر السموات از فطر است که معنايش روزنه و شکافت است. پس محدود لازم می آید (اشکال وارد می شود) که چگونه یک معنی است ؟ در جواب می گوئیم یا معنی در هر دو یکی است مانند اینکه فرموده : مکلف را بر فطرت خود پیچید و آسمانها را بر شکافتن آن پیچید ولی تفسیر اول آشکارتر

است. (اینکه فطر به دو معنا باشد. منظور از فطر: پیچیدن ، به ودیعه گذاشتن یک شی ، دیگر است). و: « و الیه ترجعون » اشاره به بیم و امید است ، همانگونه که فرمود: « ادعوه خوفاً و طمعاً» اعراف، ۵۶ و آن به این علت است که کسی که بازگشت به سوی اوست ، از او ترسیده می شود و به او امید می رود. و در آن همچنین معنای لطیفی است و آن اینکه عابد بر سه قسم است که آنرا بارها ذکر کرده ایم. پس اول عابدی که خدا را می پرستد ، چون او الله و مالک است ، چه بعد از آن نعمت دهد یا نعمت ندهد ، مانند بندۀ ای که بر او خدمت سروش واجب است چه سرور به او نیکی کند یا بدی. دوم عابدی که خدا را برای نعمتی که به او رسیده عبادت می کند و سوم عابدی که خدا را از روی ترس می پرستد. مثال دومی کسی است که بخشندۀ ای را می پرستد و مثال سوم کسی است که ستمگر را می پرستد (چون از او می ترسد) پس گوینده خود را از قسم بالاتر از این دو قرار می دهد و می گوید : « و مالی لا اعبد الذى فطرنى » یعنی او مالک من است ، او را می پرستم چرا به خاطر آنچه به من عطا خواهد کرد و یا آنکه مرا عذاب تکند ، او را بپرستم ؟ و آنها را (آن دو خواسته بندگی را) پائین تر از آن قرار می دهد. پس فرمود: « و الیه ترجعون » یعنی ترس شما از اوست و امیدتان به سوی اوست ، پس چگونه او را نمی پرستید ؟ و به همین دلیل نفرمود: و به سوی او باز می گردم ، همانگونه که فرمود: مرا آفرید ، چون او عابدی از قسم اول می شود ، پس بازگشتش به سوی خدا نمی باشد مگر برای اکرام آن و سبب عبادت او نمی باشد بلکه غیر از آن است. « أَنْخَذَ مِنْ دُونِهِ أَلْهَةٌ أَنْ يَرْدَنَ الرَّحْمَنَ بِضْرٍ لَا تَغْنِ عَنِّي شَفَاعَتِهِمْ وَ لَا يَتَقْذِنُونَ » یس، ۲۳ سپس خدای تعالی می فرماید: « أَنْخَذَ مِنْ دُونِهِ أَلْهَةٌ تَوْحِيدَ رَاكِمَلَ كَنْدَ . پس توحید بین شبرک و کفر است. و « و مالی لا اعبد» اشاره به وجود الله است. پس فرمود « أَنْخَذَ » اشاره ای است به نفی غیر او ، پس معنی لا الله الا الله تحقق می یابد. و در آیه همچنین لطیفی است اول : آنرا به طریق استفهمامی ذکر کرده که در آن معنی روشنی امر است و آن اینست کسی که از چیزی

خبر می دهد مثلاً می گوید : نمی گیرم . درست است که شنونده بگوید : چرا نمی گیری ؟ و سبب آنرا از او می پرسد . پس وقتی گفت : « أَنْتَذَكَرْتَنَا بِهِ كَلَامَشُ بِهِ كَوْنَهُ إِي مَيْ شُودَ كَهْ اَزْ بِيَانْ سَبْبَيْ كَهْ هَنْكَامْ خَبَرْ دَادَنْ خَواَسْتَهْ مَيْ شُودَ ، بَىْ نِيَازْ اَسْتَ . مَانَذَ اِينْ اَسْتَ كَهْ بَگَوِيدَ : بَاتَوْ مَشْورَتَ كَرَدَمْ پَسْ مَرَا رَاهْنَمَايَيْ كَنْ وْ مَشْورَتَ كَنَنَهْ فَكَرْ مَيْ كَنَدَ (يَعْنِي مَثْلَ اِينَكَهْ مَشْورَتَ نَكَرَدَهْ) پَسْ مَانَذَ اِينْ اَسْتَ كَهْ بَگَوِيدَ : دَرْ اَمْرَى فَكَرْ مَيْ كَنَدَ وْ آنَرَا بَدَوْنَ خَبَرْ دَادَنْ مَنْ مَيْ فَهَمَدَ .

دوم اینکه در فرموده اش « من دونه » لطائف عجیبی است . و بیان آن اینکه : هنگامی که روشن کرد که خدا را به گفته اش « الَّذِي فَطَرْنَيْ » می پرستد ، بیان می کند که پرستش غیر از او جایز نیست . پس اگر غیر از خدا پرستیده شد ، عبادت هر چیزی به همراه آن معبدی که غیر از خدا برای خود گرفته است ، واجب می شود . پس چون همه چیز نیازمند و محتاج است و کسی آنرا به وجود آورده است . پس اگر می گفت : هیچ الله را اخذ نمی کنم (پرستش نمی کنم) ، به او گفته می شد : آن فرق می کند . اگر خدایی غیر از آنکه تو را آفریده ، بگیری در حالی که از لحاظ عقلی تو باید الله ای بگیری که محدودیتی نداشته باشد و اگر چه الله تو پروردگار و خالق است باشد . پس جایز نیست که الله ای بگیری .

سوم : فرموده اش « أَنْتَذَكَرْتَنَا بِهِ إِي نِيَسْتَهْ كَلَامَشُ غَيْرَ اَزْ خَدَا الْهَى نِيَسْتَ چُونَ الْهَى قَابِلَ اَخْذَ وْ اِنْتَخَابَ نِيَسْتَ آنْ چَيْزَى كَهْ بَهْ عنوانِ الْهَى گَرْفَتَهْ شَدَهْ ، الْهَى نِيَسْتَ (چُونَ الْهَى قَابِلَ اِنْتَخَابَ وَاَخْذَ نِيَسْتَ) وَ بَهْ هَمِينَ خَاطِرَ خَدَايِ تَعَالَى مَيْ فَرْمَادَ : « مَا اَخْذَ صَاحِبَةَ وَلَا وَلَدًا » جَنَ ، ۳ و فرموده : « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا ». اِسْرَاء ، ۱۱۱ چون خدای تعالی فرزند حقیقی ندارد (وجائز نمی باشد؟) و همانا نصاری می گفتند : خداوند عیسی را به فرزندی گرفته و او را فرزند نام نهاده ، پس فرمود : « وَلَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا » فرقان ، ۲ و گفته نمی شود که خداوند فرموده : پس او را وکیلی در حق خدای تعالی بگیر زمانی که فرمود : « رَبُّ الْمَشْرَقَ وَ الْمَغْرِبَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَالْأَنْجَدُ وَكَيْلَهُ » مزمول ، ۹ می گوئیم آن (معنای وکیل) امر جدیدی است و آن به خاطر این

است که انسان در ابتدا کم صبر و کم توان است پس جایز نیست که اسباب دنیا را رها کند و بگوید : من به خدا توکل می کنم . پس خوب نیست که یکی از ما به هیچ کاری مشغول نشود و فرزندانش را در نیازمندی رها کند نفقة خانواده اش را نرساند و در مسجد بنشیند و دلش را به بخشش زید و عمرو خوش کند . پس وقتی که قلبش را با عبادت قوی کرد و خود را فراموش کرد (چه رسد به زید و عمرو) و به عبادت پروردگارش با تمام قلب خود روی آورده و دنیا و اسباب آنرا رها کرد وامر خود را به خدا واگذار کرد ، در آن زمان از نیکان برگزیده می شود . پس خداوند به رسولش (ص) فرمود : تو می دانی که همه امور به دست خداست و خدا را آنگونه که شایسته است می شناسی و یقین داری که مشرق و مغرب و آنچه بین آن است به امر خداست و الهی نیست که بر آوردن نیازها از او طلب شود مگر او پس او را وکیل بگیر و همه امور خود را به او واگذار کن تا ارتقا پیدا کنی از مقام کسی که به کسب حلال امر شده در حالی که تو از قبل در راه حلال تجارت می کردی (به مقام کسی که خدا را وکیل خود گرفته ارتقاء پیدا کن) و معنی فرموده اش : « فا اغذه وکیلاً یعنی در همه کارهایت .

و در فرموده خدای تعالی « لاتغن عنی » دو وجه احتمال دارد . یکی اینکه : مانند وصف باشد گویا فرموده : آیا الله بگیرم که در هنگام اراده ضرر رساندن رحمن به من ، مرا بی نیاز نمی کند . دوم اینکه کلام استینافیه باشد ، گویا فرموده : جز او خدایی نمی گیرم . سپس می فرماید : « ان يردن الرحمن بضر لاتغن عنی شفاعتهم ولا ينقذون » و در آن مسائلی است : مسأله اول : فرموده : « ان يردن الرحمن بضر » و نگفته « ان يرد الرحمن بی ضرا » و همانطور فرموده خداوند : « ان اراد الله بی ضرا » می گوئیم : فعل زمانی که به یک مفعول متعدد می شود ، با یک حرف به دو مفعول متعدد می شود مانند فعل لازم که با یک حرف متعدد می شوند و زمانی که می گویند : ذهب به و خرج به . همانا که متكلم بلیغ ، مفعول بدون حرف (

بدون واسطه) را آنچه شایسته تر است قرار می دهد و مفعول با حرف را بعده قرار می دهد. پس وقتی گوینده مثلاً می گوید : حال فلانی چطور است ؟ می گوید : پادشاه نعمت و کرامت را به او اختصاص داده است. پس وقتی که بپرسد : کرامت پادشاه چگونه است ؟ می گوید : آنرا به زید اختصاص داده است. پس مورد سؤال را مفعول بدون حرف قرار داد، چون او مقصود بود. حال این را دانستی ، پس مقصود در آنچه در موردها صحبت می کنیم ، بیان این است که بنده تحت تصرف خداست. او را هر گونه که بخواهد تغییر می دهد در سختی ها و راحتی ها . و ضر ، مقصود بیان اونیست. چطور است که گوینده مؤمن بنابر ایمانش به حکم و عده خداوند ، امید رحمت و نعمت دارد ؟ و تأیید می کند این گفته اش از قبل « الذی فطرنی » یس ، ۲۲ به گونه ای که خودش را مفعول فطرت قرار می دهد. پس همانند آن خود را مفعول اراده قرار داده است و ذکر کردن ضر را تابع قرار داد همانطور در فرموده خداوند : « ان ارادبی اللہ بضر » زمر ، ۳۸ منظور بیان آنست که همانطور که خداوند می خواهد و خود ضر مخصوصاً مورد نظر نیست که ذکر شود و آنرا آنچه از قبل آمده تأیید می کند زمانی که خداوند فرمود : « أليس الله بکافٍ عبده » زمر ، ۳۶ یعنی او تحت اراده خداست و آنچه ذکر کردیم ، با دقت در فرموده خداوند تأیید می شود : « قل من ذا الذي يعصمكم من اللہ ان ارادبكم سوءاً » احزاب ، ۱۷ چون با این نظم مخالفت می کند و مفعول بدون حرف را سوء (بدی) قرار داد و آن مانند ضر است و مفعول با حرف همان مکلف است و به این علت است که مقصود ذکر ضر است برای ترساندن و اینکه آنها علی برای ضر هستند. چگونه نباشد در حالی که آنان کافر هستند و به خاطر کفرشان مسبحه عذاب هستند. پس ضر را مقصود خود قرار داد تا آنها را توبیخ کند. پس اگر گفته شد خداوند رحمت را هم ذکر کرده زمانی که فرمود : « او أراد بکم رحمة » احزاب ، ۱۷ می گوئیم مقصود آن است و فرموده خداوند بعد از آن بر آن دلالت می کند : « و لا يجدون لهم من دون اللہ ولیاً ولا نصيراً » احزاب ، ۱۷ و همان رحمت را ذکر کرد برای اینکه تقسیم حصر گننده را پایان داده

باشد و همانطور وقتی در فرموده خداوند بیاندیشی: «يقولون
بألسنتهم ما ليس في قلوبهم قل فمن يملك لكم من الله شيئاً ان
ارادبكم ضرأ أو أرادبكم نفعاً فتح ۱۱» پس سخن هم چین با کفار
است و ذکر نفع به دنبال آمده به تبع حصر امر با تقسیم است. و
فرموده خداوند بر آن دلالت می کند: «بل كان الله بما تعملون خبيراً»
فتح، ۱۱ پس آن برای ترساندن است و این مانند فرموده خدای تعالی
است: «اَنَا او اِيَاكُمْ لَعْلَى هَذِهِ الْمُبَيِّنَاتِ سَبَأ، ۲۴ و مقصود
این است که همانا من بر هدایتم و شما در گمراهی و اگر اینگونه می
گفت ، مانعی باز می داشت ، پس با تقسیم گفت . همانطور اینجا
مقصود این است که ضرر بر شما وارد است و به خاطر دفع مانع گفت :
ضرر و نفع .

مسئله دوم : اینجا فرمود: «إِن يردد الْبَرْحَنُ» و در سوره زمر
فرمود: «ان ارادنى الله» پس حکمت آن در انتخاب صیغه ماضی در
آنجا و انتخاب صیغه مضارع در اینجا و ذکر کردن اراده کننده با
نام رحمن در اینجا و با نام الله در آنجا چیست؟

می گوئیم اما ماضی و مستقبل پس با ان شرطیه، ماضی، مستقبل می
شود و علت آن است که مورد مذکور در آنجا از قبل به صیغه ماضی
است و همچنین در فرموده اش «أَفْرَأَيْتُمْ» زمر، ۳۸ و در اینجا از قبل
به صیغه استقبال است آنجا که فرمود: «أَأَفَذَنْتُ مَنْ دُونَهُ أَلَهَةً» و
فرموده اش «وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ» و همینطور در فرموده خداوند: «ان
یمسسک الله بضر» انعام، ۱۷ چون قبل از آن کلام به صیغه مستقبل است
و آن فرموده خداوند است: «مَنْ يصْرِفُ عَنْهُ» انعام، ۱۶ و فرموده
اش «انی لا اخاف ان عصیت» انعام، ۱۵ و حکمت آن اینست که کافران
به پیامبران (ص) یاوه می گفتند که ضرری از جانب الهه های آنها به
او می رسد. پس همانند این است که فرمود: از جانب شما سخنان
ترسناکی صادر شده باشد و این بود آنچه از شما گذشت و اینجا
ابتدا کلام از مؤمن صادر می شود برای توضیح صدور و جواب از آنها
مکن نمی باشد. پس دو امر تفکیک شد و اما فرموده اش «ان ارادنى
الله بضر» زمر، ۳۸ می گوئیم که در گذشته ذکر کردیم که دو اسم

خصوص واجب الوجود است : الله و رحمن همانگونه که فرموده « قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن» اسراء، ۱۱۰ و الله برای هیبت است و عظمت و رحمن برای رافت و رحمت . و در آنجا خداوند را با عزت و انتقام وصف کرده در فرموده اش « أليس الله بعزيز ذى انتقام» زمر، ۳۷ و ذکر کرد آنچه را برعظمت دلالت می‌کند و با فرموده اش « و لئن سألتهم من خلق السموات و الارض عنکبوت، ۶۱ پس اسم دلالت کننده بر عظمتش را ذکر کرد و در اینجا آنچه بر رحمت دلالت می‌کند با فرموده اش « الذى فطرنى» یس، ۲۲ پس آن نعمتی است که شرط دیگر نعمت هاست پس فرمود : «ان يردن الرحمن بضر » سپس فرمود : « لا تغرن عنی شفاعتهم شيئاً و لا ينقذون » به همان ترتیبی که از عقلاً واقع می‌شود و علت آن است که هر کس بخواهد دفع ضرر به بهترین شیوه از شخصی بکند که فردی به او ضرر رسانده به بهترین شیوه این کار را می‌کند . پس اولاً او را شفاعت می‌کند پس اگر قبول کرد (فرد مورد نظر نجات می‌یابد) و گرنه دفع می‌کند (خودش به صورت فیزیکی اقدام می‌کند) پس فرمود : شفاعت آنها ، آنها را از من بی‌نیاز نمی‌کند و بر نجات از دست من قادر نیستند به هیچ وجه و از این آیات این معنی به دست می‌آید که خدای تعالی از هر وجهی مورد پرستش است با توجه به سوی او ، پس او خالق و پروردگار مائلک است ، سزاوار پرستش است چه بعد از آن احسان کند یا احسان نکند و با دقت در احسان او ، پس او رحمن است و با توجه به ترس پس او ضررش را دفع می‌کند و توضیح به دست می‌آید که همانا غیر از او سزاوار نیست که به هیچ وجهی پرستیده شود ، پس همانا پائین ترین مرتبه ربویت این این است که دفع ضرر را برای روز ترسناک به شمار آورد و غیر از خدا از او چیزی را دفع نمی‌کند مگر زمانی که خداوند بخواهد و اگر خواست ، نیازی به دفع کننده نیست . سپس می‌فرماید : « انى اذا لفى ضلال مبين» یس، ۲۴ یعنی اگر ابعام دادم پس من گمراه هستم ، گمراهی آشکار . و مبین ، مفعول به معنای فعال است همانطور که عکسش آمده فعال به معنای مُفعل در فرموده اش الیم به معنای مؤلم و مکن است که گفته شود ضلال مبین یعنی امر ظاهر شده (فاش شده) برای

بیننده و اولی صحیح است. و سپس می فرماید « آنی آمنث بریکم فاسمعون یس ۲۵ » در ضمیر خاطب (کم) « بریکم » چند وجه است : اول اینکه آنها پیامبران هستند . مفسران گفته اند : قوم به او روی آورد می خواستند او را بکشند ، او به پیامبران روی آورد و گفت : من به پروردگار شما ایمان آوردم پس به گفته من گوش فرا دهید برای من شهادت دهید . دوم اینکه آنها کافران بودند گویا او زمانی که نصیحتشان می کرد و نصیحت آنها را سود نداشت گفت : پس من ایمان آوردم پس گوش فرا دهید . سوم اینکه به پروردگار شما ای شنوندگان پس گوش فرا دهید . همانطور که گفتیم در گفته سخنران وقتی می گوید : ای بیچاره چقدر آرزو هایت زیاد است و چقدر عملت کم ، منظورش هر شنونده ای که من شنود و در فرموده اش « فاسمعون » فوایدی است . یکی اینکه این کلامی است که از روی تفکر بیان شده (پس باید به آن گوش سپرد) چون می گوید : فاسمعون پس همانا متکلم زمانی که می داند سخنانش شنوندگانی ذارد ، فکر می کند . دوم آنکه : همانا او قوم را آگاه می کند و می گوید : من آنچه را انجام می دهم به شما خبر دادم تا نگوئید چرا کار خود را از ما خفی کردم و اگر ظاهر می کردی با تو ایمان می آوردم و سوم آنکه : منظور از ساع به معنی قبول باشد . گوینده می گوید : او را نصیحت کردم پس سخن مرا شنید یعنی آنرا قبول کرد . پس اگر بگویی چرا از قبل فرمود : « و مالی لا عبد الذى فطرنى » یس ، ۲۲ و اینجا فرمود « آمنت بریکم » و نفرمود « آمنت برینی » ؟ می گوئیم : اگر بگوئیم که آن خطاب به پیامبران است . امر آشکار است چون زمانی که می گوید : آمنت بریکم نزد پیامبران آشکار می شود که او سخنانشان را قبول کرده است و به پروردگاری که به سویش می خوانند ایمان آورده است و اگر می گفت : بری ، شاید آنها می گفتند : هر کافری می گوید : من پروردگاری دارم و به پروردگارم مؤمن هستم . اما اگر بگوئیم خطاب به کفار است پس در آن بیان توحید است و آن به خاطر این است که زمانی که فرمود « عبد الذى فطرنى » یس ، ۲۲ سپس فرمود « آمنت بریکم » فهمیده می شود که او

می گوید : پروردگار من و پروردگار شما یکی است و آن کسی است که مرا خلق کرده و آن همان پروردگار شماست خلاف آنکه اگر می گفت «آمنت بربی » پس کافر می گوید : و من نیز به پروردگارم ایمان آوردم . و مانند این است فرموده خداوند « الله ربنا و ربکم» شوری، ۱۵ سپس می فرماید : « قبیل ادخل الجنة قال يا لیت قومی یعلمون» یس، ۲۶ « قبیل ادخل الجنة » و در آن دو وجه است یکی اینکه همانا او کشته شد و سپس به او بعد از کشته شدن گفته شد به بیشت وارد شو و دوم اینکه گفته شد داخل بیشت شو بعد از آنکه گفت « آمنت» یس، ۲۵ و بنا بر وجه اول پس فرموده خدای تعالی « قال يا لیت قومی یعلمون» بعد از مرگش می باشد و خداوند از آن خبر می دهد و بنا بر وجه دوم : آنرا در زمان حیاتش می گوید ، گویا از پیامران شنیده که او از واردین بیشت است و آنها را تصدیق کرده و به آن یقین یافته و آنرا دانسته است. پس گفت : ای کاش قوم من می دانستند ، همانطور که من دانستم ، پس ایمان می آوردم . همانگونه که من ایمان آوردم.

و در معنی «قبیل» دو وجه است. همانگونه که در زمان گفتن آنها « زمانی که به او گفته می شود » ، دو وجه بود. یکی اینکه : قبیل از قول است و دوم اینکه ادخل الجنة ، این مانند فرموده خدای تعالی است : « اما امره اذا اراد شيئاً ان يقول له كن فيكون» یس، ۸۲ در یک وجه مراد گفتن «باش» نیست (بلکه استعاره است چون خداوند تا می خواهد ، می شود. چون مبانی توانیم بفهمیم ، خداوند می فرماید : من به او می گویم باش ، می شود یعنی اراده می کند و عقق می شود) بلکه آن فعل است یعنی آنرا در زمان خود انجام می دهد بدون تأخیر و سستی و همینطور ذر فرموده خدای تعالی « قبیل يا ارض ابلعی» هود، ۴۴ در یک صورت زمین را بلعنده آب خودش قرار داد. « بما غفرلی ربی و جعلنی من: المکرمین» یس، ۲۷ و در فرموده خدای تعالی « بما غفرلی ربی » « چند وجه است : اول آنکه ما استفهامیه باشد گویا فرمود : ای کاش قوم من می دانستند به چه چیزی خدای من مرا آفرید تا به آن مشغول شوند و این ضعیف است

و گرنه بهتر بود که الف ما حذف شود. گفته می شود یم و فیم و عم و لم. دوم اینکه ما خبریه باشد، گویا فرموده: ای کاش قوم من می دانستند کسی که مرا آمرزید پروردگارم بود و سوم اینکه ما مصدریه باشد گویا فرموده: ای کاش قوم من آمرزش پروردگارم نسبت به من را می دانستند.

و دو وجه آخر هر دو می توانند عتمل باشند و انتخاب شوند. سپس خدای تعالی می فرماید «وجعلنى من المكرمين» ذکر کرده ایم که ایمان و عمل صالح موجب دو امر می شوند آمرزش و اکرام . همانطور که در فرموده خدای تعالی آمده است: «الذين آمنوا و عملوا الصالات اولئك لهم مغفرة و رزق كريم» سبا، ۴ و آن مرد از مؤمنین صالحین بود. و مکرم خالف وضد مهان (اهانت شده) است و اهانت به نیاز است و اکرام به بی نیازی و خداوند فرد صالح را بی نیاز می کند . سپس خداوند زمانی که حال او را روشن می کند، حال متخلفین خالف او را از قومش ، روشن می کند با فرموده اش: «و ما انزلنا على قومه من بعده من جند من السماء و ما كان من زللين» یس، ۲۸ اشاره است به هلاکت سریع آنها پس از او ، به ساده ترین شکل. پس او نیازی ندارد که سپاهی بفرستد تا آنها را هلاک کند و در اینجا مسایلی است :

مسئله اول : اینجا فرمود «و ما انزلنا » و فعل را به خود نسبت داد و در بیان حال مؤمن فرمود : «قيل ادخل الجنة» یس، ۲۶ و سخن را به فرد غیر مذکور نسبت داد و علیت آن که عذاب از باب هیبت است ، پس با لفظ تعظیم آنرا گفت اما در ادخل الجنة پس فرمود : قيل ، چون آن همانند تهنیت گفتن ، به گفته ملائکه می باشد به گونه ای که هر فرشته ای به هر صاحبی که او را فی بیند می گوید: برای ابد داخل بهشت شو و بسیار در قرآن وارد شده از فرموده خدای تعالی «قيل ادخلوا » اشاره به این است که وارد شدن در آن با اکرام است ، همانطور که داماد در برابر چشم همگان به خانه تزیین شده وارد می شود و هر کسی به او تبریک می گوید.

مسئله دوم : چرا قوم به آن اضافه شده با وجود آنکه رسول سزاوارتر است به اینکه قوم بر ایشان جمع شود ، پس همانا اول قوم او خانواده و اصحابش می باشند ، در حالی که رسول چون فرستاده شده است همه خلق و همه کسانی که به سویشان فرستاده شده است ، قومش می باشند ؟ می گوئیم به دو دلیل ، یکی اینکه فرق بین دو نفر را روشن کند که هر دو از یک قبیله هستند ، یکی را به نهایت اکرام ، به خاطر ایمان گرامی می دارد و دیگری را به نهایت حفت به خاطر کفرش خوار می کند و این از قوم آنها در نسب است . و دوم اینکه عذاب مخصوص به نزدیکان آن باشد چون غیر از آنها ، از قوم پیامبران ، به آنها ایمان آوردنده پس عذاب به آنها نرسید .

مسئله سوم : عدم انزال را به بعد از او اختصاص داد و خداوند همچنین قبل از او هم سپاهی بر آنها نازل نکرد . پس فایده تخصیص چیست ؟ می گوئیم : استحقاق آنها برای عذاب ، بعد از او بود چون پافشاری کردند و استکبار ورزیدند پس روشن شد وضعیت هلاکت آنها که بوسیله سپاهی نبوده است .

مسئله چهارم : فرموده « من السماء » و خداوند بر آنها و به سوی آنها هم سپاهی از زمین نازل نکرد پس فایده تقیید چیست ؟ می گوئیم : جواب آنرا به دو صورت می دهیم اول اینکه منظور این باشد : ما امر نکردیم از آسمان سپاهی بیاید پس عام می باشد . دوم اینکه عذابی از آسمان بر آنها نازل شد پس روشن شد که نازل شده سپاهی بزرگ بر آنها نبود و همانا آن بود که با فریادی آتششان خاموش شد و سرزمینشان نابود شد .

مسئله پنجم « و ما كنا منزلين » چه فایده ای در آن است با وجود اینکه فرموده اش : « و ما انزلنا » مستلزم اینست که از منزلين نباشند ؟ می گوئیم فرموده اش « و ما كنا » یعنی برای ما سزاوار نبود که نازل کنیم چون امر بدون آن تمام می شد پس ما نازل نکردیم و عتاق به نازل کردن هم نبودیم یا می گوئیم : و نازل نکردیم و نازل کننده سپاهی نبودیم در مانند این واقعه ، سپاهی را که (در هلاکت برخی اقوام دیگر) در غیر این واقعه

می فرستادیم. پس اگر گفته شد: چگونه خداوند سپاهی را در روز بدر و غیر آن نازل کرد چون فرمود: « و انزل جنوداً لِ تروها» توبه، ۲۶ می گوئیم: آن برای بزرگداشت محمد (ص) بود و گرنه حرکت دادن پری از بال فرشته ای کافی بود در ریشه کنی آنها و فرستادگان برای عیسی (ع) در (مقایسه با) مقام محمد (ص) نبودند.

« ان کنت الا صيحةٌ واحدةٌ فاذاهم خامدون» یس، ۲۹ سپس خدای تعالی آنچه را بود (ان کانت) با فرموده اش (الا صيحة) که واقع شده روشن می کند: واقعه (هلاک شدن آنها) نبود مگر فرینادی. و زخشوی می گوید: اصل آنست که چیزی نبود مگر فریدادی. پس اصل آن است که (شیء) مستثنی منه ذکر شود ولی خدای تعالی آنرا حذف کرد چون بعد از آن چیزی است که روشن می کند مستثنی منه چه بوده است و آن فریداد است. و فرموده خدای تعالی « واحدة تأكيد است بر اينكه امری عادی (راحت) است در نزد خداوند». و فرموده خداوند « و اذاهم خامدون » در آن اشاره ای به سرعت هلاک است. پس خاموش شدن آنها به همراه فریداد بوده و در زمان آن تأخیر نکرد و آنها را با خاموشی وصف کرد، در نهایت حسن و آن به خاطر اینست که در انسان زنده حرارت غریزی وجود دارد و هرچه حرارت بیشتر باشد، قوه خشم و شهوت کامل تر است و آنها اینگونه بودند، اما غضب، پس آن مؤمنی را که نصیحت شان می کرد، کشتند و اما شهوت پس برای اینکه آنها عذابی دائم را به خاطر لذت‌های آنی تحمل کردند، پس آنها مانند آتش بر افروخته بودند و چون آنها، زورگویان سرکش، مانند آتش بودند و مانند کسی که از آتش آفریده شده است (ابلیس). پس فرموده « فاذاهم خامدون » و در آن وجه دیگری است و آن اینکه برخی عناصر چهارگانه از طبیعتی که خداوند برآن خلقش کرده خارج می شود و به اراده خداوند عنصر دیگری منی شود. پس سنگها آب می شوند و آب سنگ می شود و همینطور آب تبدیل به هوا می شود زمانی که می جوشد و داغ می شود. و هوا با سرما آب می شود، ولی در طول زمان رخ می دهد و اما هوا، پس آتش می شود و آتش هوا می شود با شعله ور شدن و خاموش شدن در کمترین زمان. پس فرمود:

خاموش شدگان به خاطر علت آن ، پس خاموشی آتش در سرعت مانند خاموش کردن چراغ یا شعله است.

« یا حسرة على العباد ما يأتيهم من رسول الا كانوا به يستهزؤن» پس، ۳۰ در گفته خداوند: « یا حسرة على العباد» یعنی این زمان حسرت است. پس ای حسرت حاضر شو. و نکره آوردن آن برای تکثیر است و در آن مسائلی است: مسأله اول: در الف و لام عباد دو وجه احتمال می رود : یکی اینکه برای معهود باشد (الف و لام عهد) و آن کسانی هستند که فریاد آنها را گرفتی، پس جسرت بر آنها. دوم اینکه برای تعریف جنس کفار تکذیب کننده باشد. (ال جنس)

مسأله دوم : چه کسی حسرت می خورد ؟ می گوئیم : در آن وجوهی است : اول اینکه در حقیقت حسرت خورنده ای وجود ندارد چون مقصود بیان این است که آن زمان طلب حسرت است. چون پشمیمانی هنگام رخدادن عذاب ، تحقق می یابد و اینجا مجئی لغوی . است و آن اینکه مفعول از اصل کنار گذاشته می شود، وقتی مقصود چیز دیگری غیر از آن باشد گفته می شود همانا فلانی گاهی می بخشد و گاهی نمی بخشد. در آنجا شی ، بخشیده شده نیست که مقصود اینست که بخشش و محروم کردن از آن است. و بسیار می شود که مفعول کنار گذاشته شود. و مورد ما (از موارد) ترک و کنار گذاشتن فاعل است و آن بسیار کم است. و وجه در آنچه ذکر کردیم اینست که ذکر کردن حسرت خورنده ، مقصود نیست و همانا مقصود آن است که در آن زمان حسرت تحقق یافته است. دوم اینکه گوینده یا حسرة ، خداست. (به صورت استعاره) برای بزرگداشت امر و تهدیدی برای او و در آن هنگام مانند الفاظی است که در حق خداوند وارد شده است مانند خنده و فراموشی . و تعجب و آرزو . یا می گوئیم معنای گفتة ما : ای حسرت و ای پشمیمانی نیست که گوینده حسرت بخورد یا پشمیمان باشد بلکه معنی آن اینست که او خبر می دهد از وقوع پشمیمانی و نیازی نیست به مجاز گرفتن در بیان خدای تعالی که فرمود « یا حسرة » بلکه بنابر حقیقتش (نه مجاز و نه استعاره) از آن خبر می دهد. مگر در تداء، پس در ندا مجاز است در حالی که منظورش اخبار است . سوم اینکه : مسلمانان و ملائکه ای

که ناراحت هستند و حسرت می خورند از اینکه انسانها در عذاب هستند ، می گویند : چه حسرت بزرگی . چنانچه دیدی آنچه از حبیب حکایت شد که هنگام کشته شدن می گفت : خدایا قوم مرا هدایت کن . و بعد از اینکه او را کشتند ، وارد بهشت شد و گفت : ای کاش قوم من می دانستند . پس جائز است که مسلمان برای کافر حسرت بخورد و برای او پشمیمان شود (که چرا او تا به حال عذاب نشده است) .

مسئله سوم : حسرة با تنوین خوانده شده و « يا حسرة العباد » با اضافه و بدون کلمه على ، و يا حسرة على با هاء قرائت شده و با وصل همان حالت وقف را اجرا کرده است . مسئله چهارم : منظور از عباد چه کسانی هستند ؟ می گوئیم در آن وجوهی است یکی اینکه پیامبران سه گانه بودند گویا کافرین هنگام پیندا شدن سختی می گفتند : افسوس برایشان ، ای کاش آنها در اینجا حاضر بودند تا به آنها ایمان می آوردیم .

دوم آنکه آنها قوم حبیب بودند . سوم آنکه هر کسی که کفر ورزید و پافشاری کرد و روی گرداند . پس بنابر وجه اول اطلاق عباد بر مؤمنین است همانگونه که فرموده « ان عبادی ليس لك عليهم سلطان » حجر ، ۴۲ و فرموده اش : « يا عبادی الذين اسرفوا » زمر ، ۵۳ و بنا بر وجه دوم عباد بر کفار اطلاق می کند و فرق است بین عبد مطلق و عبد که به الله اضافه شده پس اضافه به شریف ، مضاف را هم شرف می پوشاند . می گویی بیت الله و در آن شرفی است که وقتی می گویی بیت ، در آن نیست و بنابر همین پس فرموده خدای تعالی « و عباد الرحمن » فرقان ، ۶۳ از قبیل فرموده اش « ان عبادی حجر ، ۴۲ و همینطور : « عباد الله » صفات ، ۷۴ است . سپس خدای تعالی سبب حسرت را با فرموده اش آشکار می کند « ما يأتيهم من رسول الا كانوا به يستهزؤن » و این علت افسوس و پشمیمانی است . این به خاطر آن است که کسی که پادشاهی از صحران زد او آمده ، خود را به او معرفی کرده و از او کار راحتی می خواهد ، پس او را تکذیب می کند و پاسخ او را نمی دهد مگر وقتی او را صدای بزند . سپس رو به روی او می ایستد در حالی که او بر تخت پادشاهی خود نشسته ، پس او را می

شناشد که همان است. در آن زمان افسوسی دارد که بالاتر از آن وجود ندارد. پس همانطور پیامبران، آنها پادشاهانی هستند که از پادشاهان بزرگتر هستند، با محبت خدا به آنها و اینکه آنها را جانشینان خود قرارداد همانگونه که فرمود: «ان کنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله آل عمران ۲۱» و آمدند و خودشان را معرفی کردند و عظمت ظاهري حسی نداشتند، پس روز قیامت یا هنگام آشکار شدن سختی ها، بزرگی آنها نزد خدا برای کافران آشکار می شود. و آنچه به سویش می خوانند کاری راحت بود که سود آن به خودشان برمی گشت، از عبادت خدا. در حالی که آنها مزد نمی خواستند. پس در آن زمان حسرت شدیدی دارند و چرا نداشته باشند در حالی که به روی گردانی قانع نبودند تا جائی که آنها را آزار دادند و مسخره کردند و تحریر کردند و خوار داشتند. و فرموده اش: «ما يأتیهم ضمیر جایز است که به قوم حبیب برگردد یعنی برای آنها از پیامبران سه گانه، پیامبری نیامد مگر او را مسخره کردند. بنابر اینکه بگوئیم: حسرت بر آنهاست. و جایز است که به کفاری که بر کفر خود پافشاری کردند، برگردد.

«إِنَّمَا يَرْوَىكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقَرْوَنَ إِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ» یس، ۳۱ سپس خدای تعالی زمانی که حال گذشتگان را بیان کرد، به حاضرین می فرماید: «إِنَّمَا يَرْوَىكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقَرْوَنَ» یعنی باقی ماندگان نمی بینند آنچه را که بر پیشینیانشان گذشته است و احتمال دارد که گفته شود: همان کسانی که در حق آنان گفته شده «يا حسرة» همان کسانی هستند که در حقشان گفته شده. «إِنَّمَا يَرْوَى» و معناش اینست که قبل از هر هلاک شده ای قومی بود که تکذیب کردند و هلاک شدند تا قوم نوح و قبل از آن.

و فرموده اش «إِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ» بدل است از «کم اهلکنا» و آن به خاطر اینست که «کم اهلکنا» در معنی یعنی آیا ندیدند کثرت هلاک کردن ما را و در آن معنی است: آیا ندیدند هلاک شدگان بسیاری را که همانا آنها به سوی ایشان باز نمی گردند. و در آن هنگام مانند بدل اشتمال می شود. چون قزموده اش «إِنَّهُمْ لَا

يرجعون «حالی از احوال هلاک شدگان است یعنی هلاک شدند به گونه ای که بازگشتی به سوی ایشان برایشان نیست . پس مانند این است که بگویی : آیا زید را ندیدی ادبش را ؟ و بنابراین فرموده اش «انهم اليهم لا يرجعون» دو وجه در آن است: یکی اینکه هلاک شدند ، هلاک شدنی که برایشان بازگشتی به سوی کسی که در دنیاست نمی باشد و دوم اینکه : آنها به سوی ایشان باز نمی گردند ، یعنی باقی ماندگان به سوی هلاک شدگان باز نمی گردند با نسبت یا ولادت. یعنی آنها را هلاک کردیم و نسلشان را قطع کردیم و شکی نیست که هلاک کردنی که با قطع نسل باشد، کامل تر و عام تر است و وجه اول از لحاظ نقلی مشهورتر است. و دومی از لحاظ عقلی ظاهرتر . سپس خدائی تعالی می فرماید : « و ان كلَّ مَا جمِيعَ لِدُنِيَا حضُورُونَ» یس، ۳۲ .

زمانی که هلاک گردانیدن را بیان کرد، روشن می کند اینگونه نیست که هر که را خداوند هلاک کرد ، رهایش می کند بلکه بعد از آن جمع و حساب و حبس و عقاب است . پس اگر هر کسی که هلاک می شد ترک می شد پس مرگ راحت بود.

و (چنین است) بلى چه خوب قائل گفته است :

و اگر ما وقتی می مردیم ، رها می شدیم

پس مرگ راحتی هر زنده ای بود

ولی وقتی می میریم ، برانگیخته می شویم

و بعد از آن از هر چیزی از ما سؤال می شود

و فرموده اش : « و ان كلَّ مَا » در آن دو وجه است یک اینکه مخففه از ثقیله باشد و لام در مابین آن و آن نافیه تمايز ایجاد می کند . و ما زائده باشد برای تأکید معنا آمده در این هنگام قرائت با تخفیف ملای است (بدون تشدید).

دوم اینکه آن نافیه باشد و ملای به معنی الا باشد. سیبويه می گوید: گفته می شود : تو را به خدا سوگند مگر اینکه انجام دهی به معنی الا اینکه انجام دهی و قرائت در آن زمان با تشدید است در ملای . این را تأیید می کند آنچه روایت شده که ابی بن کعب قرائت می کرد: ما كل الاجمیع . و در گفته سیبويه ملای به معنی الا معنی مناسبی

دارد و آن اینکه مَا مانند این است که دو حرف نفی که کنار هم بیاید، و آن حرف دو لَمْ و ما است پس نفی را مؤکد می‌کند و به همین دلیل در جواب کسی که می‌گوید: به تحقیق انجام داد، گفته می‌شود، به تحقیق انجام نداد. و در جواب کسی که می‌گوید: کسی انجام داد، گفته می‌شود: انجام نداد. و گرنه آن مانند دو حرف نفی ان و لا است که هر کدام به جای دیگری استفاده می‌شود. زختری گفته: پس اگر گوینده ای گفت: کل و جمیع به یک معناست پس چگونه جمیع را خبری برای کل قرار داد به گونه ای که لام بِر آن وارد شد. چون تقدیر آن و ان کل جمیع است؟ می‌گوئیم: معنی جمیع، جمیع است و معنی کل، هر کس است به گونه ای که هیچ کس از حکم خارج نمی‌شود پس معنی این شد: هر فردی جمع شده است و بُنَا دیگری به او پیوسته است. و امکان دارد که گفته شود: عضرون یعنی از آنچه ذکرش کرد و آن به خاطر اینست که اگر می‌گفت: و ان جمیع جمیع عضرون (مه همانا مه حاضرند)، کلام صحیح بود و آنچه از جواب ذکر شد، یافت نمی‌شد، بلکه صحیح آن است که عضرون مانند صفتی برای جمیع باشد پس گویا فرموده: «جمیع جمیع عُضُرُون» (مه مه حاضرند) همانطور که گفته می‌شود: الرَّجُلُ، رَجُلُ الْعَالَمِ (مرد، مردی داناست) و النَّبِيُّ نبی مرسل (پیامبر، پیامبری فرستاده شده است) و واو در «و ان کل» برای عطف حکایت بر حکایت است. گویا می‌گوید: برایت روشن کردم، آنچه را ذکر کردم و آشکارتر است که مه نزد ما حاضر می‌شوند. و همانطور و او در آیة بعده: «و آیة لهم الارض الميّة احیيناها و اخرجنا منها حبنا فمنه يأكلون (۲۲) و جعلنا فيها جنات من غیل و اعناب و فجرنا فيها فيها من العيون (۲۴) ليأكلوا من ثره و ما عملته ایديهم أفلأ يشكرون (۲۵)».